



CHLED040

USER MANUAL



EN - English
SE - Svenska
DK - Danske
NO - Norsk
FI - Suomi

Read this Manual carefully before use

Introduction

Before operating the TV, please read the manual completely and retain this manual for the future reference.



CAUTION
RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN



Caution: To reduce the risk of electric shock, do not remove cover or back. No user-serviceable parts inside. Refer servicing to qualified service personnel.



The lightning flash with arrowhead symbol, within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of uninsulated dangerous voltage within the product enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock.



The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the TV.

WARNING:

TO REDUCE THE RISK OF FIRE OR ELECTRIC SHOCK, DO NOT EXPOSE THIS APPLIANCE TO RAIN OR MOISTURE.

CAUTION:

CHANGES OR MODIFICATIONS NOT EXPRESSLY APPROVED BY THE PARTY RESPONSIBLE FOR COMPLIANCE WITH THE EU RULES COULD AVOID THE USERS AUTHORITY TO OPERATE THIS EQUIPMENT.

Safety Precautions

1. Read these instructions.
2. Keep these instructions.
3. Notice all warnings.
4. Follow all instructions.
5. Do not use this apparatus near water. For example, do not use near a laundry tub, in a wet basement, or near a swimming pool, and the like.
6. Clean only with dry cloth.
7. Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions. Slots and openings in the cabinet back or bottom are provided for ventilation, to ensure reliable operation of the 1V and to protect it from overheating. These openings must not be blocked or covered. The openings should never be blocked by placing the 1V on a bed, sofa, rug, or other similar surface.
8. Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
9. Do not modify the safety purpose of the polarized or grounding-type plug. A polarized plug has two blades with one wider than the other. A grounding-type plug has two blades and a third grounding prong. The wide blade or the third prong is provided for your safety. If the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.

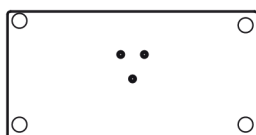
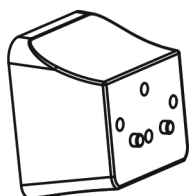
10. Protect the power cord from being walked on or pinched particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.
11. Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
12. Use only with earl, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer, or sold with the apparatus. When an earl is used, use caution when moving the cart/apparatus combination to avoid injury from tip-over. A TV and earl combination should be moved with care. Quick stops, excessive force, and uneven surfaces may cause the TV and earl combination to overturn.
13. Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time. For added protection for this TV receiver during a lightning storm, or when it is left unused for long periods of time, unplug it from the wall outlet and disconnect antenna or cable system. This will prevent damage to the TV due to lightning and power line surges.
14. Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.
15. This TV should be operated only from the type of power supply indicated on the rating label. If customer is not sure the type of power supply in your home, consult your appliance dealer or local power company. For 1V remote control battery power, refer to the operating instructions.
16. The 1V set shall not be exposed to dripping or splashing. No objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the TV set.
17. Never insert objects of any kind into this 1V through openings as they may touch dangerous voltage or other electrical parts that could result in fire or electric shock. Never spill liquid of any kind into the TV.
18. Unplug the 1V from the wall outlet before cleaning. Do not use liquid or aero cleaners. Use a damp cloth for cleaning.
19. This 1V should never be placed near or over a radiator or heat resource. This 1V should not be placed in a built-in installation such as a bookcase or rack unless proper ventilation is provided or the manufacturer's instructions have been adhered to.
20. Do not place this 1V on an unstable earl, stand, tripod, bracket, or table. The 1V may fall, causing serious injury to someone, and serious damage to the appliance.
21. Do not attempt to service this 1V by yourself because opening or removing covers may expose you to dangerous high voltage or other hazards. Refer all servicing to qualified service personnel.
22. **WARNING:** To prevent injury, this apparatus must be securely attached to the floor/wall in accordance with the installation instructions.

Preparations for your new TV

Check the accessories:

Check the accessories that are packed with your TV

- TV Stand Base
- AAA Batteries
- TV Stand Screws
- Remote Control



Setup TV table stand

Please refer to TV-stand installation guide.

Select TV location

Select a flat, stable table to place the TV on. Please follow the safety instructions when placing the TV.

Connection and using

After placing your TV properly, you can connect the TV with the power supply and cable components. For further information, refer chapter "TV Jacks explanation".

Setup TV table stand

Step 1)

Place the TV faced down on a soft cloth or cushion to prevent the panel from being damaged.

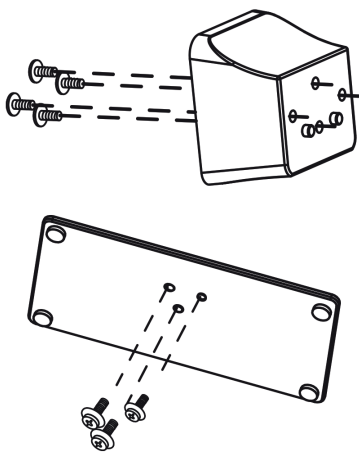
The panel can easily be scratched so please:

1. Choose an absolutely flat surface to place the TV on.
2. Use a soft cloth or cushion to face the TV panel.

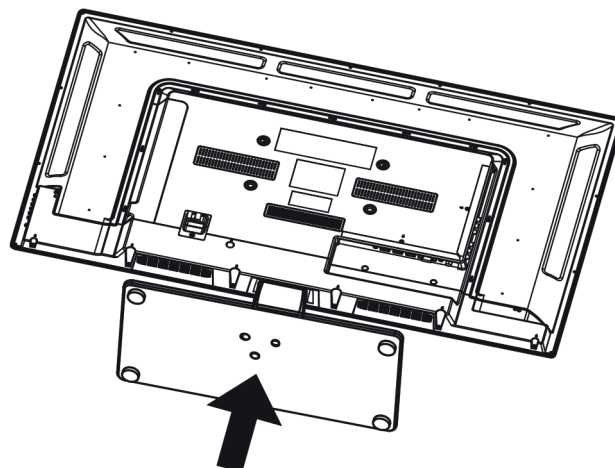
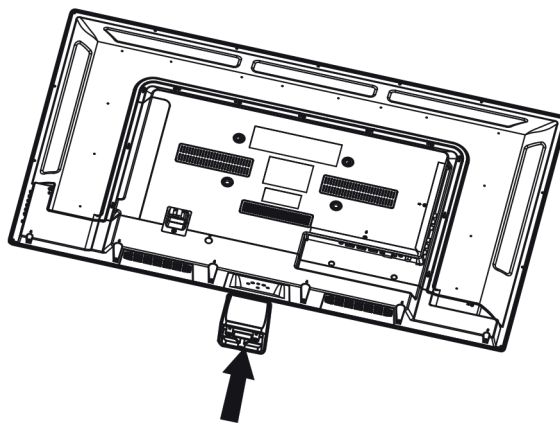
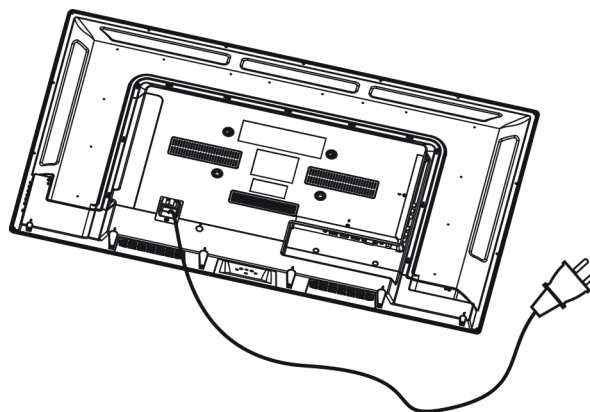
Always unplug the AC cord first when installing/removing the stand.

Step 2)

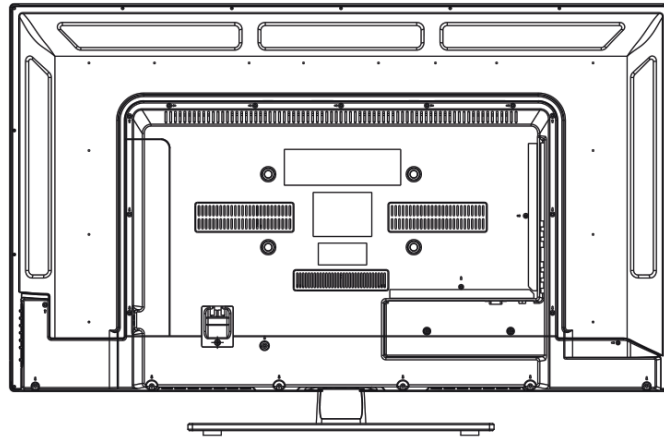
Insert the screws M4x12mm (found in the accessories box) with the screwdriver provided.



The TV is now ready for use.



TV Jacks explanation



- VGA:** Connect your computer or other device with a VGA output to this jack using a 15-pin D-sub cable.
- PC AUDIO IN:** Use to obtain sound when a PC is connected to TV. Use 3,5mm stereo min-pin cable to c.
- SCART:** Connect the SCART jack of DVD or VCR.
- RF:** Connect to receive signal from your antenna or cable via coaxial cable.
- HDMI 1, 2, 3:** Provides an uncompressed digital connection that carries both video and audio data.
- COAX:** Coaxial output jack.
- CI:** CI card reader.
- MINI AV:** Connect the Audio/Video output jack of DVD or VCR.
- MINI YPbPr:** Connect the YPbPr output jack of DVD or VCR.
- USB:** Connect USB device to access media function of TV.
- Earphone:** Connect a 3,5mm headphone for personal audio.

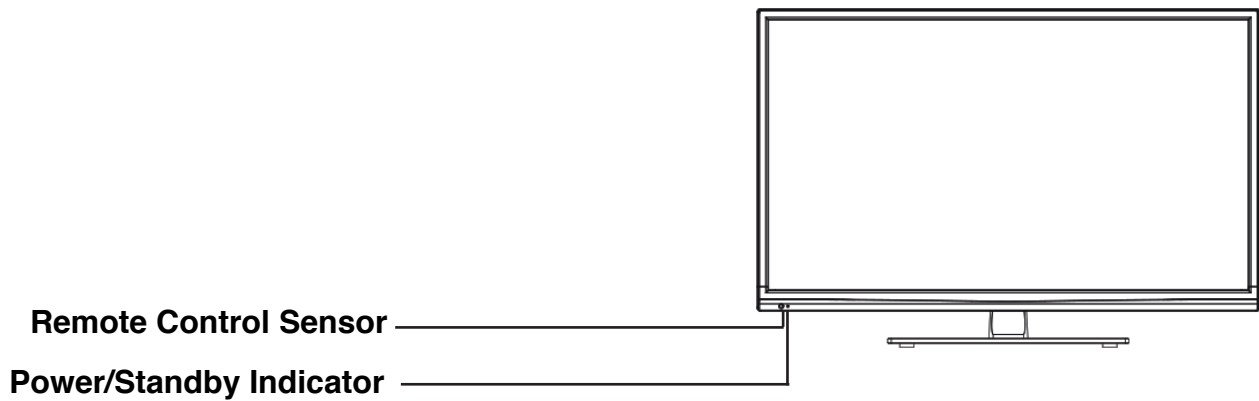
Side Keypad & Front panel

Front panel

About remote control working distance and angle, see chapter "Remote control instructions"

Power/Standby indicator: Blue and red dual colored LED. It displays red when the TV is turned off and blue when the TV is turned on.

Remote control sensor: Remote control IR sensor, which receives infrared ray sent by the remote control.



Side Keypad buttons

If you cannot locate your remote, you can use the side keypad buttons on your TV to operate many TV features.

INPUT: Displays the source select lists.


MENU: Displays the TV main menu.

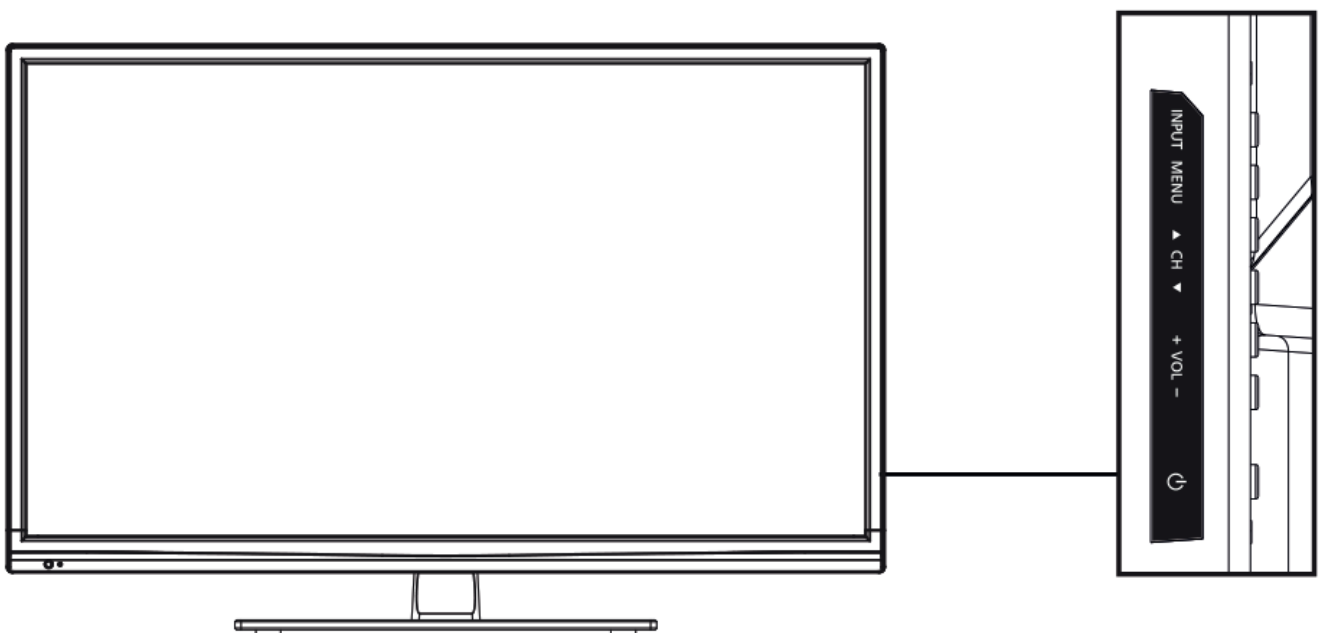
CH ▲ : Scans up through the channel list. In the TV menu system, it acts like the up arrow on the remote control and can be used to select menu options.

CH ▼ : Scans down through the channel list. In the TV menu system, it acts like the down arrow on the remote control and can be used to select menu options.

VOL +: Increases the volume. In the TV menu system, it acts like the right arrow on the remote control and can be used to select menu options.

VOL - : Decreases the volume. In the TV menu system, it acts like the left arrow on the remote control and can be used to select menu options.

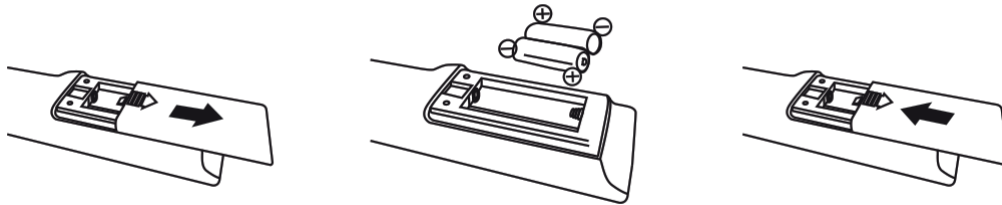
POWER : Turns the TV on and off.



Remote Control instructions

Inserting Batteries in the Remote

1. Remove the cover of battery cabin on the back of the remote control by lifting the cover.
2. Insert two AAA batteries, making sure the polarities (+ and -) are aligned correctly.
3. Place the cover back.

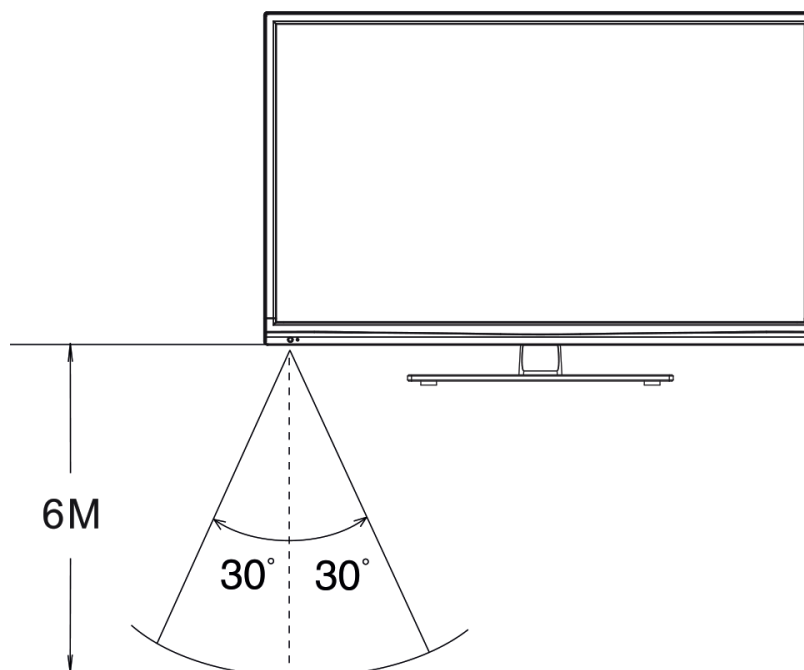


If the remote control does not work, check the following points:

- Are the polarities (+, -) correct?
 - Are the batteries worn out?
 - Is there an AC power failure?
 - Is the power cord plugged in?
 - Is there any interference or block near the remote control sensor?
- CAUTION**
- Used batteries should be recycled.
 - Keep out of children's reach.
 - DO NOT use new and old batteries together.
 - Change both the batteries at the same time.
 - When not using the remote control for a long time, remove the batteries from the unit.

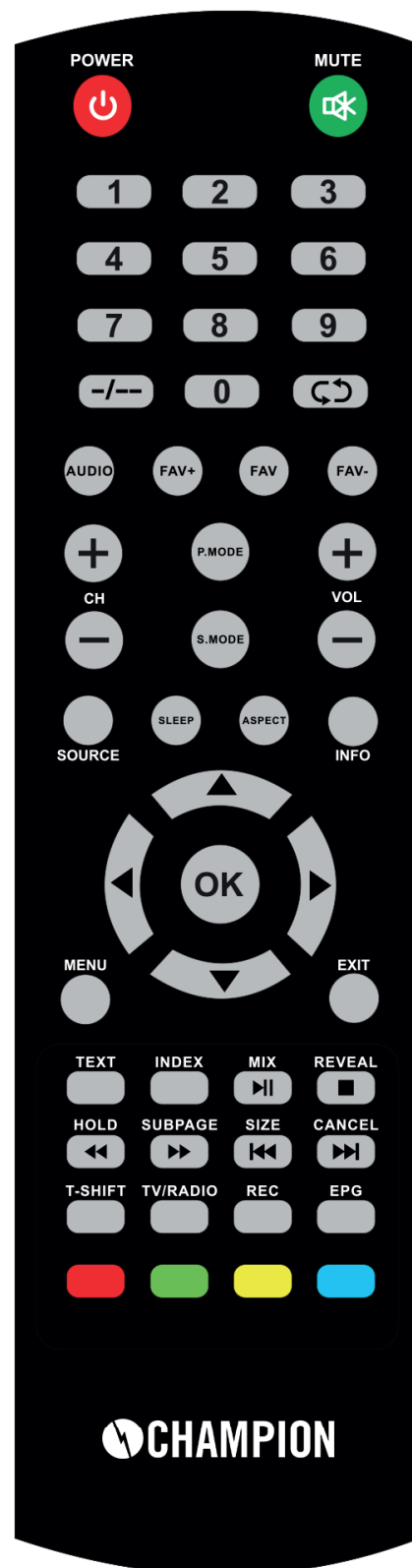
Remote Control Reception Angle

Use your remote control within the distance and angle ranges shown below.




Remote Control Buttons

POWER:	Press the TV on and standby.
MUTE:	Press to mutes the sound.
NUMBER:	Numeric buttons for direct channel access.
-/-:	Call up the program table.
↶:	Go back to the last viewed channel.
AUDIO:	Switch the audio channel in DVD or multi media mode.
FAV:	Press to display the favorite channel list which you stored before.
FAV + or FAV -:	Scans up or down through the current favorite channel list.
CHANNEL "+""-":	Press to change the TV channels.
VOL "+""-":	Press to increase or decrease the volume.
P.MODE:	Press to select the picture mode.
S.MODE:	Press to select the sound mode.
SLEEP:	Press to select a preset time interval for automatic shut off.
ASPECT:	Aspect Ratio.
SOURCE:	Press to display the input source menu.
INFO:	Displays the current input information.
▲/▼/◀/▶:	Use to select on-screen menu items and change menu values.
OK:	Enter and conform button.
MENU:	Press to display the OSD menu.
EXIT:	Exit the menu.
TEXT:	To enter Teletext mode.
INDEX:	To display the index page.
MIX:	TV and TXT picture are mixed together in transparent background.
REVEAL:	Teletext mode- To reveal or hide the hidden words.
HOLD:	Teletext mode- Hold current page which is displayed.
SUBPAGE:	Sub coded page access.
SIZE:	Change the size of display in Teletext mode.
CANCEL:	To cancel the display.
▶ :	PLAY/PAUSE
■:	STOP
◀◀:	Fast return key
▶▶:	Fast forward key
◀◀:	Previous key
▶▶:	Next key
T-SHIFT:	Press to activate Time Shift function in Digital TV mode, for delayed viewing.
TV/RADIO:	When watching a channel, allows you switch between TV and radio modes.
REC:	Personal video record button.
EPG:	Shows Electronic Program Guide.
Color buttons:	Channel Edit.



Getting started

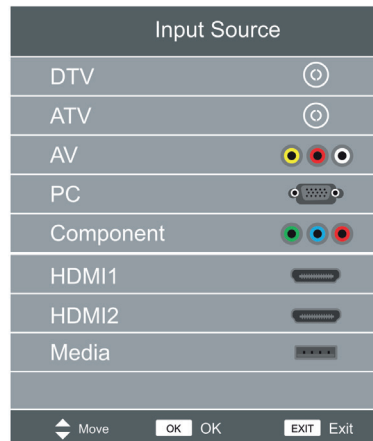
Turning On and Off

Connect the AC cord to power the TV. At this time the TV will enter standby mode and power indicator will turn red. Use Power  button on the side panel of TV or on the remote control to turn on the TV. After switching off the TV for 5 seconds, you can turn on TV again.

Select input source

Press SOURCE button on remote control to display source select list.

Use ▲/▼ arrows to highlight the source you need and press OK to confirm.



First time settings

Connect an RF cable from the TV's input called "ANT" and to your TV aerial socket.

1. Language

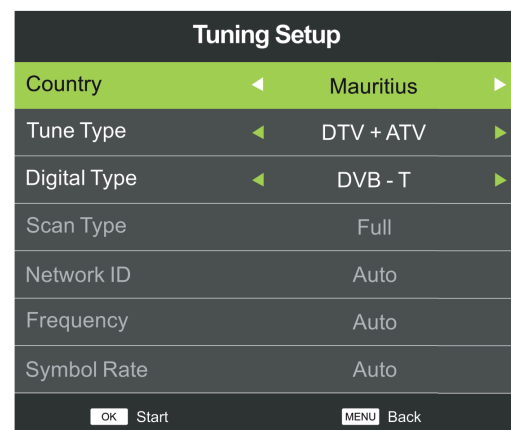
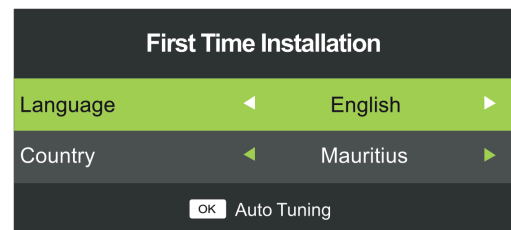
Select the language to be used for menus and message.

2. Country

Press ◀ / ▶ button to select the country. Press OK button to tuning setup menu, use the arrows button to select tune type.

3. Tuning Setup

First tuning digital, press MENU button to skip analogue tuning. Second tuning digital, press MENU button to skip to TV tuning.



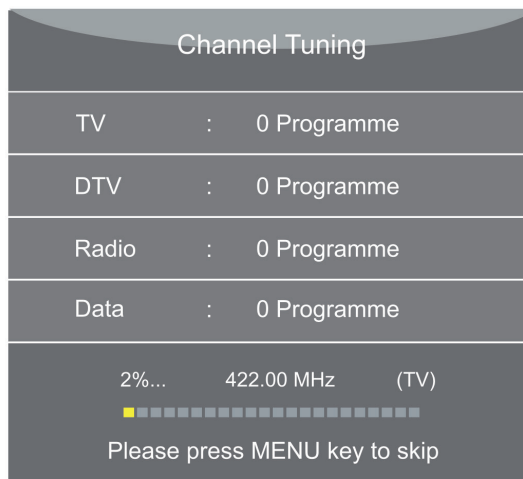
Channel Menu

Channel menu is used for channel searching and edit, its only available in TV input. Press MENU on the remote. Select CHANNEL from the main menu. Press the OK button to proceed to CHANNEL menu.



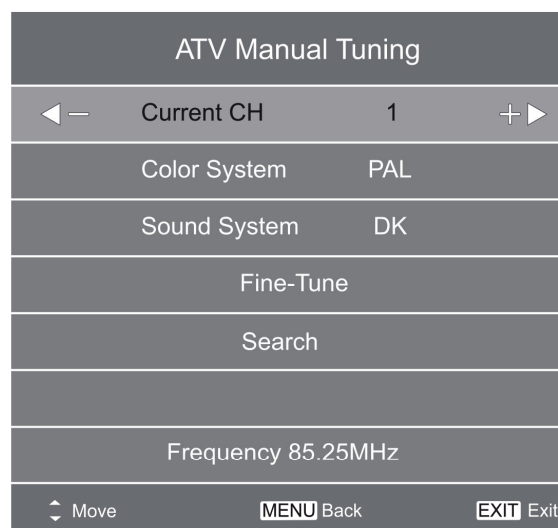
Auto tuning

Search channel automatically. You can stop searching with the MENU button.



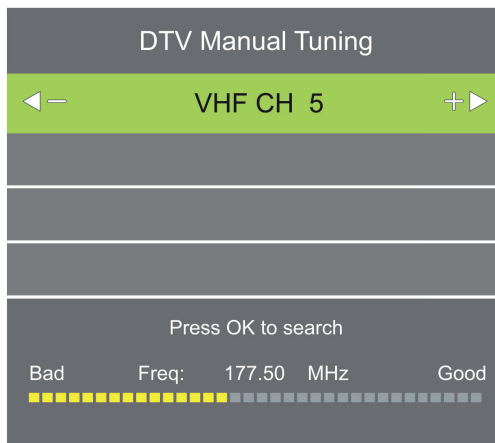
ATV Manual tuning

Search the channel manually. You can custom the color/sound system, frequency of channel.



DTV Manual tuning

Search the channel manually. You can custom the color/sound system, frequency of channel.



Program Edit

Via color buttons you can edit the program, such as delete, rename, skip channel etc. You can also add or erase the channel to the favorite channel list via the FAV button on the remote control. For rename, you can input words by ▲/▼/◀/▶ buttons.



Signal information

Press▲/▼ button to select signal information, then press the OK button to see the detailed information about the signal. Only available when there is signal under DTV.

Schedule list

Show the Schedule list, it is available under DTV source.

Electronic Program Guide (EPG)

EPG stands for Electronic Program guide. It is supplied by the program providers and offers information about the programs to be broadcast. You can access it in digital mode by pressing the EPG button on the remote control.



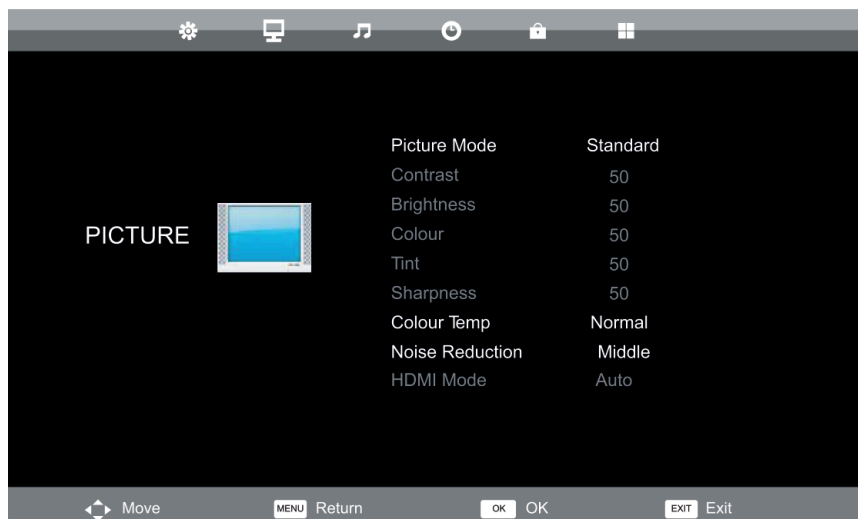
7 Day TV GUIDE			
08:30 - 12:00 07 Dec 2005		No Information	
07 Dec 2005 11:35:42			
1 YLE TV1	08:30-12:00	No Information	Now
2 YLE TV2	12:00-13:39	No Information	Next
3 YLE FST	13:40-14:13	Itsenäisyyspäivän paraati Lahdessa	
4 YLE24	14:15-15:08	Tänään otsikoissa	
5 YLE Teema	15:10-16:00	Tohtori Ben Casey	
	16:00-16:29	Rakkauksia	
	16:30-16:33	Årets idrottare 2005: röstas fram	
	16:35-17:54	Estradilla: Aikamiehet 40 vuotta	

Record Remind Prev Day Next Day
Move View DISPLAY Details EXIT Exit

1. Press the EPG button to display the EPG interface (above). The area at the top will display information about the selected channel or program, and the columns below will display the list of available channels and their programs at various time slots.
2. Before you can view any EPG information you have to activate every channel for which you want to view the program information. To do this, use the ▲/▼ buttons to select a channel in the left column, then press OK to confirm.
3. Use the ◀ / ▶ buttons to switch between columns.
4. Use the ▲/▼ buttons to select a different program/channel in the list.
5. Press the RECORD button to schedule a recording for the selected program.
6. Press the GREEN button to schedule a reminder for the selected program.
7. Press the YELLOW button to display the TV guide from the previous day.
8. Press the BLUE button to display the TV guide of the next day.
9. Press the DISPLAY button to display details information.
10. Press EXIT to exit the EPG menu.

Picture Menu

Picture menu is used for TV picture effect adjusting. Press MENU on the remote. Select PICTURE from the main menu. Press the OK button to proceed to PICTURE menu.



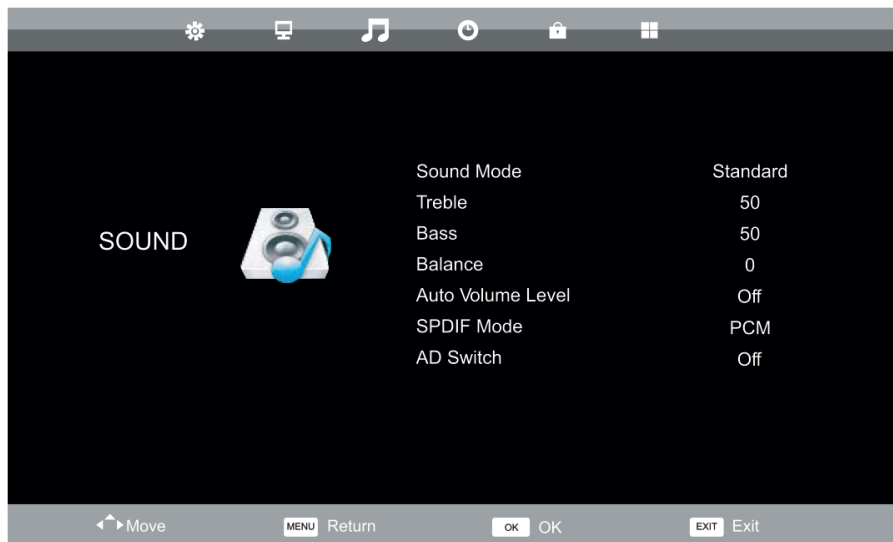
Picture mode

Select the preset picture mode. You can also switch the mode via PMODE button on remote control. You can only custom the contrast, color, brightness and tint in User mode.

- **Contrast:** Adjust the contrast of the TV display.
- **Brightness:** Adjust the brightness of the TV display.
- **Color:** Adjust the color saturation of the TV display.
- **Tint:** Adjust the tint of the TV display. Only available in NTSC channel.
- **Sharpness:** Adjust the sharpness of Picture. This function is not available in PC mode.
- **Color Temperature:** Adjust the color temperature of the TV display. Set the TV picture display from colder to warmer.
- **Noise Reduction:** Adjust the noise reduction level of the TV display.
- **HDMI mode:** Select the HDMI mode to audio, video and PC.

Sound Menu

Sound menu is used for TV sound effect adjusting. Press MENU on the remote. Select SOUND from the main menu. Press the OK button to proceed to SOUND menu.



Sound Mode

Select the preset Sound mode. You can also switch the mode via SMODE button on the remote control. You can only custom the treble and bass in User mode.

- **Treble:** Adjust the treble level of TV sound.
- **Bass:** Adjust the bass level of TV sound.
- **Balance:** Adjust the balance between left and right channels.
- **Auto volume level:** Select auto volume control on/off, it is a function that limits the TV volume for hearing protection.
- **SPDIF:** Select three modes area available including Auto, PCM and OFF.
- **AD Switch:** Enter the AD Switch sub-menu, then select this option to adjust AD volume.

Time Menu

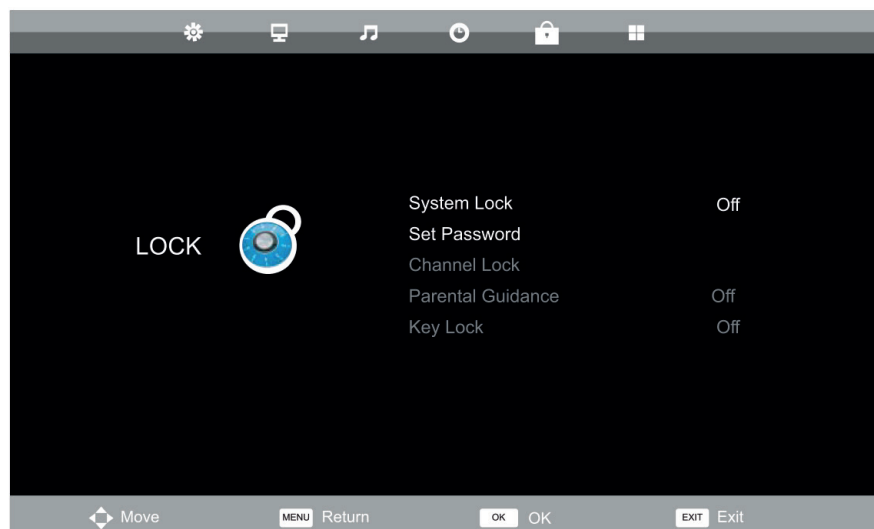
Time menu is used for TIME adjusting. Press MENU on the remote. Select TIME from the main menu. Press the OK button to proceed to TIME menu.



- **Clock:** Set the TV clock.
- **Time Zone:** Showing the country's time zone.
- **Sleep timer:** Set the sleep timer counting down.
- **Auto Standby:** When you turn this on, the TV will sleep automatically after a period of no-operation time.
- **OSD timer:** Set the OSD displaying time.

Lock Menu

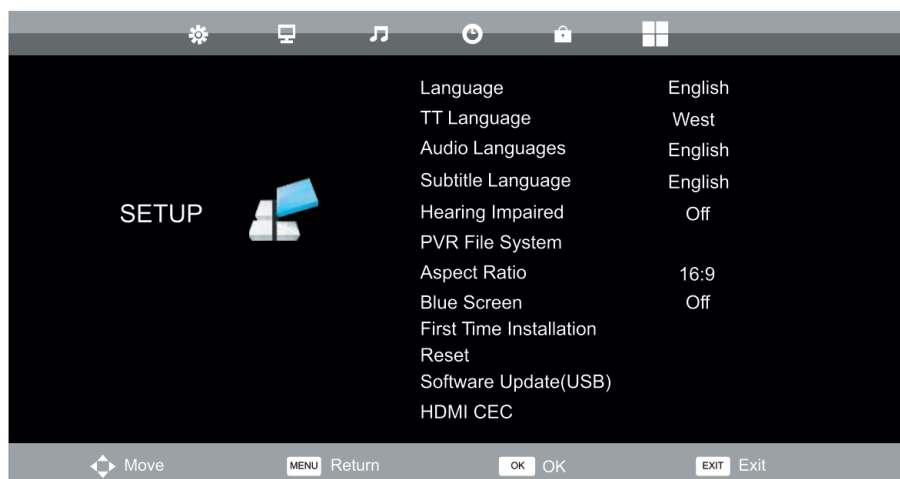
Time menu is used for TV lock effect adjusting. Press MENU on the remote. Select LOCK from the main menu. Press the OK button to proceed to lock menu.



- **System lock:** Press OK button to enter, input password, default password is 0000.
- **Set Password:** To set your own password, first enter the old password, and then enter your new password twice.
- **Channel lock:** To enter Channel lock menu, select the program you want to, then press the green button to lock or unlock the channel.
- **Parental guidance:** You can set the parental control function to suit viewing for children of all ages. Choose the categories in the sub menu.
- **Key lock:** You can set to lock or unlock the keypad.

Setup Menu

Option menu is used for TV additional options. Press MENU on the remote. Select Setup from the main menu. Press the OK button to proceed to Setup menu.



- **OSD language:** Select your desired OSD language.
- **TT Language/Audio Language/Subtitle Language:** Select your desired teletext language/the primary audio language/the primary subtitle language.
- **Hearing impaired:** This function is for the hearing impaired, when the status is on, you can see subtitles in the programs.
- **PVR File System:** To Check and format your USB Disk to be compatible with the PVR file system of this model.
- **Aspect Ratio:** To select between the available modes: Auto, 4:3, 6:19, Zoom1 and Zoom2.
- **Blue Screen:** To turn the blue screen on/off. If the Blue Screen is turned on, the TV will display a blue background when there is no signal input.
- **First time installation:** To set relevant options, including OSD language, country and tuning.
- **Reset:** Press OK button to enter a dialogue, select YES to restore factory default.
- **Software Update (USB):** Update the firmware of this model (Please contact the dealer).
- **HDMI CEC:** Press ENTER button to enter sub-menu.
 - CEC Control:** Turn on or off the HDMI CEC function.
 - Device Auto Power on:** Turn on or off the device auto power.
 - TV Auto Power on:** Turn on or off the TV auto power.
 - Device List:** Show device list.
 - Device Menu:** Open the main menu of device.

PVR File System

To Check and format your USB disk to be compatible with the PVR file system of this model. Select "Check PVR file System" to check your USB Disk. Select "Format" to format your USB Disk to be compatible with this model. Select "Free Record limit" to set the record limit for your USB Disk.

Select Disk	C:
Check PVR File System	SUCCESS
USB Disk	Pass
Format	Pass
Time Shift Size	All
Speed SD Support	128 KB/S
Free Record Limit	6Hr.
OK OK	MENU Back

Recording

One touch recording (in DTV mode only).

IMPORTANT: Before you can record with this TV set (including time-shift recording) you must have inserted FAT32 formatted USB storage device into the USB port.

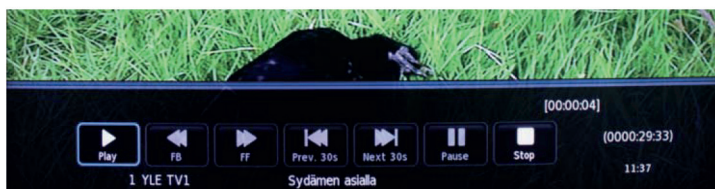
First, insert your memory device into the USB port.

When watching a program in DTV mode:

1. Press the RECORD button on the remote control to start recording directly. Press the EXIT button to minimize the information bar at the bottom of the screen. Press the RECORD button again to display information about the current recording.
2. Press the STOP button to display a dialogue box: select YES to stop recording, select NO to dismiss the dialogue box.

To watch a recorded program:

Press the MEDIA button on the remote control to display the media interface. Enter the movie page, then use the ▲/▼ buttons to select a recorded file and press OK to start playback in full screen mode.

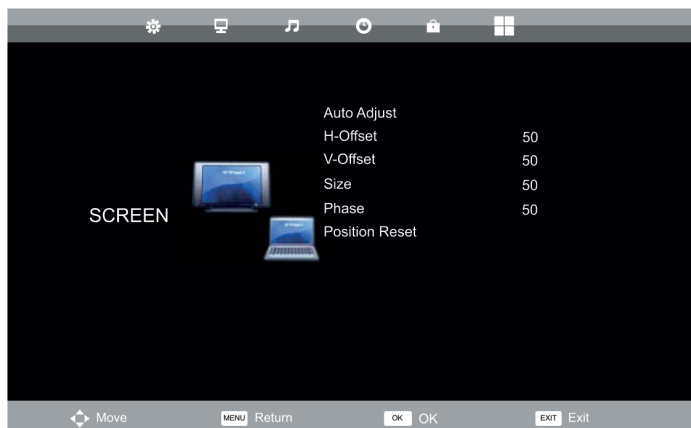


- ▶ Press the button to play.
- ▶▶ Fast rewind button. Press repeatedly to speed up the rewind process.
- ▶▶▶ Fast forward button. Press repeatedly to speed up the fast forward process.
- ◀◀ Press the button to rewind 30 seconds.
- ◀◀▶ Press the button to fast forward 30 seconds.
- ⏸ Press the button to pause.
- Press the button to stop.

Screen Menu (in PC Mode)

Press menu button on the remote control to display the main menu. Use the ◀ / ▶ arrow button select screen menu.

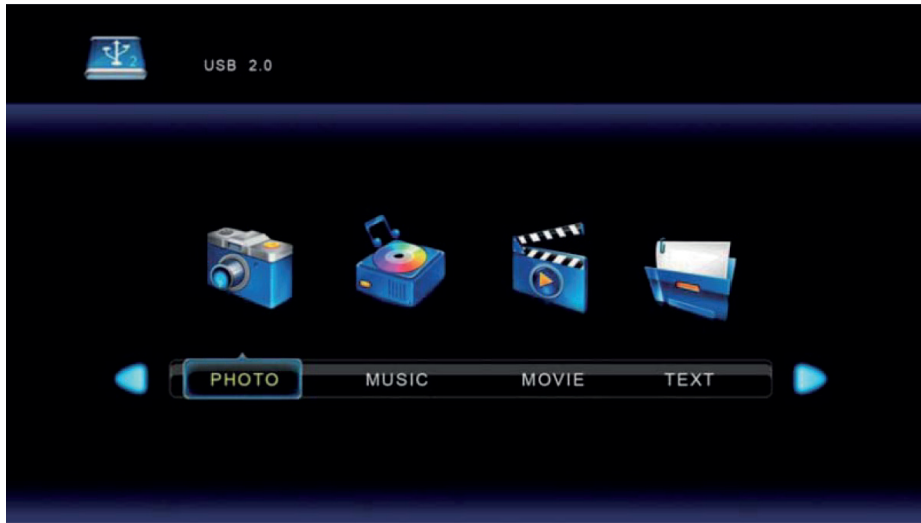
- **Auto & Adjust:** Press OK button to start adjusting automatically.
- **H-offset:** To adjust horizontal position of picture.
- **V-offset:** To adjust vertical position of picture.
- **Size:** To adjust horizontal stripes in the screen image.
- **Phase:** To adjust the phase of picture.
- **Position Reset:** To reset position of screen.



Media Function

Insert the USB device to the USB port of TV back panel, then select media in input source menu, press OK. The main interface of media function is shown below. You can choose PHOTO, MUSIC, MOVIE or TEXT to browse media files.

EN

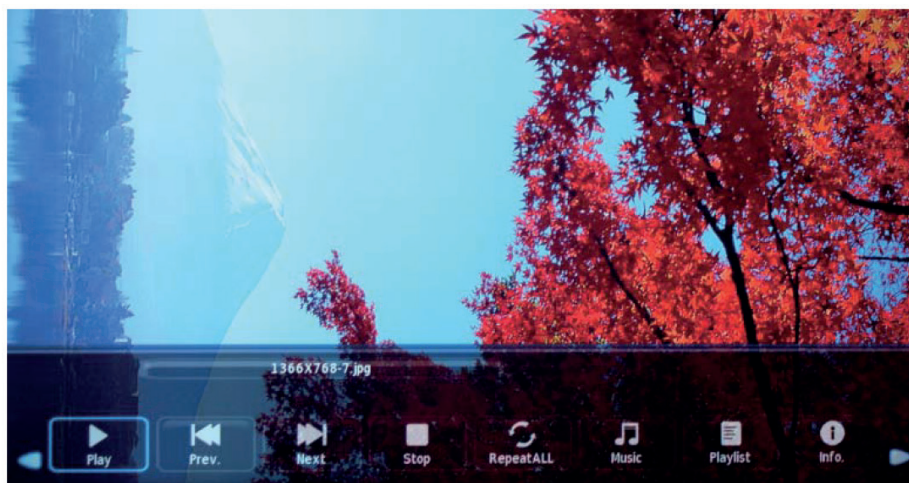


After choosing PHOTO, MUSIC, MOVIE or TEXT you can move the cursor to the folders and use remote control buttons to operate.



Photo Menu

1. Press ◀ / ▶ to select PHOTO. Press OK to enter.
2. Press ▲/▼/◀/▶ to select the desired folder and press OK to open the folder or; press ▲/▼/◀/▶ to select the desired picture file and press ▶|| / OK to start playing.
3. Press ■ to stop picture playing and return to picture list.
4. Select the return icon to return to the previous menu.



Music Menu

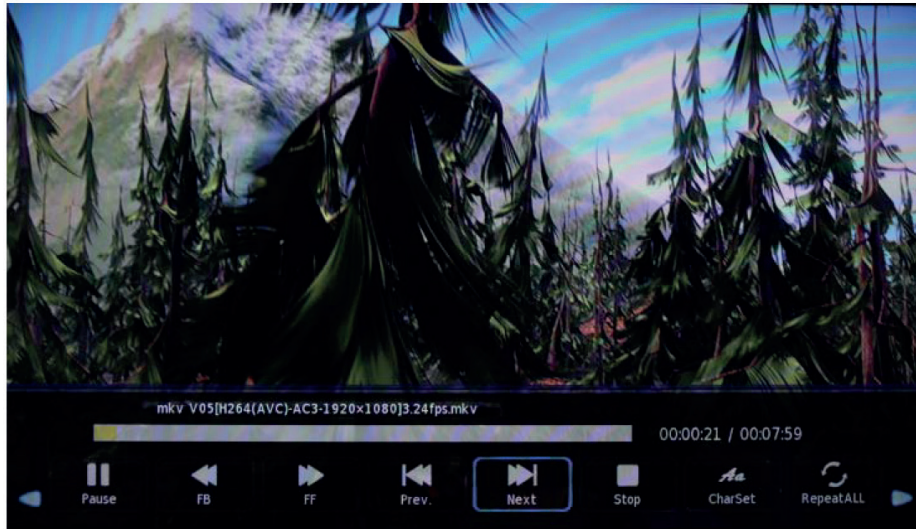
1. Press ◀ / ▶ to select MUSIC. Press OK to enter.
2. Press ▲/▼/◀/▶ to select the desired folder and press OK to open the folder; or press ▲/▼/◀/▶ to select the desired music file and press ▶|| / OK to start playing.
3. Press ■ to stop music playing and return to music list.
4. Select the return icon to return to the previous menu.



Movie Menu

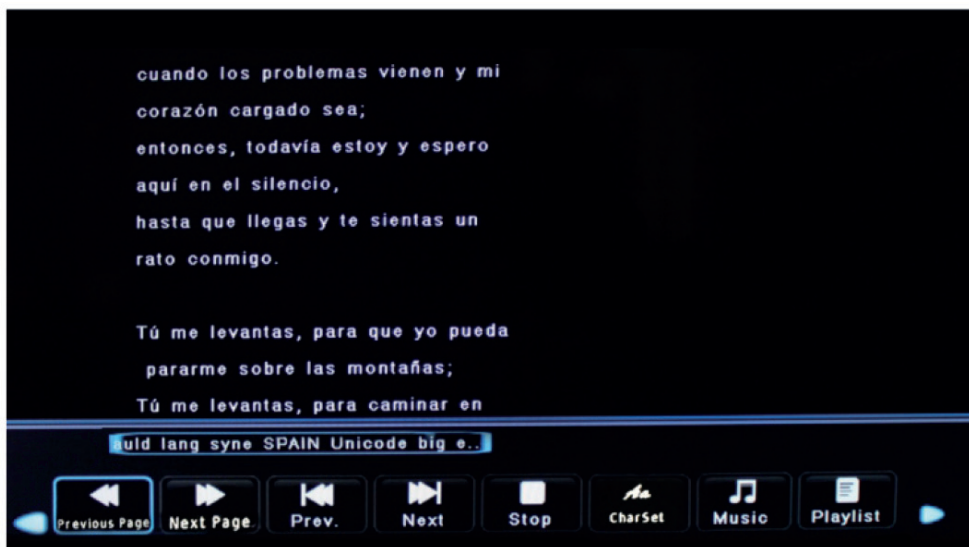
1. Press ◀ / ▶ to select MOVIE. Press OK to enter.
2. Press ▲/▼/◀/▶ to select the desired folder and press OK to open the folder: or press ▲/▼/◀/▶ to select the desired movie file and press ▶|| / OK to start playing.
3. Press ■ to stop movie playing and return to movie list.
4. Select the return icon to return to the previous menu.

EN



Text Menu

1. Press ◀ / ▶ to select TEXT. Press OK to enter.
2. Press ▲/▼/◀/▶ to select the desired folder and press OK to open the folder or; press ▲/▼/◀/▶ to select the desired text file and press ▶|| / OK to start playing.
3. Press ■ to stop text playing and return to text list.
4. Select the return icon to return to the previous menu.



Trouble Shooting

Identifying problems

If there are any problems when using the product, please consult the list below. If the list does not solve the problem, contact customer service.

The TV cannot be turned on:

- Make sure the AC cord is plugged in.
- Check the wall outlet, make sure the AC output works normally and stably.
- Select the Key lock function in the OPTION menu and press ENTER to uncheck the locking status.

No picture or sound but the TV is on and there is a “No Signal” sign on screen:

- Are you trying to use an input source with no device connected to it? For using other video/audio device, make sure that the external device works normally first, then press INPUT and choose the right input source.
- The signal type option may be set incorrectly.
- The channel may be blank. Try to search the channel again or change another channel.

The sound is fine, but the picture is poor:

- If you can only get black and white pictures from external device that you have connected to your TV, maybe it's due to the video cables not being connected well, or they are connected wrongly. Check the connection stability first, then check the correctness.
- For AV input, the yellow video cable connects to the yellow Video In jack on the side of your TV. For component input, the three Y, Pb, Pr video cables (red, blue, green) should be connected to the corresponding input jacks on the side of your TV.
- Check the antenna connections. Make sure all of the cables are firmly connected to the TV jack on the side of your TV.
- Try adjusting the color features to improve.

There is no sound, but the picture is fine:

- The sound might be muted. Try pressing the MUTE button to restore sound.
- For using AV or Component, remember to connect the device's left and right audio output correctly. The left channel cable is white and the right channel cable is red. Please match the cables and jacks according to their colors.
- The sound setting may not be set correctly.
- If your audio source has only one jack or is a (mono) audio source, make sure you have plugged the connection into the Audio In L jack (white) on the TV.

The buttons on the side panel does not work:

- Unplug the TV from the AC power for 10 minutes and then plug it back. Turn the TV on and try again.

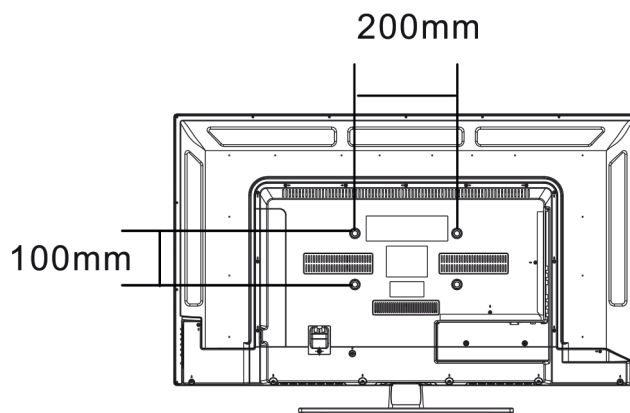
The TV turns off unexpectedly:

- The electronic protection circuit may have been activated because of a power surge. Wait 30 seconds and then turn the TV on again. If this happens frequently, the voltage in your house may be abnormal. If the other electronic equipment in your home can't work normally, consult qualified service personnel.

The remote control does not work:

- Something might be blocking between the remote control and the remote sensor on the front panel of the TV. Make sure there is a clear path.
- The remote may not be aimed directly at the TV.
- The batteries in the remote may be weak, dead or installed incorrectly. Put new batteries in the remote.

Unit Dimension (unit:mm)	Screw Dimensions
VESA 200*100	M6 Screws, length 16mm x 2pcs M6 Screws, length 10mm x 2pcs



Note:

- The wall mount is not contained in the accessories sold with television. We only provide the installing specifications but not the wall mount itself. If you need the mount, please consult with local dealer for a VESA wall mount.
- We strongly suggest to set the wall mount with equipment of specification we ordered. If not, inappropriate installing may cause damage to device or people.

TV Specifications	
Power supply:	AC 100-240V ~ 50/60Hz
Power:	≤ 79W
Video:	Avi, MPEG, MPEG-4
Music:	Mp3, AAC
Photo:	Jpg, jpeg, bmp, png

Correct Disposal of this product

This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources.







Champion®
Makadamgatan 14 | 254 64 Helsingborg | Sweden
info@championnordic.se
Designed in Sweden | Assembled in China



Introduktion

Innan du använder TV:n, läs igenom bruksanvisningen först och spara användarhandboken för framtida behov.

 <div style="display: inline-block; text-align: center;">CAUTION RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN</div> 	
<p>Caution: To reduce the risk of electric shock, do not remove cover or back. No user-serviceable parts inside. Refer servicing to qualified service personnel.</p>	
 <p>The lightning flash with arrowhead symbol, within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of uninsulated dangerous voltage within the product enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock.</p>	 <p>The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the TV.</p>

VARNING:

FÖR ATT MINSKA RISKEN FÖR BRAND ELLER ELEKTRISKA STÖTAR SKALL ENHETEN INTE UTSÄTTAS FÖR REGN ELLER FUKT.

VARNING:

ÄNDRINGAR ELLER MODIFIERINGAR SOM INTE UTTRYCKLIGEN GODKÄNTS UTAV DEN PART SOM ÄR ANSVARIG FÖR ATT EU:s REGLER EFTERFÖLJS KAN LEDA TILL ATT ANVÄNDAREN INTE HAR BEHÖRIGHET ATT ANVÄNDA UTRUSTNINGEN.

Säkerhetsföreskrifter

1. Läs igenom bruksanvisningen.
2. Spara bruksanvisningen.
3. Notera alla varningar.
4. Följ alla instruktioner.
5. Använd inte enheten nära vatten. Till exempel, använd inte nära en tvättbalja, i en fuktig källare, nära en swimmingpool eller liknande.
6. Rengör endast med en torr trasa.
7. Blockera inte några ventilationsöppningar. Öppningarna på bak- och undersida är till för ventilation för att säkerställa att TV:n fungerar som det ska och för att skydda den från överhettning. Dessa öppningar får inte blockeras eller övertäckas. Öppningarna får aldrig blockeras genom att tv:n placerats på en säng, soffa, matta eller liknande yta.
8. Installera inte nära några värmekällor såsom element, spisar eller andra apparater (så som förstärkare) som generar värme.
9. Ändra inte säkerhetssyftet med den polariserade eller jordade kontakten. En polariserad kontakt har två stift, det ena bredare än det andra. En jordad kontakt har två stift och ett tredje jordstift. Det breda stiftet eller det tredje stiftet är till för din säkerhet. Om den medföljande kontakten inte passar i ditt uttag, kontakta en elektriker som byter ut den gamla kontakten.

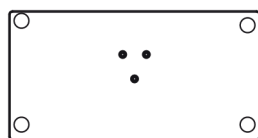
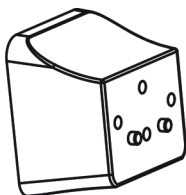
10. Skydda sladden från att bli trampad på eller klämd, särskilt vid kontakten, extrauttag eller den punkt där de ansluter till enheten.
11. Använd endast tillbehör som specificerats av tillverkaren.
12. Använd endast med rullbord, stativ, tripod, hållare eller bord som angetts av tillverkaren eller som sålts med enheten. Om ett rullbord används, var försiktig när det flyttas för att undvika att enheten tippas och orsakar skada. Snabba stopp, överdriven kraft och ojämna ytor kan orsaka att TV:n och rullbordet välter.
13. Dra ut kontakten under åskväder eller om enheten inte används under en lång period och koppla ur antennen eller kabelsystemet. Detta förhindrar skador på TV: orsakad av överspänning på el- och teleledning.
14. Anlita alltid kvalificerad servicetekniker för service. Service krävs när enheten har skadats så som att sladd eller kontakt blivit skadad, vätska har spillts på enheten, eller att föremål trillat på enheten eller att enheten har utsatts för regn eller fukt, inte fungerar normalt eller har tappats.
15. Denna TV bör endast användas från den typ av strömkälla som anges på märketiketten. Om du inte är säker på vilken typ av strömförsörjning du har i ditt hem, kontakta din återförsäljare eller lokala elbolag. För fjärrkontrollens batteri, se bruksanvisningen. TV-enheten skall inte utsättas för droppar eller stänk. Inga vätskefyllda föremål, så som blomvaser, får placeras på TV-enheten.
16. För aldrig någon typ av föremål in i enhetens öppningar då de kan komma i kontakt med farlig spänning eller andra elektriska delar som kan leda till brand eller elektrisk stöt. Spill aldrig någon typ av vätska på eller i TV-enheten.
17. Dra ut sladden från kontakten innan du rengör TV:n. Använd inte vätska eller aerosol rengöring. Använd fuktig trasa för rengöring.
18. TV-enheten skall inte placeras nära eller över element eller värmekälla. TV-enheten skall inte placeras in i en inbyggd installation såsom en bokhylla eller hylla om det inte finns korrekt ventilerings. Följ alltid tillverkarens instruktioner.
19. Placera inte TV-enheten på ett instabilt rullbord, stativ, tripod, hylla eller bord. TV:n kan välta och skada någon allvarlig eller skada själva enheten.
20. Försök inte att själv serva TV:n då du kan utsättas för hög spänning eller andra faror när du tar bort skydden.
21. **WARNING:** För att förhindra skador måste den här enheten fästas ordentligt i golvet/väggen i enlighet med installationsinstruktionerna.

Förberedelser för din nya TV

Kontrollera tillbehören:

Kontrollera tillbehören som medföljer med din TV.

- TV-stativet
- AAA Batterier
- Skruvar till TV-stativet
- Fjärrkontroll



Montering av bordsstativ för TV-enheten

Se installationsguiden.

Välj placering av TV-enheten

Välj ett plant, stabilt bord för att ställa TV:n på. Följ säkerhetsföreskrifterna när du placerar TV:n.

Anslutning och användning

Efter korrekt placering av din TV kan du ansluta enheten med elsladden och kabelkomponenterna. Se avsnittet "TV-uttag beskrivning" för mer information.

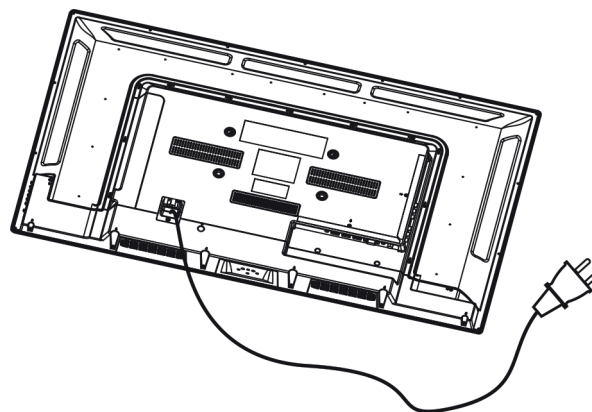
Montera TV-stativet

Steg 1)

Lägg TV:n med skärmen nedåt på en mjuk trasa eller kudde för att förhindra skärmen från att skadas. Skärmen kan lätt skadas så var noga med att:

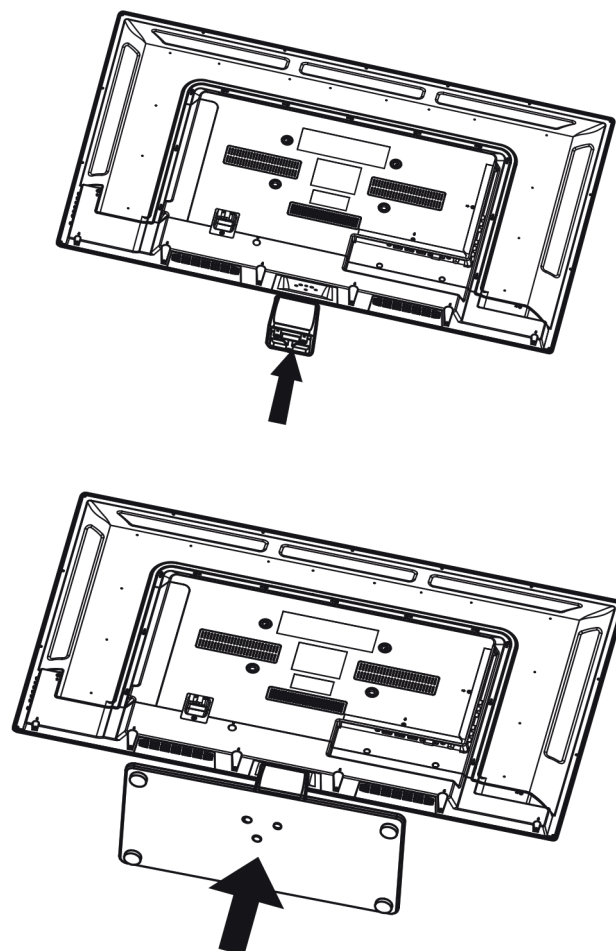
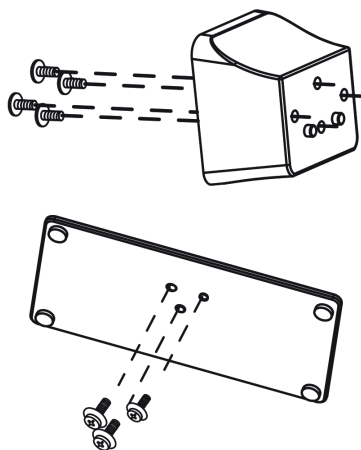
1. Välja en helt plan yta för att placera TV:n på.
2. Använd en mjuk trasa eller kudde att lägga TV-skärmen mot.

Koppla alltid ur nätkabeln innan du monterar/monterar av stativet.



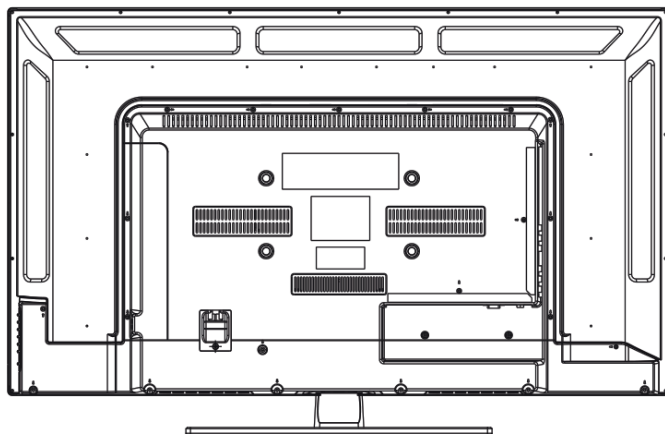
Step 2)

Skruva in M4x12mm skruvar (finns i tillbehörslåda) med den medföljande skruvmejseln.



TV:n är nu klar att användas.

TV-uttag beskrivning



- VGA:** Anslut din dator eller annan enhet med en VGA-utgång till detta uttag med en 15-stifts D-sub-kabel.
- PC AUDIO IN:** Använd för att få ljud när en PC är ansluten till TV:n. Använd 3,5mm stereo min-pin kabel till c.
- SCART:** Anslut SCART-uttaget till DVD eller VCR.
- RF:** Anslut för att ta emot signalen från antenn eller kabel via koaxialkabel.
- HDMI 1, 2, 3:** Ger en okomprimerad digital anslutning som bär både video- och ljuddata.
- COAX:** Koaxialutgång.
- CI:** CI-kortläsare.
- MINI AV:** Anslut Audio/Video uttaget till DVD eller VCR.
- MINI YPbPr:** Anslut YPbPr uttaget till DVD eller VCR.
- USB:** Anslut USB enhet för att komma åt TV:ns mediafunktion.
- Earphone:** Anslut 3,5mm hörlurar för personlig ljudkälla.

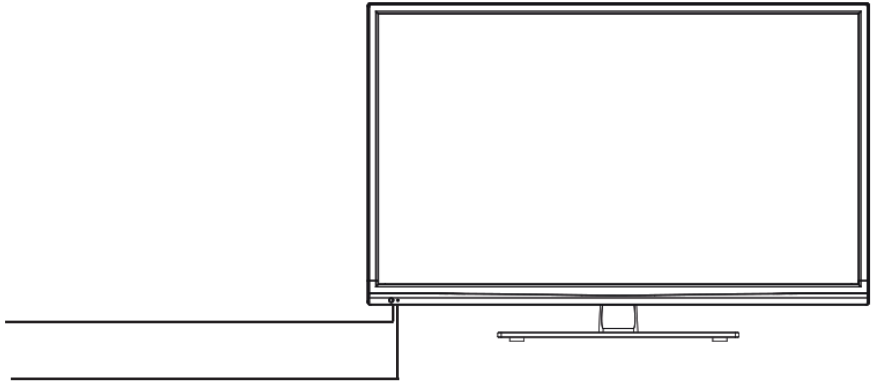
Sidoknappsats & Frontpanel

Frontpanelen

För fjärrkontrollens räckvidd, se avsnittet "Instruktioner till fjärrkontroll".


- Power/Standby lampa:** Blå och röda LED. Den visar rött när TV:n är avstängd och blå när TV:n slås på.
- Fjärrkontrollsensor:** Fjärrkontrollens IR-sensor, som tar emot infraröda strålar som skickats av fjärrkontrollen.

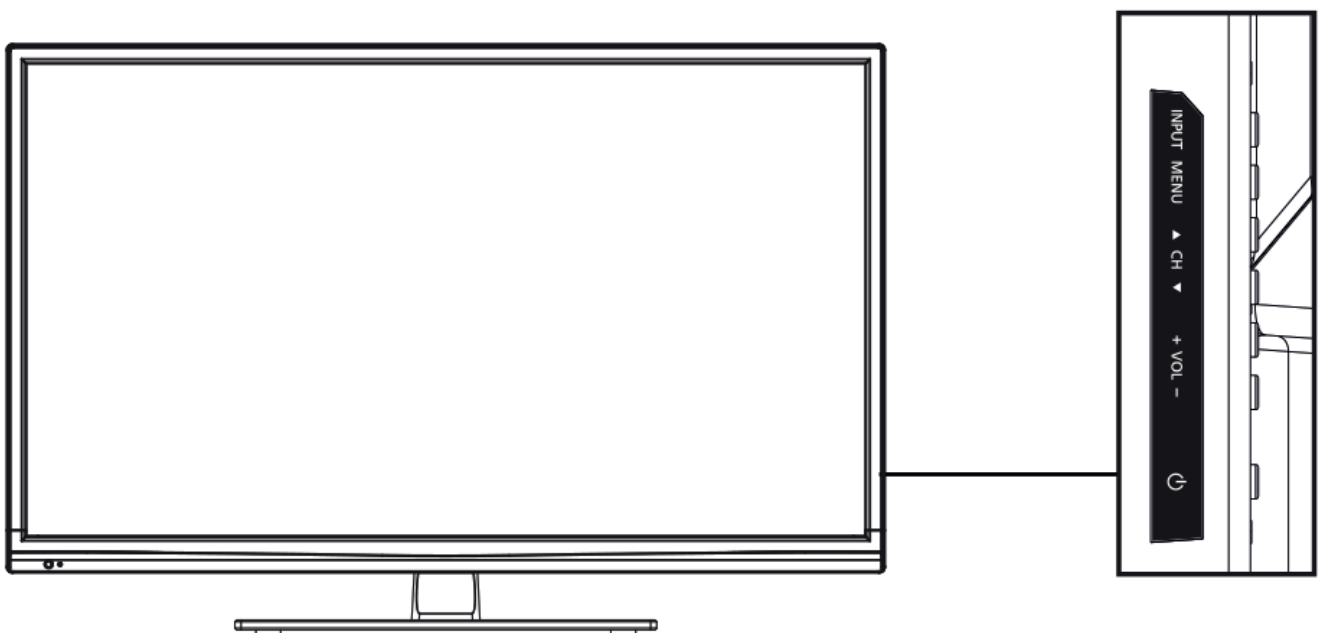
Fjärrkontrollsensor
Power/Standby-lampa



Sidoknappsats

Om du inte kan hitta din fjärrkontroll kan du använda knappsatsen på sidan av TV-enheten för att använda flera TV-funktioner.

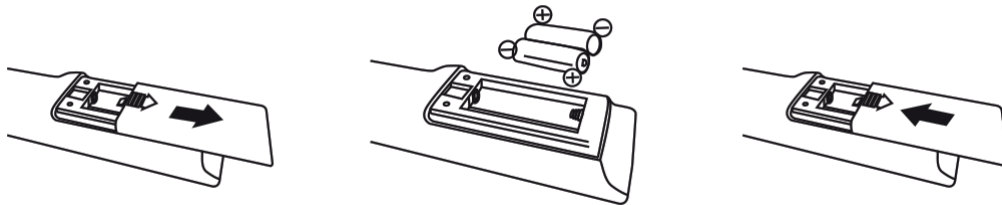
- INPUT:** Visar menyn för ingångskällor.
MENU: Visar TV:ns huvudmeny.
CH ▲ : Söker genom kanallistan. Använd pilarna (upp och ner) på fjärrkontrollen för att välja menyval.
CH ▼ : Söker genom kanallistan. Använd pilarna (upp och ner) på fjärrkontrollen för att välja menyval.
VOL +: Ökar volymen. Använd pilarna (upp och ner) på fjärrkontrollen för att välja menyval.
VOL - : Sänker volymen. Använd pilarna (upp och ner) på fjärrkontrollen för att välja menyval.
POWER : Stänger av och sätter på TV:n.



Instruktioner till fjärrkontrollen

Sätt i batterier i fjärrkontrollen

1. Ta bort locket till batteriluckan på baksidan genom att lyfta på luckan.
2. Sätt i AAA batterier, var noga med att polerna (+ och -) är korrekta.
3. Sätt tillbaka batteriluckan.



Om inte fjärrkontrollen fungerar, kontrollera följande:

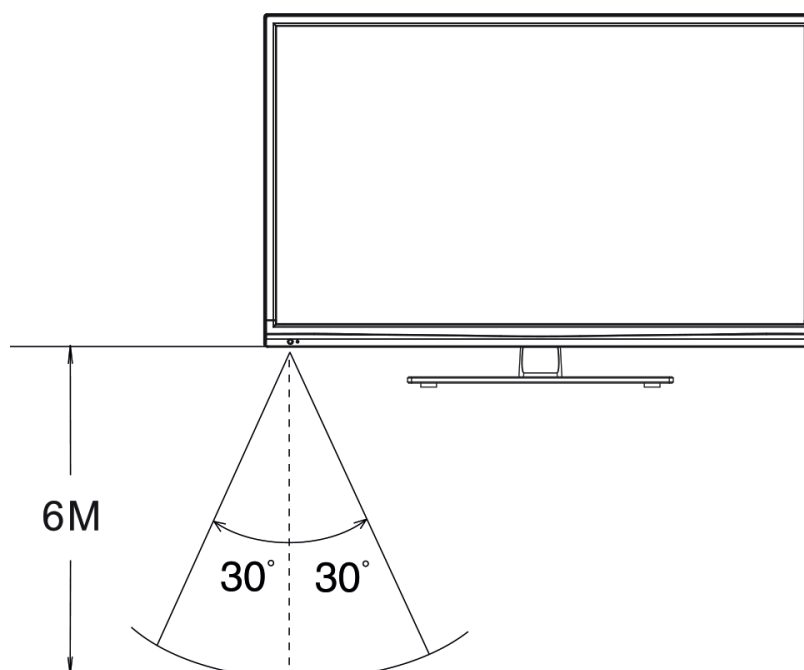
- Är polerna (+, -) korrekta?
- Har batterierna tagit slut?
- Är det strömavbrott?
- Är elsladden ansluten?
- Finns det någon störning eller något som blockerar nära fjärrkontrollsensorn?

VARNING

- Använda batterier bör återvinnas
- Håll utom räckhåll för barn.
- Använd INTE nya och gamla batterier tillsammans.
- Byt båda batterier samtidigt.
- Ta ur batterierna om fjärrkontrollen inte används under en lång period.

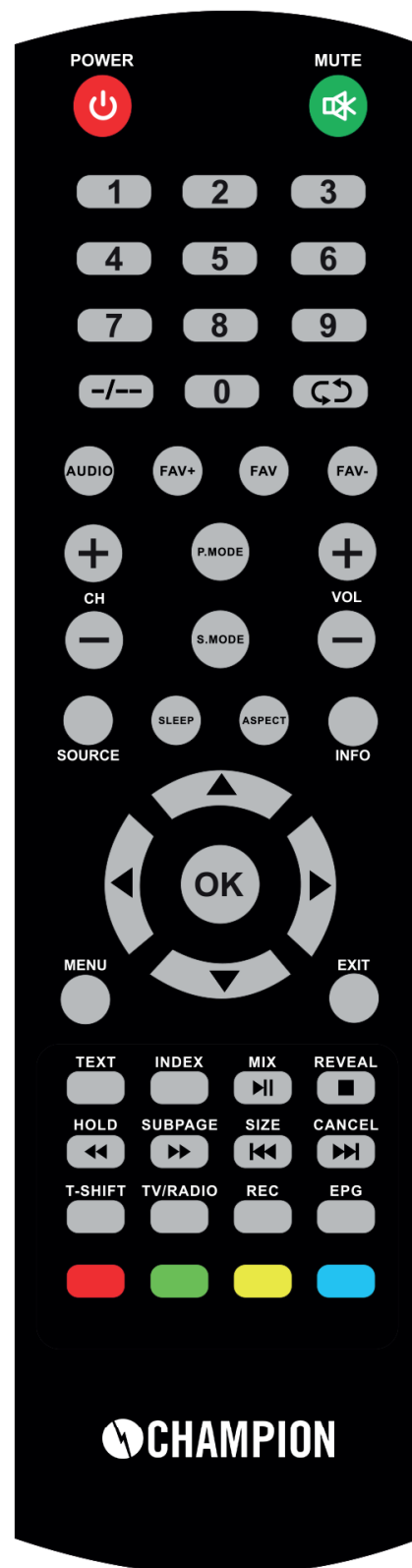
Mottagningsvinkel för fjärrkontroll

Använd fjärrkontrollen inom de avstånd och vinklar som visas nedan.




Fjärrkontrollknappar

POWER:	Slå på TV:n/sätt TV:n i standby.
MUTE:	Tryck för att stänga av ljudet.
NUMBER:	Sifferknappar för att gå direkt till en kanal.
-/-:	Visar programtablån.
↶:	Gå tillbaka till senast sedda kanal.
AUDIO:	Byt till ljudkanalen på DVD eller multimedia-läge.
FAV:	Tryck för att visa listan med dina förvalda favoritkanaler.
FAV + or FAV -:	Går upp och ner igenom din lista med favoritkanaler.
CHANNEL "+""-":	Tryck för att byta TV-kanal.
VOL "+""-":	Tryck för att höja och sänka volymen.
P.MODE:	Tryck för att välja bildläge.
S.MODE:	Tryck för att välja ljudläge.
SLEEP:	Tryck för att välja automatisk avstängning.
ASPECT:	Visningsläge.
SOURCE:	Tryck för att visa menyn med inkällor.
INFO:	Visar gällande inkälla.
▲/▼/◀/▶:	Använd för att välja poster på skärmen och byta menyvärden.
OK:	Knapp för att ange och bekräfta.
MENU:	Tryck för att visa OSD-meny.
EXIT:	Lämna menyn.
TEXT:	Gå till text-TV-läge.
INDEX:	Visar index.
MIX:	TV och text-TV-bilder visas tillsammans mot en transparent bakgrund.
REVEAL:	Text-TV-läge – För att visa eller gömma dolda ord.
HOLD:	Text-TV-läge – Pausa sidan som visas.
SUBPAGE:	Går till underordnad sida
SIZE:	Ändrar visningsstorlek i Text-TV-läge.
CANCEL:	Avbryter visningen.
▶▶:	PLAY/PAUSE
■:	STOP
▶▶▶:	Snabbspola bakåt.
▶▶▶▶:	Snabbspola framåt.
◀◀◀:	Föregående kapitel.
▶▶◀:	Nästa kapitel.
T-SHIFT:	Tryck för att aktivera funktionen för tidsförskjutning för visning vid annat tillfälle.
TV/RADIO:	Byter mellan TV-och radioläge när du tittar på en kanal.
REC:	Personlig videoinspelning.
EPG:	Visar elektronisk programguide.
Color buttons:	Redigera kanaler.



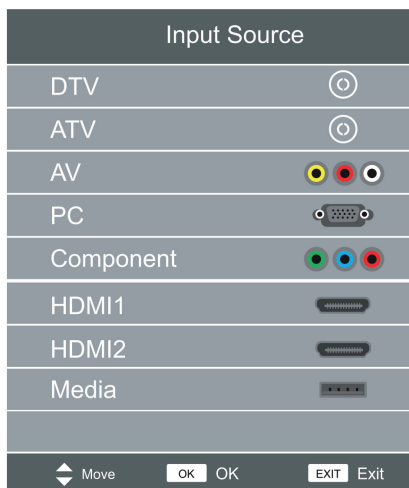
Kom igång

Sätt på och stäng av

Anslut nätkabeln i elkontakten. TV:n går in i standby läge och strömindikatorn lyser röd. Använd Powerknappen  på fjärrkontrollen eller på TV:n för att starta TV:n. Du kan starta TV:n igen 5 sekunder efter att du stängt av den.

Välj ingångskälla

Tryck SOURCE-knappen på fjärrkontrollen för att visa inkällslistan. Använd ▲/▼ -pilarna för att välja inkälla och tryck OK för att bekräfta.



Inställningar vid första användningen

Anslut en RF-kabel från TV-ingången som heter "ANT" till antennuttaget.

1. Språk

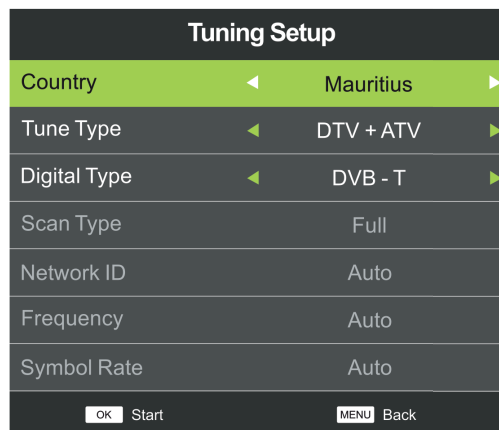
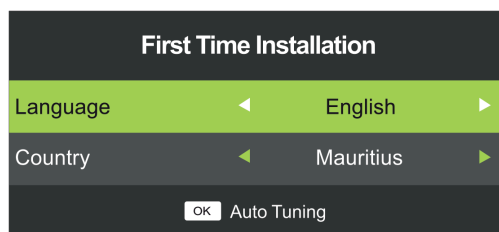
Välj det språk som ska användas för menyer och meddelanden.

2. Land

Tryck på ◀ / ▶ -knappen för att välja land. Tryck på OK-knappen för att ställa in inställningsmeny, använd pilknapparna för att välja inställningstyp.

3. Ställ in sökning

Första digitala sökningen, tryck på MENU-knappen för att hoppa över analog sökning. Andra digitala sökningen, tryck på MENU-knappen för att gå vidare till TV-sökning.



Kanalmeny

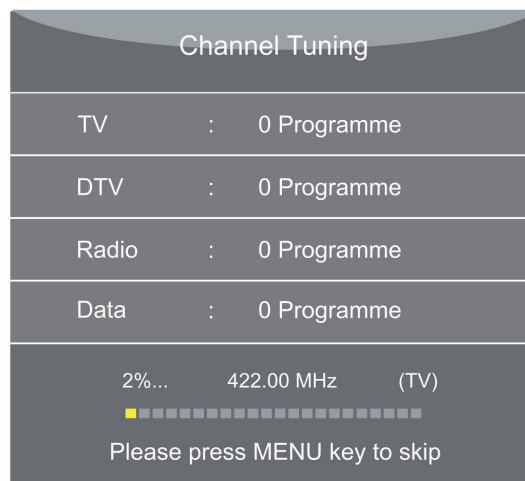
Kanalmenyn används för att söka kanaler och redigera, den är bara tillgänglig genom TV-ingången. Tryck på MENU på fjärrkontrollen. Välj CHANNEL i huvudmenyn. Tryck på OK-knappen för att gå vidare till CHANNEL-menyn.

SE



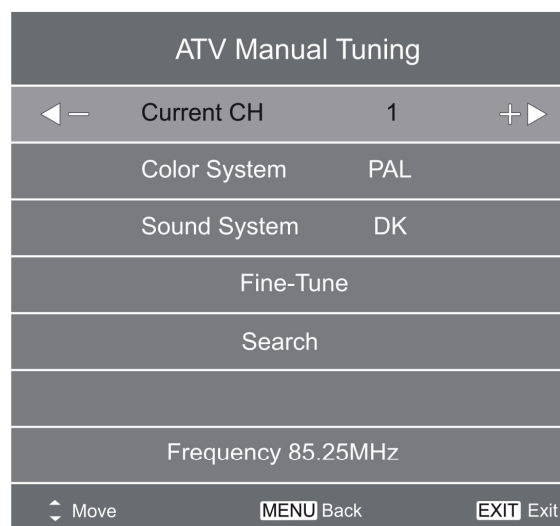
Autosökning

Söker automatiskt efter kanaler. Du kan avbryta sökningen med MENU-knappen.



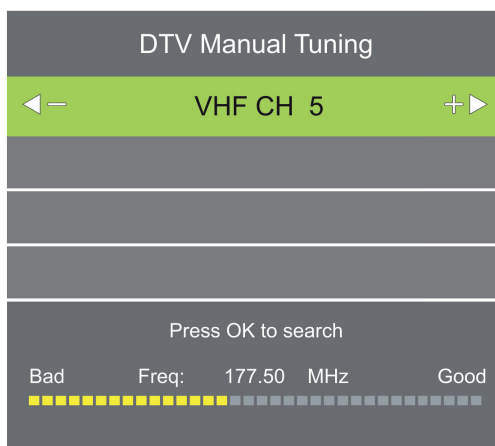
ATV manuell sökning

Söker manuellt efter kanaler. Du kan anpassa färg/ljuds systemet per kanalfrekvens.



DTV manuell sökning

Söker manuellt efter kanaler. Du kan anpassa färg/ljudsystemet per kanalfrekvens.



SE

Programredigering

Via färgknapparna kan du redigera programmet, så som ta bort, byta namn, hoppa över kanal etc. Du kan även lägga till eller ta bort en kanal från listan med favoritkanaler via FAV-knappen på fjärrkontrollen. För att byta namn kan du knappa in ord med ▲/▼/◀/▶-knapparna.



Signalinformation

Tryck på ▲/▼-knappen för att välja signalinformation, tryck sedan på OK-knappen för att se detaljerad information om signalen. Endast tillgängligt när det finns signal till DTV.

Schemalista

Schemalistan finns tillgänglig under DTV källan.

Electronic Program Guide (EPG)

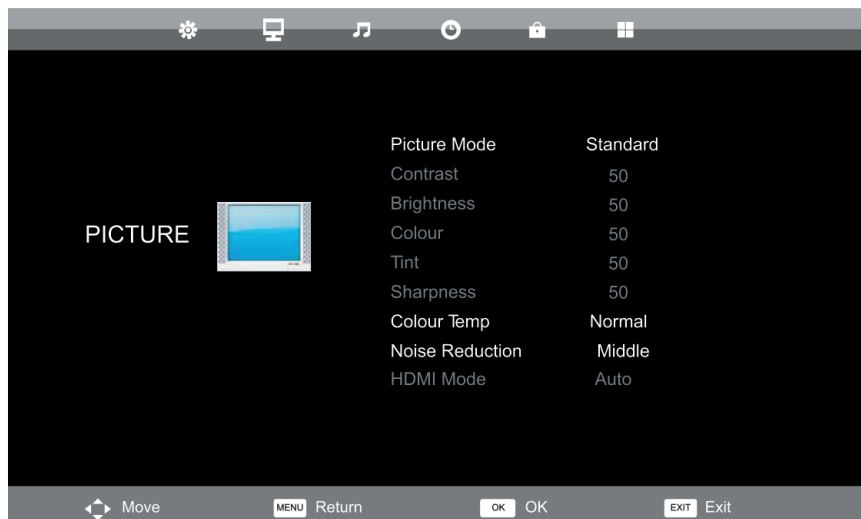
EPG betyder elektronisk programguide. Den tillhandahålls av programleverantören och ger information om programmen som ska sändas. Du kan komma åt den i digitalt läge genom att trycka på EPG knappen på fjärrkontrollen.

7 Day TV GUIDE			
08:30 - 12:00		07 Dec 2005	
No Information			
07 Dec 2005 11:35:42		07 Dec 2005	
1 YLE TV1	08:30-12:00	No Information	Now
2 YLE TV2	12:00-13:39	No Information	Next
3 YLE FST	13:40-14:13	Itsenäisyyspäivän paraati Lahdessa	
4 YLE24	14:15-15:08	Tänään otsikoissa	
5 YLE Teema	15:10-16:00	Tohtori Ben Casey	
	16:00-16:29	Rakkauksia	
	16:30-16:33	Årets idrottare 2005: röstas fram	
	16:35-17:54	Estradilla: Aikamiehet 40 vuotta	

1. Tryck på EPG-knappen för att visa EPG-skärmbild (ovan). Den övre delen visar information om den valda kanalen eller programmet och de nedre kolumnerna visar listan med tillgängliga kanaler och deras program vid olika tidsperioder.
2. Innan du kan se någon EPG-information behöver du aktivera varje kanal som du vill se programinformation för. För att göra detta, använd ▲/▼ -knapparna för att välja en kanal i vänstra kolumnen, tryck sedan OK för att bekräfta.
3. Använd ◀ / ▶ -knapparna för att byta mellan kolumner.
4. Använd ▲/▼ -knapparna för att välja ett annat program/kanal i listan.
5. Tryck på RECORD-knappen för att programmera en inspelning av ett valt program.
6. Tryck på GREEN-knappen för att programmera en påminnelse för det valda programmet.
7. Tryck på YELLOW-knappen för att visa TV-guiden från föregående dag.
8. Tryck på BLUE-knappen för att visa Tv-guiden för nästa dag.
9. Tryck på DISPLAY-knappen för att visa detaljerad information.
10. Tryck EXIT för att lämna EPG-menyn.

Bildmeny

Bildmenyn används för att justera TV-bildens effekt. Tryck MENU på fjärrkontrollen. Välj PICTURE i huvudmenyn. Tryck på OK-knappen för att gå vidare till PICTURE-menyn.



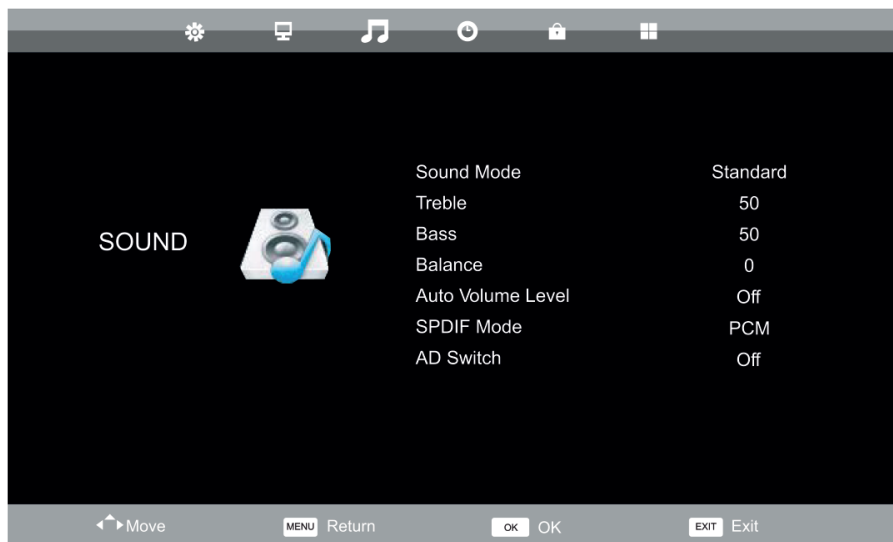
Bildläge

Välj det förvalda bildläget. Du kan även byta läge via PMODE-knappen på fjärrkontrollen. Du kan anpassa kontrast, färg, ljusstyrka och färgton i Användarläge.

- **Konstrast:** Justerar kontrasten i bilden.
- **Ljusstyrka:** Justerar ljusstyrkan i bilden.
- **Färg:** Justerar färgmättnaden i bilden.
- **Färgton:** Justerar färgton i bilden. Endast tillgänglig i NTSC-kanal.
- **Skärpa:** Justerar skärpan i bilden. Funktionen är inte tillgänglig i PC-läge.
- **Färgtemperatur:** Justerar färgtemperaturen i bilden. Ställer in bilden från kall till varm.
- **Brusreducering:** Justerar nivåerna för brusreducering i bilden.
- **HDMI-läge:** Välj HDMI-läge av audio, video och PC.

Ljudmeny

Ljudmenyn används för att justera TV-ljudets effekt. Tryck på MENU på fjärrkontrollen. Välj SOUND från huvudmenyn. Tryck på OK-knappen för att gå vidare till SOUND-menyn.



Ljudläge

Välj det förvalda ljudläget. Du kan även byta läge via SMODE-knappen på fjärrkontrollen. Du kan anpassa diskant och bas i Användarläget.

- **Diskant:** Justera ljudets diskant.
- **Bas:** Justera ljudets bas.
- **Balans:** Justera ljudet mellan vänster och höger högtalare.
- **Autovolymnivå:** Välj slå av eller på autovolymkontroll. Det är en funktion som begränsar TV-volymer för hörselskydd.
- **SPDIF:** Välj tre tillgängliga lägen Auto, PCM and OFF.
- **AD Switch:** Gå in i AD Switch undermeny och välj det här alternativet för att justera AD volymen.

Tidsmeny

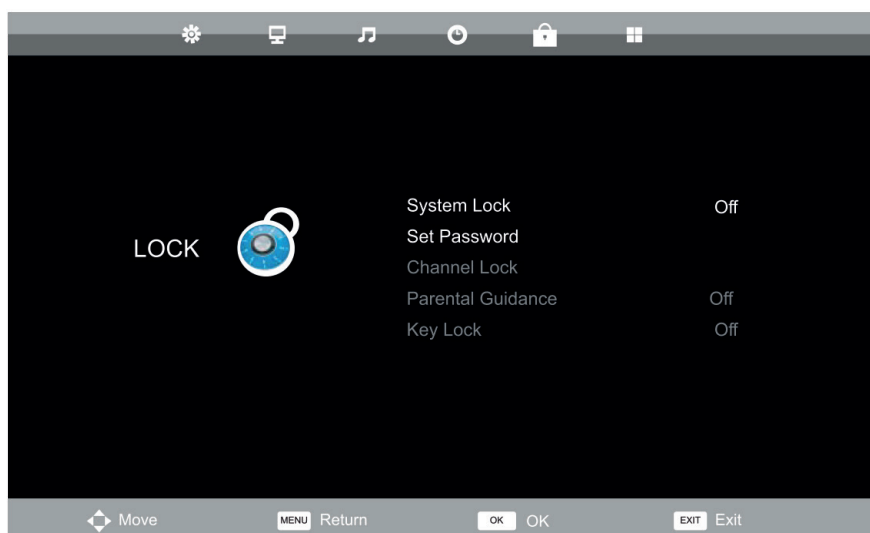
Tidsmenyn används för att justera TIME. Tryck på MENU på fjärrkontrollen. Välj TIME i huvudmenyn. Tryck på OK knappen för att gå vidare till TIME menyn.



- **Klocka:** Ställ in TV klockan.
- **Tidszon:** Visar landets tidszon.
- **Insomningstimer:** Ställer in insomningstimern på nedräkning.
- **Auto Standby:** När du slagit på den här funktionen, går TV:n automatiskt ner i viloläge efter den inte använts under en tidsperiod.
- **OSD-timer:** Ställ in visningstid för OSD.

Låsmeny

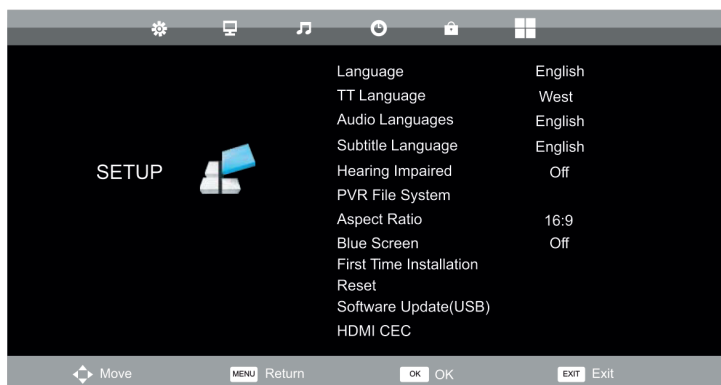
Låsmenyn används för justera TV-låsets effekt. Tryck på MENU på fjärrkontrollen. Välj LOCK i huvudmenyn. Tryck på OK knappen för att gå vidare till låsmenyn.



- **Systemlås:** Tryck på OK-knappen för att komma in, ange lösenord, standardlösenord 0000.
- **Ställ in lösenord:** För att ställa in ditt eget lösenord, ange först det gamla lösenordet, sedan anger du ditt nya lösenord två gånger.
- **Kanallås:** För att komma till kanallåsmenyn, välj det program du vill och tryck sedan på den gröna knappen för att låsa eller låsa upp kanalen.
- **Föräldrakontroll:** Du kan välja föräldrakontrollfunktionen (parental guidance) för att anpassa visningarna efter barnens åldrar. Välj kategorier i undermenyn.
- **Knapplås:** Du kan låsa eller låsa upp knappsetsen.

Funktionsmeny

Funktionsmenyn används för ytterligare alternativ. Tryck på MENU på fjärrkontrollen, Välj Setup i huvudmenyn. Tryck på OK-knappen för att gå vidare Setup-menyn.



- **OSD-språk:** Välj ditt önskade OSD-språk.
- **TT Språk/Audio Språk/Språk i undertext:** Välj det språk du vill ha i första hand till text-TV/ ljudspråk/undertexter.
- **Nedsatt hörsel:** När funktionen för nedsatt hörsel är påslagen kan du se undertexterna för programmen.
- **PVR filsystem:** Kontrollerar och formaterar din USB-disk så att den är kompatibel med PVR-filsystemet för den här modellen.
- **Bildförhållande (Aspect Ratio):** Välj mellan lägena: Auto, 4:3, 6:19, Zoom1 och Zoom2.
- **Blå skärmbild:** Sätter på och stänger av den blå skärmbilden. Om den blå skärmbilden är påslagen så visar TV:n en blå bakgrund när det inte finns någon inkommande signal.
- **Ställa in inställningar för första gången:** Ställer in relevanta inställningar så som OSD-språk, land och sökning.
- **Reset:** Tryck på OK-knappen för att komma till dialogruta, välj YES för att återställa till standardinställningar.
- **Software Update (USB):** Uppdaterar modellens firmware (Vänligen kontakta återförsäljaren).
- **HDMI CEC:**
 - Tryck på ENTER-knappen för att komma till undermenyn.
 - CEC Control:** Sätt på eller stäng av HDMI CEC funktionen.
 - Device Auto Power on:** Startar eller stänger av för automatisk avstängning.
 - TV Auto Power on:** Sätter på eller stänger av TV:n för automatisk avstängning.
 - Lista över enheter:** Visar listan över enheter.
 - Enhetsmeny:** Öppnar huvudmenyn för enheter.

PVR Filsystem

Kontrollerar och formaterar din USB-disk så att den är kompatibel med PVR-filsystemet för den här modellen. Välj "Check PVR file System" för att kontrollera din USB-disk. Välj "Format" för att formatera den USB-disk så att den är kompatibel med den här modellen. Välj "Free Record limit" för att välja inspelningsgränsen för din USB-disk.

Select Disk	C:
Check PVR File System	SUCCESS
USB Disk	Pass
Format	Pass
Time Shift Size	All
Speed SD Support	128 KB/S
Free Record Limit	6Hr.
OK OK	MENU Back

Inspelning

One-touch inspelning (endast i DTV-läge)

VIKTIGT: Innan du kan spela in (omfattar även tidsförskjutet inspelning) så måste du ha satt in FAT32-formaterad USB-lagringsenhet i USB-porten.

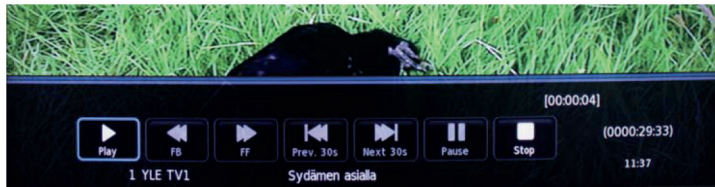
Först sätter du in ditt minne i USB-porten.

När du ser ett program i DTV läge:

- Tryck på RECORD-knappen på fjärrkontrollen för att börja spela in med en gång. Tryck på EXIT-knappen för att minimera informationsfältet längst ner på skärmen. Tryck en gång till på RECORD-knappen för att visa information om pågående inspelning.
- Tryck på STOP-knappen för att visa dialogrutan: välj YES för att avsluta inspelning, välj NO för att ta bort dialogrutan.

Titta på ett inspelat program:

Tryck på MEDIA-knappen på fjärrkontrollen för att visa mediaskärmen. Gå in på filmsidan, använd därefter ▲/▼ knapparna för att välja inspelad fil och tryck OK för att starta uppspelning i fullt skärmläge.

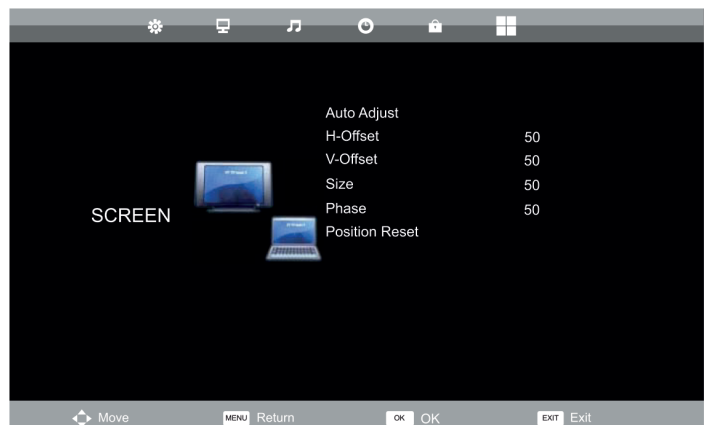


- Tryck på knappen för att spela upp.
- Snabbspola bakåt. Tryck flera gånger för att öka hastigheten.
- Snabbspola framåt. Tryck flera gånger för att öka hastigheten.
- Tryck på knappen för att spola tillbaka 30 sekunder.
- Tryck på knappen för att spola fram 30 sekunder.
- Tryck på knappen för att pausa.
- Tryck på knappen för att stoppa.

Skärmmeny (i PC-läge)

Tryck på meny-knappen på fjärrkontrollen för att visa huvudmenyn. Använd ◀ / ▶ pilknapparna för att välja skärmmeny.

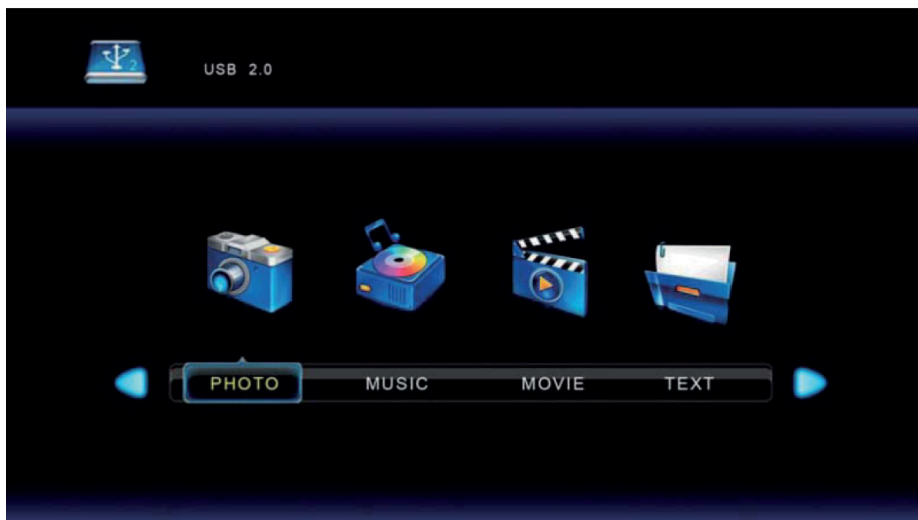
- Auto & Adjust:** Tryck på OK-knappen för att starta automatisk justering.
- H-offset:** Justerar horisontell position av bilden.
- V-offset:** Justerar vertikal position av bilden.
- Storlek (Size):** Justerar horisontella ränder på skärmbilden.
- Fas (Phase):** Justerar bildens fas.
- Position Reset:** Återställer bildens position.



Mediafunktion

Sätt in USB-enheten i USB-porten på TV:ns baksida, välj sedan media i menyn för ingångskällor, tryck OK. Huvudskärmen för multimedia funktionen visas nedan. Du kan välja mellan PHOTO, MUSIC, MOVIE eller TEXT för att titta igenom media filerna.

SE

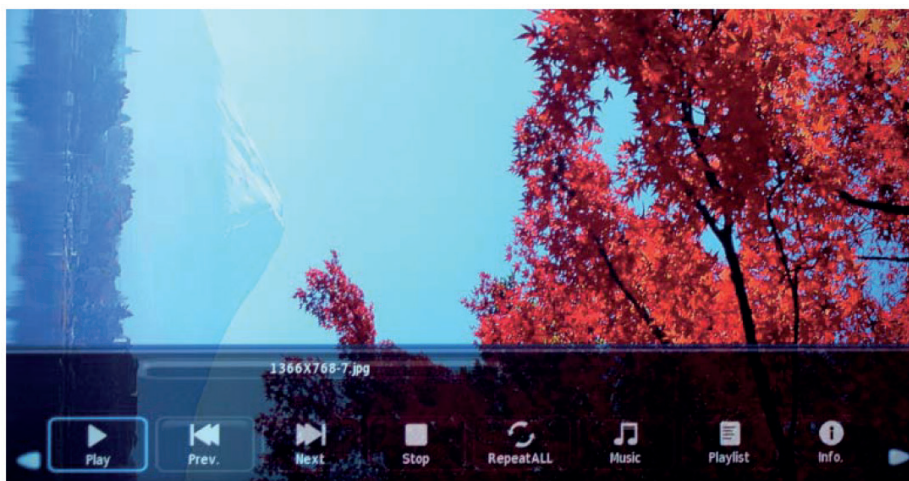


Efter att du har valt PHOTO, MUSIC, MOVIE eller TEXT kan du flytta pekaren till mapparna och du använder knapparna på fjärrkontrollen för att manövrera.



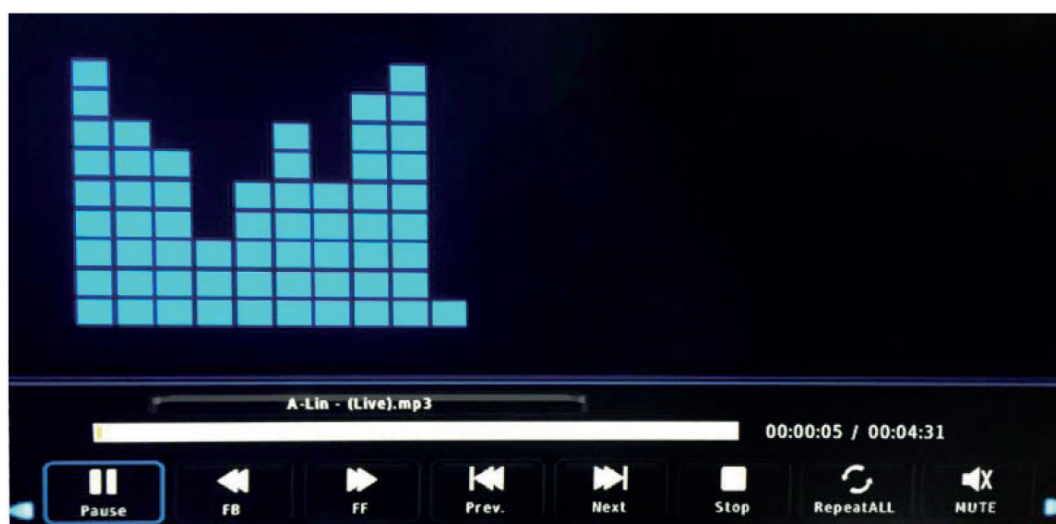
Fotomeny

1. Tryck på ◀ / ▶ för att välja FOTO. Tryck på OK för att gå in.
2. Tryck på ▲ / ▼ / ◀ / ▶ för att välja mapp och tryck på OK för att öppna mappen eller; tryck på ▲ / ▼ / ◀ / ▶ för att välja bildfil och tryck på ▶|| / OK för att starta uppspelning.
3. Tryck på ■ för att stoppa bildvisning och återgå till bildlistan.
4. Välj retur-ikonen för att gå tillbaka till föregående meny.



Musikmeny

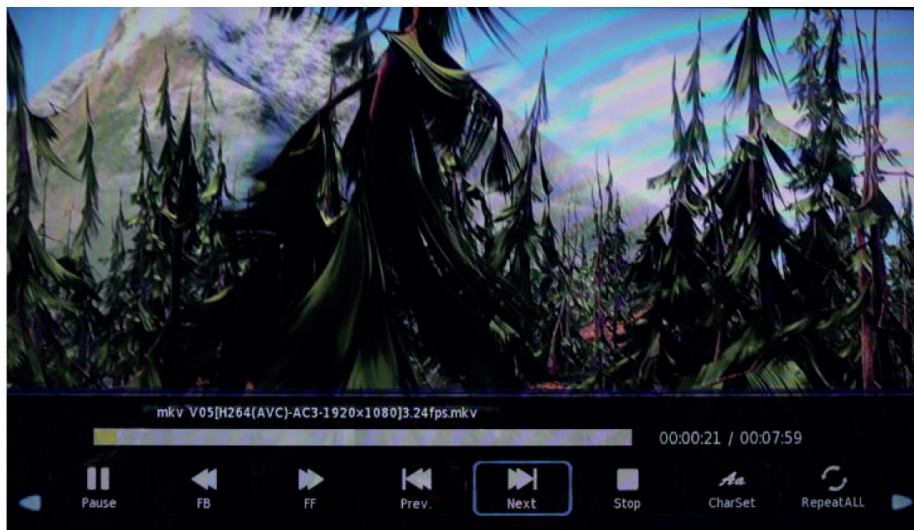
1. Tryck på ◀ / ▶ och välj MUSIC. Tryck på OK för att gå in.
2. Tryck på ▲ / ▼ / ◀ / ▶ för att välja mapp och tryck på OK för att öppna mappen eller; tryck på ▲ / ▼ / ◀ / ▶ för att välja musikfil och tryck på ▶|| / OK för att starta uppspelning.
3. Tryck på ■ för att stoppa musiken och återgå till musiklistan.
4. Välj retur-ikonen för att gå tillbaka till föregående meny.



Filmmeny

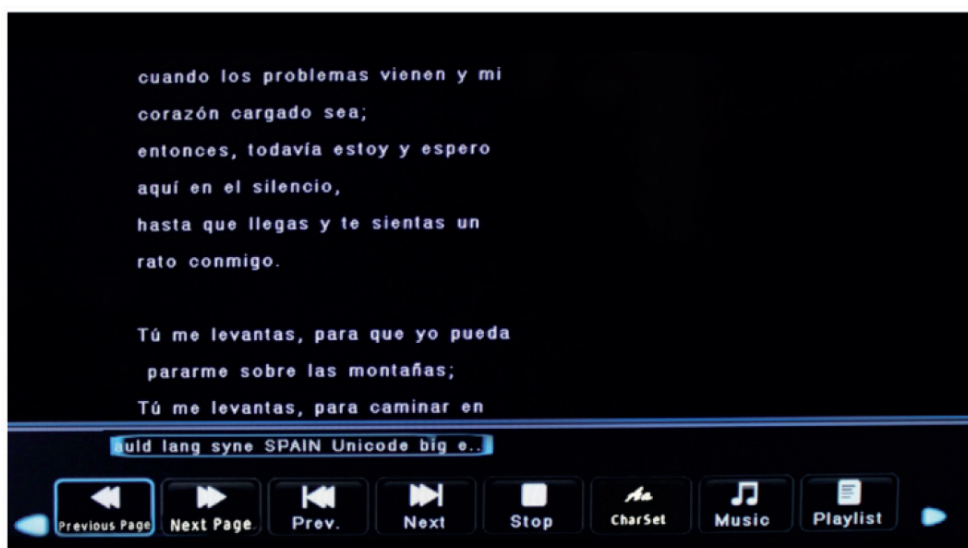
1. Tryck på ◀ / ▶ och välj FILM. Tryck på OK för att gå in.
2. Tryck på ▲ / ▼ / ◀ / ▶ för att välja mapp och tryck på OK för att öppna mappen eller; tryck på ▲ / ▼ / ◀ / ▶ för att välja filmfil och tryck på ▶ || / OK för att starta uppspelning.
3. Tryck på ■ för att stoppa filmvisningen och återgå till filmlistan.
4. Välj retur-ikonen för att gå tillbaka till föregående meny.

SE



Textmeny

1. Tryck på ◀ / ▶ och välj TEXT. Tryck på OK för att gå in.
2. Tryck på ▲ / ▼ / ◀ / ▶ för att välja mapp och tryck på OK för att öppna mappen eller; tryck på ▲ / ▼ / ◀ / ▶ för att välja textfil och tryck på ▶ || / OK för att starta uppspelning.
3. Tryck på ■ för att stoppa textvisningen och återgå till textlistan.
4. Välj retur-ikonen för att gå tillbaka till föregående meny.



Identifiera problem

Om det är problem att använda produkten, konsultera listan nedanför. Om listan inte löser problemet, kontakta kundservice.

TV:n kan inte sättas på:

- Kontrollera att nätkabeln är ansluten.
- Kontrollera vägguttaget, se till nätuttaget fungerar normalt och stabilt.
- Välj knapplåsfunktionen i Funktionsmenyn och tryck på ENTER för att stänga av låsfunktionen.

Ingen bild eller ljud men TV:n är på och det visas "No Signal" i rutan:

- Försöker du använda en ingångskälla som ingen enhet är ansluten till? För att kunna använda andra video/audio enheter måste du se till att den externa enheten fungerar först, tryck sedan INPUT och välj rätt ingångskälla.
- Signalalternativet kan vara felaktigt inställt.
- Kanalen kan vara tomt. Försök att söka kanalen på nytt eller ändra till en annan kanal.

Ljudet är bra men bilden är dålig:

- Om du bara får svartvita bilder från den externa enheten som du har kopplat till din TV kan det kanske bero på att videokablarna inte är korrekt anslutna. Kontrollera så att de sitter fast ordentligt, sedan om de är korrekt anslutna.
- För AV-ingång, ansluts den gula videokabeln till den gula videoingången på sidan av TV:n. För komponentingång, ska de tre Y, Pb, Pr videokablarna (röd, blå, grön) anslutas till motsvarande ingångar på sidan av TV:n.
- Kontrollera antennanslutningarna. Se till att alla kablar är ordentligt anslutna till TV-uttaget på sidan av TV:n.
- Försök justera färginställningen för att förbättra bilden.

Det finns inget ljud men bilden är bra:

- Ljudet kan vara dämpat. Tryck på MUTE-knappen för att återställa ljudet.
- Om du vill använda AV eller komponent, kom ihåg att ansluta enhetens vänster och höger ljudutgång korrekt. Den vänstra kanalkabeln är vit och den högra kanalkabeln är röd. Matcha kablar och utgång enligt deras färger.
- Ljudinställningen kanske är felaktig. Om din ljudkälla bara har ett uttag eller är en (mono) ljudkälla, se till att du har anslutit anslutning till Audio In - uttaget (vit) på TV:n.

Knapparna på sidopanelen fungerar inte:

- Koppla bort TV:n från nätkabeln i 10 minuter och koppla sedan tillbaka den igen. Sätt på TV:n och försök igen.

TV:n stänger oväntat av sig:

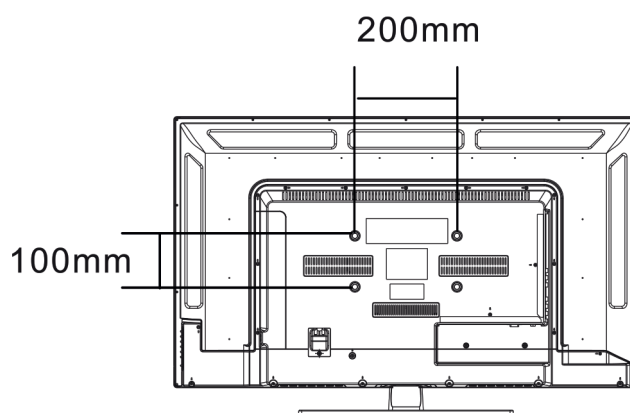
- Den elektroniska skyddskretsen kan ha aktiverats på grund av överspänning. Vänta 30 sekunder och sedan slå på TV:n igen. Om detta händer ofta, kan spänningen i ditt hus vara onormal. Om annan elektronisk utrustning i hemmet inte kan arbeta normalt, kontakta kvalificerad servicepersonal.

Fjärrkontrollen fungerar inte:

- Något kanske blockerar mellan fjärrkontrollen och fjärrsensorn på framsidan av TV:n. Kontrollera att det inte finns några hinder i vägen.
- Fjärrkontrollen kanske inte riktas rakt mot TV:n.
- Batterierna i fjärrkontrollen kanske är svaga, förbrukade eller felaktigt installerade. Sätt i nya batterier i fjärrkontrollen.

Dimension Enhet (enhet:mm)	Dimension Skruvar
VESA 200*100	M6 Skruvar, längd 16mm x 2pcs M6 Skruvar, längd 10mm x 2pcs

SE



OBS:

- Vägghästet medföljer inte med tillbehören som kommer med TV:n. Vi tillhandahåller endast monteringsinstruktioner, inte själva vägghästet. Om du behöver vägghästet, kontakta en lokal återförsäljare av VESA vägghästen.
- Vi rekommenderar starkt att montera vägghästet enligt våra instruktioner. Felaktig montering kan orsaka skador på enheten eller personskador.

TV Specifikationer	
Strömkälla:	AC 100-240V ~ 50/60Hz
Strömförbrukning:	≤ 79W
Video:	Avi, MPEG, MPEG-4
Musik:	Mp3, AAC
Foto:	Jpg, jpeg, bmp, png

Korrekt avfallshantering

Denna symbol på produkten eller i instruktionerna betyder att den ska slängas separat från annat hushållsavfall när den inte fungerar längre. Inom EU finns separata återvinningssystem för avfall. Kontakta lokala myndigheter eller din återförsäljare för mer information.







Champion®
Makadamgatan 14 | 254 64 Helsingborg | Sweden
info@championnordic.se
Designed in Sweden | Assembled in China



Introduktion

Læs venligst hele manualen igennem, inden du tager TV'et i brug, og behold den til fremtidig brug.

 <div style="display: inline-block; text-align: center;">CAUTION RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN</div> 	
<p>Caution: To reduce the risk of electric shock, do not remove cover or back. No user-serviceable parts inside. Refer servicing to qualified service personnel.</p>	
 <p>The lightning flash with arrowhead symbol, within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of uninsulated dangerous voltage within the product enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock.</p>	 <p>The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the TV.</p>

ADVARSEL:

FOR AT MINIMERE RISIKOEN FOR BRAND ELLER ELEKTRISK STØD MÅ
DETTE APPARAT IKKE UDSÆTTES FOR REGN ELLER FUGT.

BEMÆRK:

ÆNDRINGER ELLER MODIFIKATIONER, DER IKKE ER UDTRYKKELIGT
TILLADT AF DEN PART, DER ER ANSVARLIG FOR OVERHOLDELSEN AF FCC
REGLERNE, KAN UNDERKENDE BRUGERENS MANDAT TIL AT BETJENE
DETTE UDSTYR.

Sikkerhedstiltag

1. Læs disse instruktioner
2. Behold disse instruktioner
3. Læg mærke til alle advarsler
4. Følg alle instruktionerne
5. Benyt ikke dette apparat i nærheden af vand. Eksempelvis i nærheden af en vaskemaskine, i en våd kælder eller i nærheden af en swimmingpool eller lignende.
6. Rengør udelukkende med en tør klud.
7. Bloker ikke nogen af ventilationsåbningerne. Installer i henhold til producentens instruktioner. Slots og åbninger bag på kabinettet eller i bunden er tiltænkt ventilation for at sikre pålidelig betjening af 1V og beskyttelse mod overophedning. Disse åbninger må ikke blokeres eller dækkes. Åbningerne bør aldrig blokeres ved at placere 1V på en seng, sofa, et tæppe eller lignende overflader.
8. Installer ikke i nærheden af varmekilder såsom radiatorer, varmepaneler, kakkelovne eller andre aggregater (inklusiv forstærkere), der producerer varme.
9. Lav ikke ændringer i det polariserede stik eller stikket med jord. Et polariseret stik har to ben, hvor det ene er bredere end det andet. Et stik med jord har to ben og et tredje jordben. Det brede ben eller jordbenet er der for din sikkerheds skyld. Hvis det medfølgende stik ikke passer i din kontakt, bør du konsultere en elektriker om udskiftning af den ubrugelige kontakt.

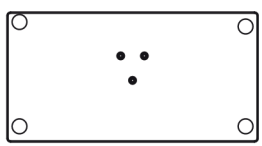
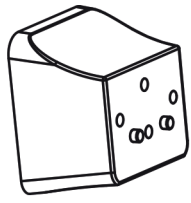
10. Beskyt ledningen mod at blive trådt på eller klemt særligt ved kontakter, industrikontakter og der, hvor ledningen kommer ud af apparatet.
11. Brug kun tilbehør angivet af producenten
12. Brug kun med bænk, stativ, fod, trefod, vægholder eller bord angivet af producenten eller solgt med apparatet. En TV og bænk-kombination bør flyttes med forsigtighed. Hurtige standsninger, unødigt kraft og ujævne flader kan gøre, at TV-bænk-kombinationen vælter.
13. Kobl apparatet fra i tordenvejr, eller når det står ubenyttet i længere tid. For yderligere beskyttelse af dette TV-apparat i tordenvejr, eller når det står ubenyttet i længere tid, bør det kobles fra vægkontakten og antennen eller kabelsystemet afmonteres. Dette vil forhindre skader på TV'et pga lyn eller elektriske opsving.
14. Al service bør foretages af servicepersonale. Service er påkrævet, når apparatet er blevet beskadiget, hvis for eksempel ledningen eller stikket er beskadiget, væske er blevet spildt eller objekter er røget ind i apparatet, hvis apparatet ikke fungerer normalt eller er blevet tabt.
15. Dette TV bør kun drives med den type strøm, der er angivet på energimærket. Hvis du ikke er sikker på strømtypen i hjemmet, bør du kontakte forhandleren eller det lokale elværk. For 1V eofjernbetjeningsbatterier se brugsvejledningen.
16. 1V-apparatet bør ikke udsættes for dryp eller stænk. Placer ikke objekter fyldt med væske, såsom vaser, på apparatet.
17. Stik aldrig nogen former for objekter ind i 1V's åbninger, da de kan berøre farlig voltelementer eller andre elektriske dele, som kan resultere i brand eller elektrisk stød. Spild aldrig væske af nogen form i TV'et.
18. Kobl 1V'et fra stikket før du rengør det. Brug ikke væske eller sprayrengøring. Brug en fugtig klud til rengøring.
19. 1V bør aldrig placeres i nærheden af eller over en radiator eller varmekilde. Dette 1V bør ikke placeres i en indbygget installation som en bogreol eller på et stativ, med mindre der er sørget for ordentlig ventilation, eller at forhandlerens anvisninger er blevet fulgt.
20. Placer ikke 1V'et på en ustabil bænk, fod, trefod eller bord. 1V'et kan vælte og forårsage alvorlig personskade eller skade på apparatet.
21. Forsøg aldrig at foretage service på dette 1V selv, da åbning eller fjernelse af dækket kan udsætte dig for farlige strømniveauer eller andre farer. Få altid kvalificeret personale til at foretage servicetjek.
22. ADVARSEL: For at forebygge skader skal dette apparat fæstnes sikkert på gulv/væg i henhold til installationsinstruktionerne.

Forberedelse af dit nye TV

Tjek tilbehør:

Tjek det tilbehør, der er pakket med dit TV

- TV Stand Base
- AAA-batterier
- TV Stand Skruer
- Fjernkontroll



Opsætning TV bordstand

Se venligst TV-stand installationsguiden.

Vælg TV placering

Find et fladt, stabilt bord at placere TV'et på. Følg venligst sikkerhedsinstruktionerne, når du placerer TV'et.

Forbindelse og brug

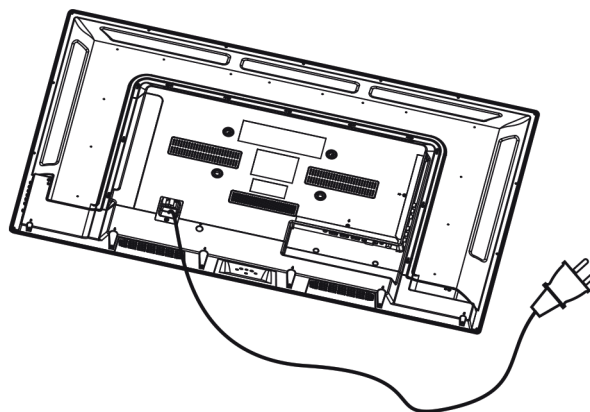
Efter at have placeret dit TV ordentligt kan du forbinde TV'et med strømledningen og kabelkomponenter. For yderligere information se kapitlet "TV-udtag forklaring"

Oppsett TV bordstativ

Trin 1)

Placer TV'et med fronten nedad på et blødt klæde eller en pude for at forhindre, at panelet bliver beskadiget. Panelet kan nemt blive ridset, så sørg venligst for:

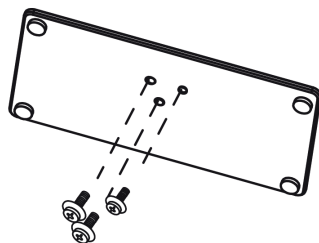
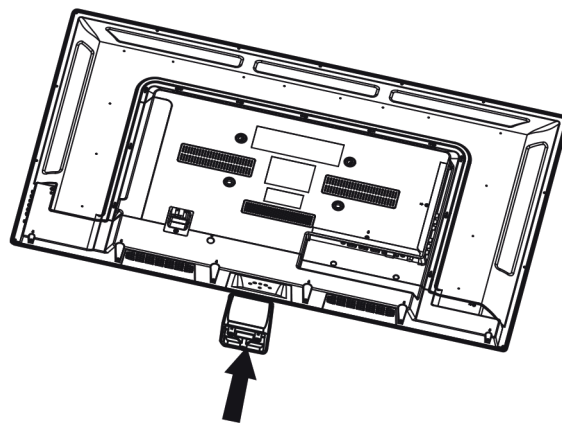
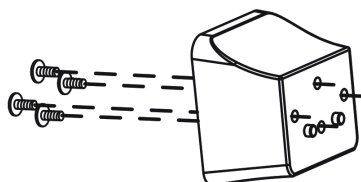
1. Vælg en helt plan overflade at placere TV'et på.
2. Brug et blødt klæde eller en pude til at placere TV'et på.



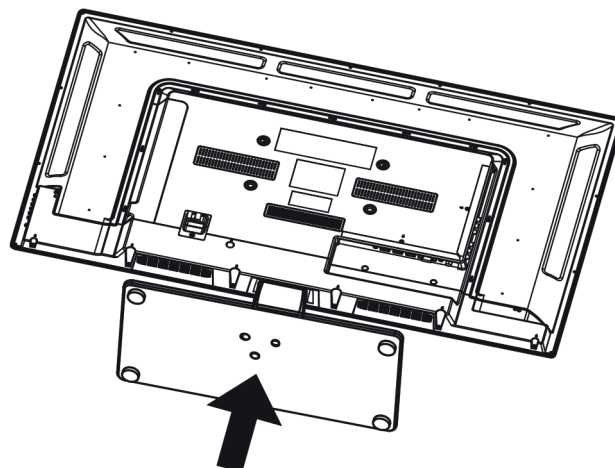
Kobl altid strømledningen fra, når du installerer/ fjerner standen.

Trin 2)

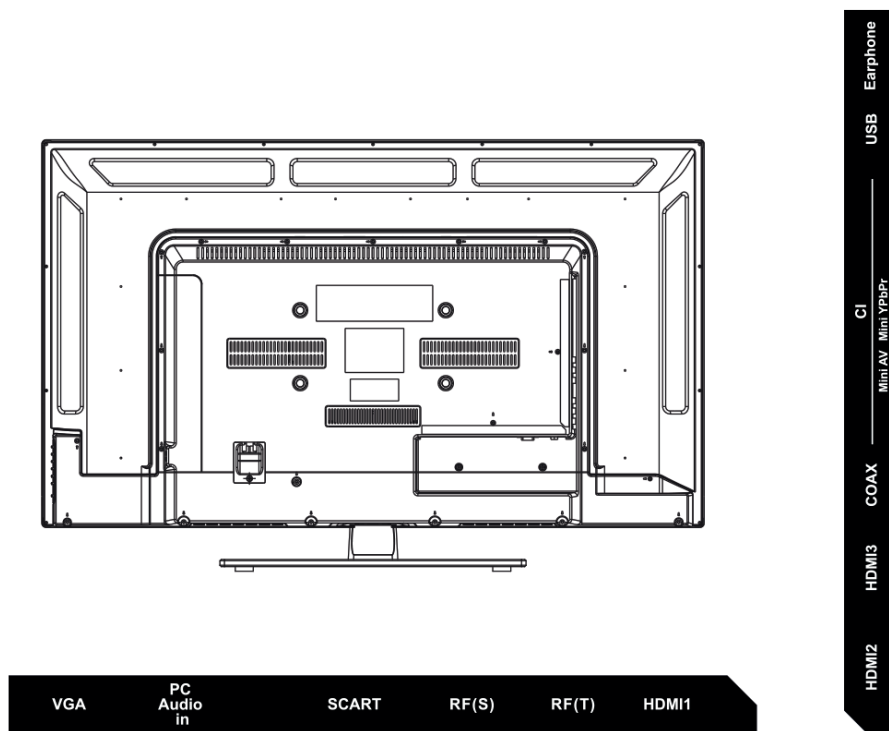
Indfør skruerne M4x12mm (i tilbehørsæsken) med den medfølgende skruetrækker.



TV'et er nu klar til brug.



TV-udtag forklaring



- VGA:** Forbind din computer eller et andet apparat med VGA output til dette udtag med et 15-pinds D-sub kabel.
- PC AUDIO IN:** Bruges til at modtage lyd når en PC er forbundet til TV'et. Brug 3,5mm stereo min-pin kabel til c.
- SCART:** Forbind SCART-stikket fra en DVD eller videoafspiller.
- RF:** Forbind for at modtage signal fra din antenne eller kabel via koaksialkabel.
- HDMI 1, 2, 3:** Yder ukomprimeret digital forbindelse, som leder både video- og audiodata.
- COAX:** Koaksialt output-stik.
- CI:** CI kortlæser.
- MINI AV:** Forbind Audio/Video udtagsstikket fra en DVD eller videoafspiller.
- MINI YPbPr:** Forbind YpbPr udtagsstikket fra en DVD eller videoafspiller.
- USB:** Forbind USB-enheder for at få adgang til TV'ets mediefunktioner.
- Earphone:** Forbind 3,5mm høretelefoner for personlig audio.

Sidetastatur & Frontpanel

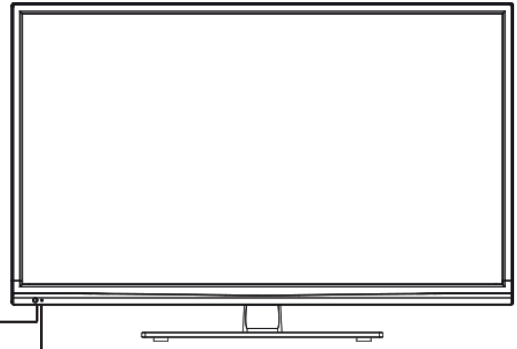
Frontpanel

Om fjernbetjeningens brugsafstand og –vinkel se kapitlet “Fjernbetjeningensinstruktioner”.

Power/Standby indikator: Blå og rød dobbelt-LED. Den lyser rødt, når TV'et er slukket og blå, når det er tændt.


Fjernbetjeningssensor: Fjernbetjeningens IR sensor, som modtager infrarøde bølger sendt fra fjernbetjeningen.

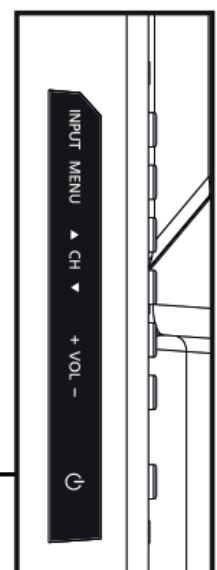
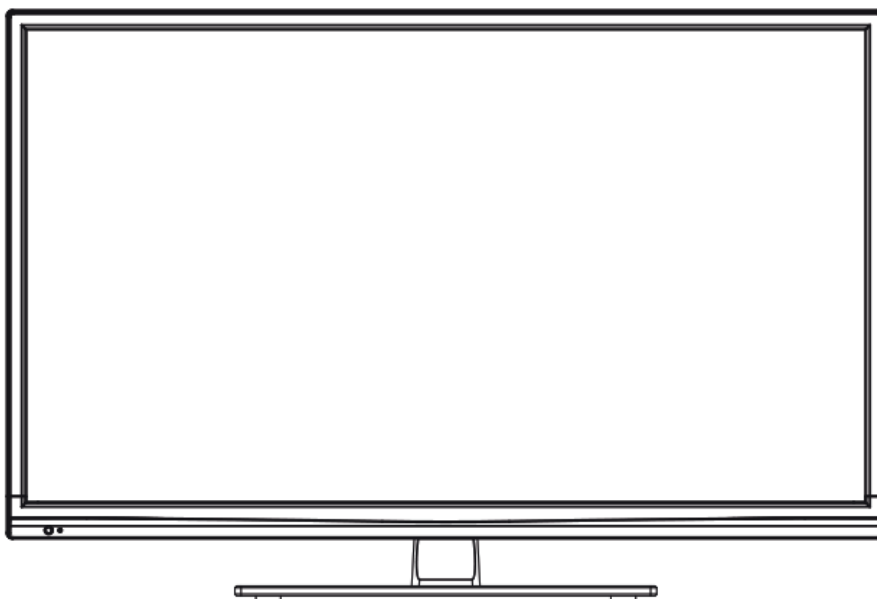
fjernkontroll-sensor
Power/Standby Indikator



Sidetastatur knapper

Hvis du ikke kan finde din fjernbetjening, kan du bruge knapperne på TV'ets sidetastatur til at betjene en mængde funktioner på dit TV.

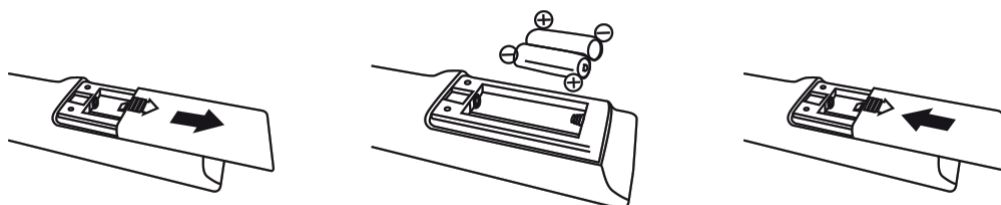
- INPUT:** Viser listerne til valg af inputkilde.
- MENU:** Viser TV'ets hovedmenu.
- CH ▲ :** Scanner op gennem kanallisten. I TV-menuen fungerer den som op-pilen på fjernbetjeningen og kan bruges til at vælge menupunkter.
- CH ▼ :** Scanner ned gennem kanallisten. I TV-menuen fungerer den som ned-pilen på fjernbetjeningen og kan bruges til at vælge menupunkter.
- VOL +:** Øger volumen. I TV-menuen fungerer den som højrepil på fjernbetjeningen og kan bruges til at vælge menupunkter.
- VOL - :** Sænker volumen. I TV-menuen fungerer den som venstrepil på fjernbetjeningen og kan bruges til at vælge menupunkter.
- POWER** : Tænder og slukker for TV'et



Fjernbetjeningsinstruktioner

Sådan sætter du batterier i fjernbetjeningen

1. Fjern coveret fra batterihullet bag på fjernbetjeningen ved at løfte coveret.
2. Indsæt to AAA batterier og sørg for at polariteten (+ og -) er korrekt opstillet.
3. Sæt coveret på plads.



Hvis fjernbetjeningen ikke virker, tjek disse punkter:

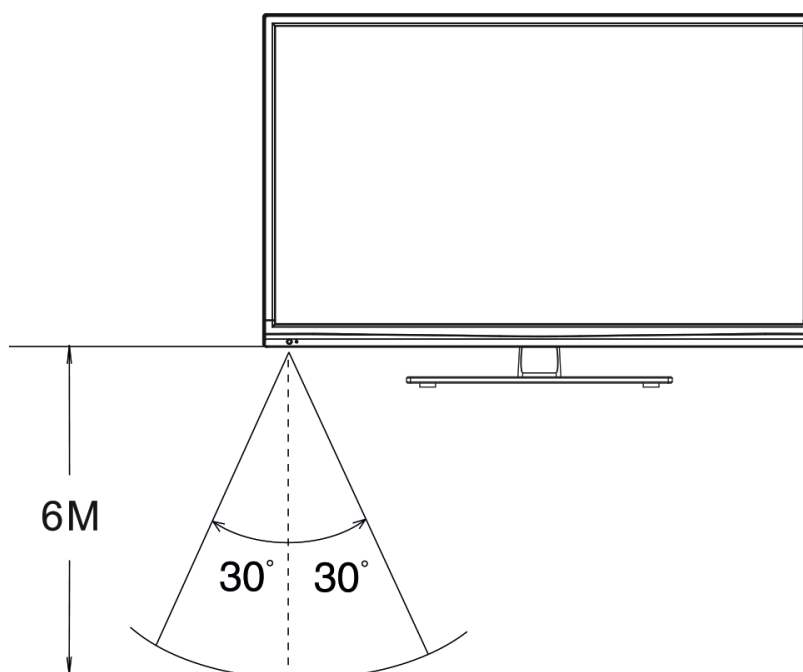
- Er polariteterne(+, -) korrekt?
- Er batterierne brugt op?
- Er der strømsvigt?
- Er stikket sat i?
- Er der forstyrrelser eller blokeringer i nærheden af fjernbetjeningen?

VÆR OPMÆRKSOM

- Brugte batterier skal til genbrug.
- Hold udenfor børns rækkevidde.
- BRUG IKKE nye og gamle batterier sammen.
- Udskift begge batterier på samme tid.
- Når du ikke benytter fjernbetjeningen i længere tid, fjern da batterierne fra enheden.

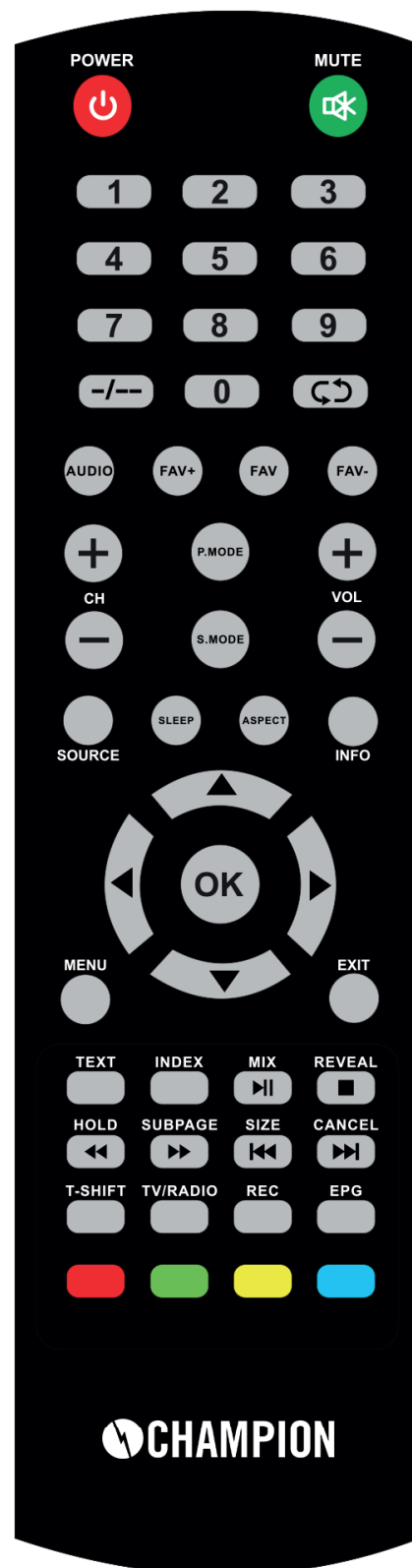
Fjernbetjeningens modtagevinkel

Brug din fjernbetjening indenfor afstanden og vinklen vist nedenfor.




Fjernbetjeningens knapper

POWER:	Tænd for TV'et og sæt det på standby.
MUTE:	Bruges til at slukke for lyden.
NUMBER:	Numeriske knapper giver direkte adgang til kanalerne.
-/-:	Hent programtabellen.
↶:	Gå tilbage til den senest sete kanal.
AUDIO:	Skift audiokanal i DVD eller multimedia-tilstand.
FAV:	Tryk for at vise listen over dine gemte favoritkanaler.
FAV + or FAV -:	Scanner op og ned gennem den nuværende liste over favoritkanaler.
CHANNEL "+""-":	Tryk for at skifte TV-kanalerne.
VOL "+""-":	Tryk for at øge og sænke volumen.
P.MODE:	Tryk for at vælge billedtilstand.
S.MODE:	Tryk for at vælge lydtilstand.
SLEEP:	Tryk for at vælge et forudindstillet interval for automatisk sluk.
ASPECT:	Billedratio.
SOURCE:	Tryk for at vise inputkilde-menuen.
INFO:	Viser den nuværende inputinformation.
▲/▼/◀/▶:	Brug til at vælge menupunkter på skærmen og ændre menuværdier.
OK:	Enter og bekræft knap.
MENU:	Tryk for at vise OSD-menuen.
EXIT:	Exit fra menuen.
TEXT:	Giver adgang til Teletext tilstand.
INDEX:	Viser indeks-siden.
MIX:	TV og TXT billede blandes sammen med en transparent baggrund.
REVEAL:	Teletext tilstand- For at afsløre eller gemme de gemte ord.
HOLD:	Teletext tilstand- Hold siden der vises i øjeblikket.
SUBPAGE:	Sub-kodet sideadgang.
SIZE:	Skift størrelsen på displayet i Teletext-tilstand.
CANCEL:	Fjern displayet.
▶▶:	PLAY/PAUSE
■:	STOP
◀◀:	Hurtig returntast
▶▶:	Hurtig forwardtast
◀◀:	Forrige tast
▶▶:	Næste tast
T-SHIFT:	Tryk for at aktivere Time Shift-funktion i Digital TV-tilstand for forsinket sening.
TV/RADIO:	Skift mellem TV og radiotilstand, når du ser en kanal.
REC:	Personlig videooptageknap.
EPG:	Viser den elektroniske programguide.
Color buttons:	Rediger kanaler.



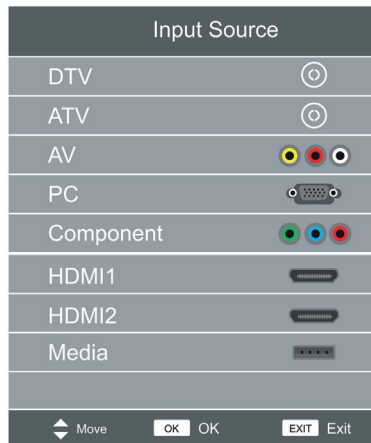
Kom igang

Tænd og sluk

Forbind AC strømledningen med TV'et. Her vil TV'et gå i standbytilstand og power-indikatoren bliver rød. Brug Powerknappen  på siden af TV'et eller på fjernbetjeningen for at tænde TV'et. Efter du har slukket for TV'et i 5 sekunder, kan du tænde det igen.

Vælg input-kilde

Tryk på SOURCE-knappen på fjernbetjeningen for at vise kildevalgslisten. Brug ▲/▼ pile til at fremhæve kilden, du vil have og tryk OK for at bekræfte.



Førstegangsindstillinger

Forbind et RF-kabel fra TV'ets input kaldet "ANT" til dit TV's antennestik.

1. Sprog

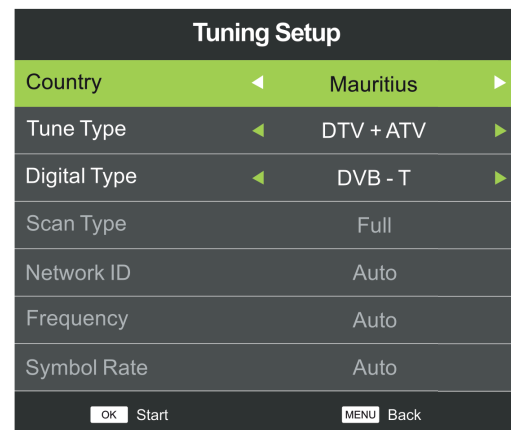
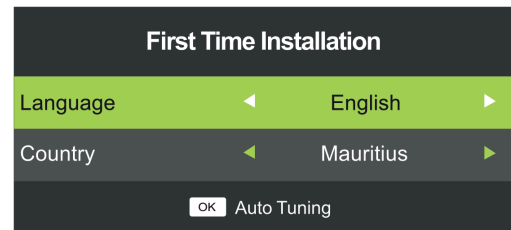
Vælg sproget der skal bruges i menuer og beskeder.

2. Land

Tryk ◀ / ▶ knappen for at vælge land. Tryk OK-knappen for at få tuningsmenuen, brug piletasterne for at vælge tunerstype.

3. Tuning opsætning

Første digitale tuning, tryk MENU knappen for at skippe analog tuning. Anden digitale tuning, tryk menu knappen for at skifte til TV-tuning.



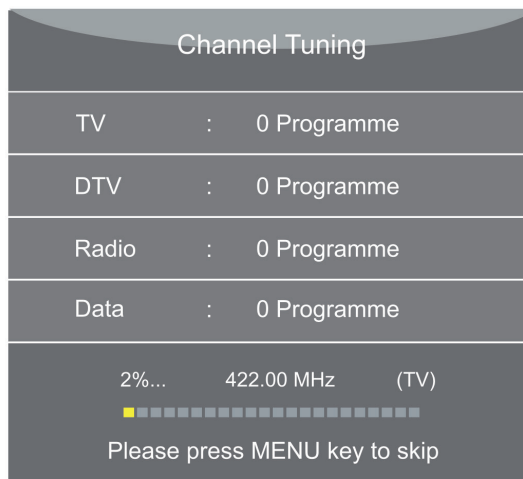
Kanalmenu

Kanalmenuen bruges til at søge kanaler og redigere dem og er kun tilgængelig i TV input. Tryk MENU på fjernbetjeningen. Vælg KANAL fra hovedmenuen. Tryk OK-knappen for at fortsætte til KANAL-menuen.



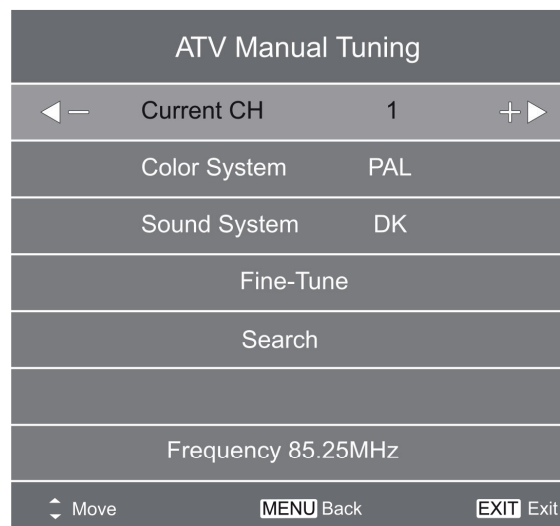
Autotuning

Søg automatisk efter kanaler. Du kan stoppe søgningen med MENU knappen.



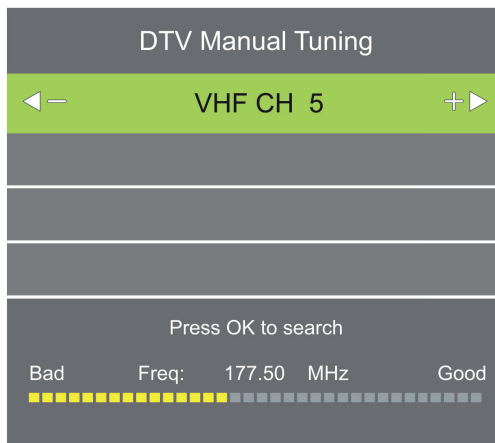
ATV Manuel tuning

Søg manuelt efter kanaler. Du kan selv indstille farve/lyd systemet, kanalfrekvens.



DTV Manuel tuning

Søg manuelt efter kanaler. Du kan selv indstille farve/lyd systemet, kanalfrekvens.



DK

Programredigering

Via de farvede knapper kan du redigere programmet såsom at slette, omdøbe, springe over kanal osv. Du kan også tilføje eller fjerne kanalen fra listen over favoritkanaler via FAV knappen på fjernbetjeningen. For at omdøbe kan du indtaste ord med $\blacktriangle/\blacktriangledown/\blacktriangleleft/\blacktriangleright$ knapperne.



Signalinformation

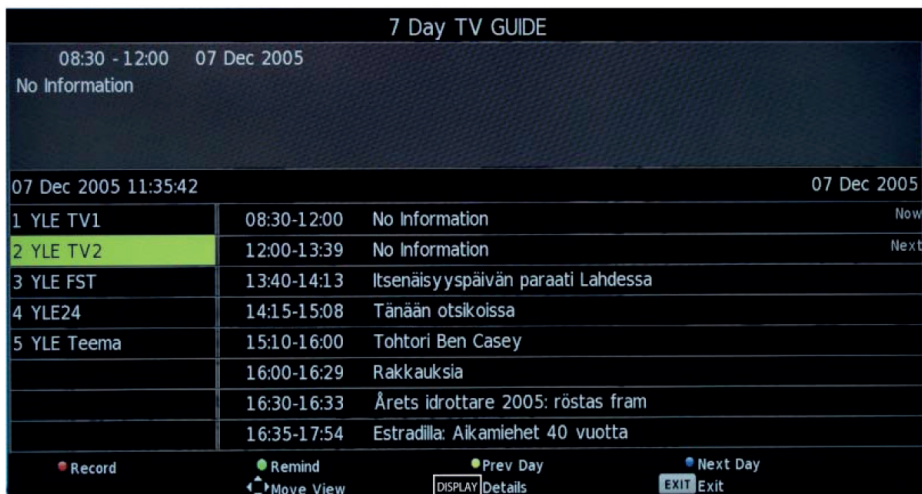
Tryk på $\blacktriangle/\blacktriangledown$ knappen for at vælge signalinformation, tryk derefter på OK-knappen for at se detaljeret information om signalet. Kun tilgængelig når der er signal under DTV.

Schedule list

Vis planlægningslisten, den er tilgængelig under DTV kilden.

Electronic Program Guide (EPG)

EPG står for Electric Program Guide eller elektronisk programguide. Den leveres af programudbyderen og giver informationer om det kommende program. Du kan få adgang til det i digital tilstand ved at trykke på EPG knappen på fjernbetjeningen.

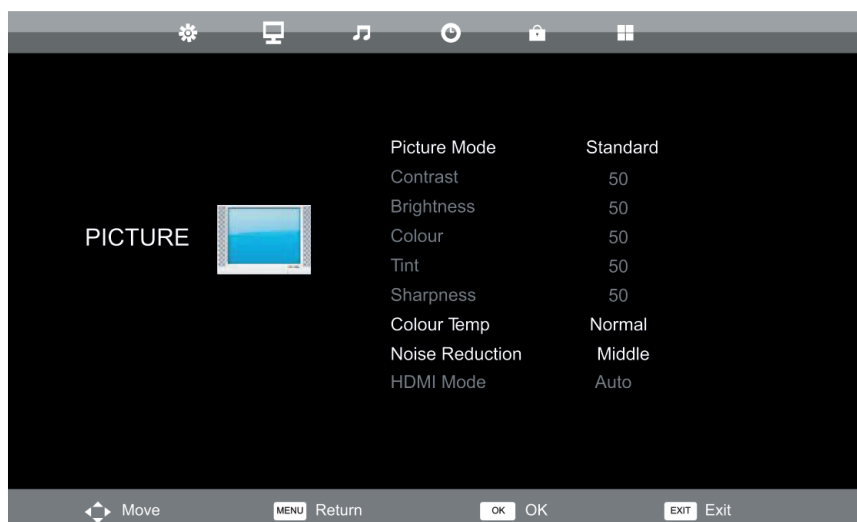


7 Day TV GUIDE			
08:30 - 12:00		07 Dec 2005	
No Information			
07 Dec 2005 11:35:42		07 Dec 2005	
1 YLE TV1	08:30-12:00	No Information	Now
2 YLE TV2	12:00-13:39	No Information	Next
3 YLE FST	13:40-14:13	Itsenäisyyspäivän paraati Lahdessa	
4 YLE24	14:15-15:08	Tänään otsikoissa	
5 YLE Teema	15:10-16:00	Tohtori Ben Casey	
	16:00-16:29	Rakkauksia	
	16:30-16:33	Årets idrottare 2005: röstas fram	
	16:35-17:54	Estradilla: Aikamiehet 40 vuotta	

1. Tryk på EPG knappen for at vise EPG interfacet (ovenfor). Området i toppen vil vise information om den valgte kanal eller det valgte program, og søjlen under vil vise listen over tilgængelige kanaler og deres programmer på forskellige tidspunkter.
2. For at kunne se EPG informationerne skal du aktivere hver kanal, som du gerne vil have programinformationer fra. For at gøre dette brug ▲/▼ knapperne til at vælge kanal i venstre søjle, tryk derefter OK for at bekræfte.
3. Brug ◀ / ▶ knapperne til at skifte mellem søjlerne.
4. Brug ▲/▼ knapperne til at vælge et andet program/kanal fra listen.
5. Tryk på RECORD-knappen for at planlægge en optagelse af det valgte program.
6. Tryk på den GRØNNE knap for at planlægge en påmindelse om det valgte program.
7. Tryk på den GULE knap for at vise TV-guiden for den foregående dag.
8. Tryk på den BLÅ knap for at vise TV-guiden for den kommende dag.
9. Tryk på DISPLAY-knappen for at vise detaljeret information.
10. Tryk EXIT for at komme ud af EPG menuen.

Billedmenu

Billedmenu bruges til at justere TV-billedets effekt. Tryk MENU på fjernbetjeningen. Vælg BILLEDE fra hovedmenuen. Tryk på OK-knappen for at fortsætte til BILLED-menuen.



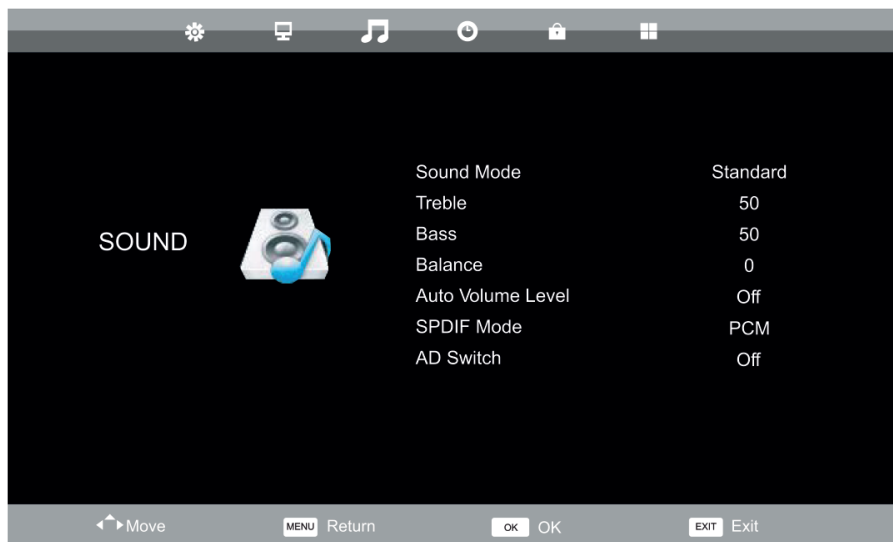
Billedtilstand

Vælg den forudindstillede billedtilstand. Du kan også skifte tilstand via P.MODE-knappen på fjernbetjeningen. Du kan kun definere kontrasten, farven, lysstyrke og tone selv i Brugertilstand.

- **Kontrast:** Juster TV-displayets kontrast.
- **Lysstyrke:** Juster TV-displayets lysstyrke.
- **Farve:** Juster TV-displayets farvemætning.
- **Tone:** Juster TV-displayets tone. Kun tilgængelig i NTSC kanalen.
- **Skarphed:** Juster billedets skarphed. Denne funktion er ikke tilgængelig i PC tilstand.
- **Farvetemperatur:** Juster TV-displayets farvetemperatur. Indstil TV'ets billedvisning fra køligere til varmere.
- **Støjreduktion:** Juster TV-displayets støjreduktion.
- **HDMI-tilstand:** Vælg HDMI-tilstanden til audio, video og PC.

Lydmenu

Lydmenuen bruges til at justere TV'ets lydeffekter. Tryk MENU på fjernbetjeningen. Vælg LYD i hovedmenuen. Tryk på OK-knappen for at gå til LYD-menuen.



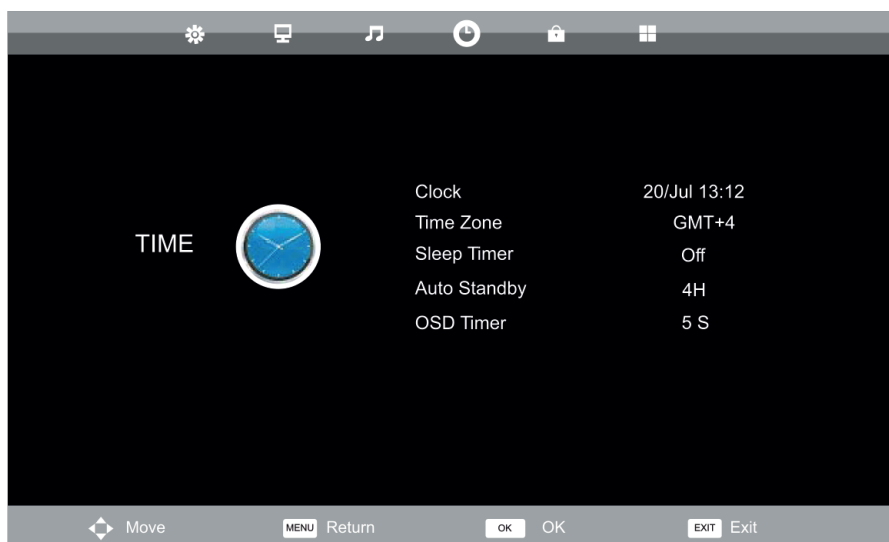
Lydtilstand

Vælg forudindstillet Lydtilstand. Du kan også skifte tilstand via S.MODE-knappen på fjernbetjeningen. Du kan også selv indstille treble og bas i Brugertilstand.

- **Treble:** Juster TV-lydens trebleniveau.
- **Bas:** Juster TV-lydens basniveau.
- **Balance:** Juster balancen mellem venstre og højre kanal.
- **Auto volume niveau:** Vælg auto volume kontrol til/fra, en funktion der begrænser TV'ets volume for at beskytte hørelsen.
- **SPDIF:** Vælg tre tilgængelige tilstandsområder inklusiv Auto, PCM og OFF.
- **AD Switch:** Gå ind i AD Switch under-menuen, vælg derefter denne mulighed for at justere AD volumen.

Timemenu

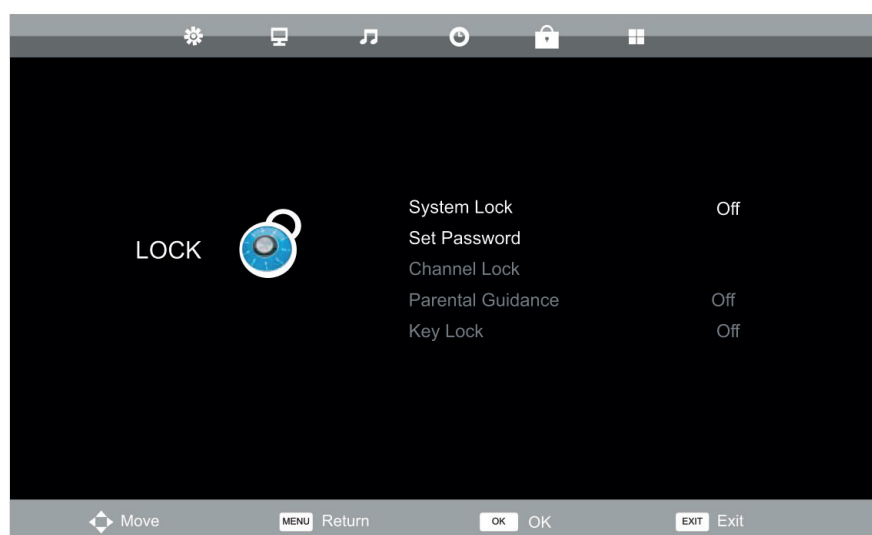
Timemenueen bruges til at justere TV'ets time-funksjon. Tryk MENU på fjernbetjeningen. Vælg TIME fra hovedmenuen. Tryk på OK-knappen for at komme videre til TIME-menuen.



- **Ur:** Indstil TV'ets ur.
- **Tidszone:** Vis landets tidszone.
- **Søvntimer:** Indstil søvntimerens nedtælling.
- **Auto Standby:** Når du tænder for denne går TV'et automatisk i dvale efter en periode uden brug.
- **OSD timer:** Indstil OSD display-tiden.

Låsmenu

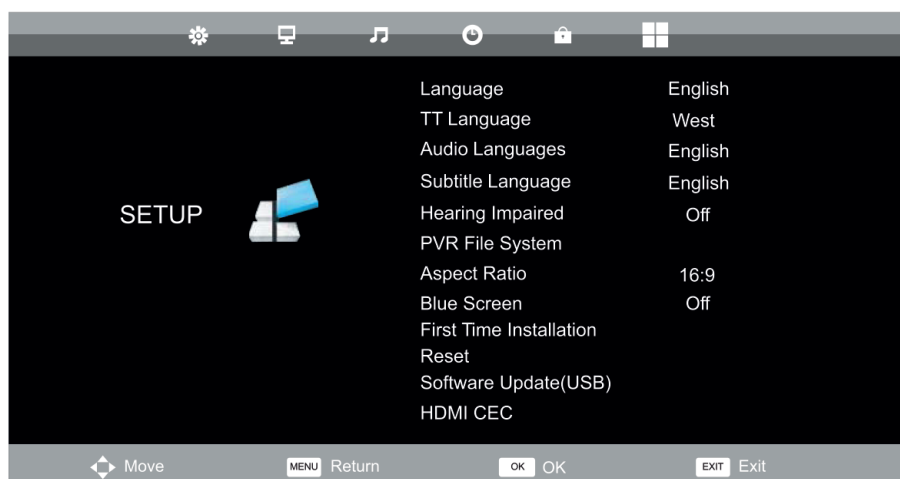
Timemenueen bruges til at justere TV'ets låseeffekt. Tryk MENU på fjernbetjeningen. Vælg LÅS i hovedmenuen. Tryk på OK-knappen for at komme videre til Låsmenuen.



- **Systemlås:** Tryk på OK-knappen for at få adgang, indtast password, det forudindstillede password er 0000.
- **Indstil password:** For at indstille dit password skal du først indtaste det gamle password og derefter indtaste dit nye password to gange.
- **Kanallås:** For at få adgang til Kanallås menuen skal du vælge det program, du vil have, og derefter trykke på den grønne knap for at låse og låse kanalen op.
- **Forældreguide:** Du kan indstille forældreguidefunktionen for at passe til børn af alle aldre. Vælg kategorierne i undermenuen.
- **Nøgletilås:** Du kan indstille muligheden for at låse eller låse tastaturet op.

Setupmenu

Option-menuen bruges til TV'ets yderligere muligheder. Tryk MENU på fjernbetjeningen. Vælg Setup i hovedmenuen. Tryk på OK-knappen for at komme videre til Setupmenuen.



- **OSD sprog:** Vælg dit foretrukne OSD sprog.
- **TT Sprog/Audio Sprog/Undertekster sprog:** Vælg dit foretrukne teletext sprog/hovedsproget i audio/hovedsproget for undertekster.
- **Hørehæmmede:** Denne funktion er for hørehæmmede, når status er on, kan du se undertekster til programmerne.
- **PVR Filsystem:** For at tjekke og formatere din USB disk til at være kompatibel med PRV-filsystemet i denne model.
- **Billedratio:** For at vælge mellem de tilgængelige tilstande: Auto, 4:3, 6:19, Zoom1, Zoom2.
- **Blue Screen:** For at tænde eller slukke for blue screen'en. Er Blue Screen'en tændt, vil TV'et vise en blå baggrund, når der ikke er noget signal-input.
- **Førstegangsinstallation:** For at vælge de relevante muligheder, såsom OSD sprog, land og tuning.
- **Reset:** Tryk på OK-knappen for at komme ind i en dialogboks, vælg derefter YES for at gendanne fabriksindstillingerne.
- **Software opdatering (USB):** Opdater denne models firmware (Kontakt venligst forhandleren).
- **HDMI CEC:** Tryk på ENTER-knappen for at få adgang til undermenuen.
 - CEC kontrol:** Tænd eller sluk HDMI CEC-funktionen.
 - Enhed Auto Power tændt:** Tænd eller sluk for enhedens auto power.
 - TV Auto Power tændt:** Tænd eller sluk for TV'ets auto power.
 - Enhedsliste:** Vis listen over enheder.
 - Enhedsmenu:** Åbn enhedens hovedmenu.

PVR Filsystem

Tjek og formatér din USB disk til at være kompatibel med PRV-filsystemet i denne model. Vælg "Check PVR-filsystem" for at tjekke din USB disk. Vælg "Format" for at formatere din USB disk til at være kompatibel med denne model. Vælg "Free Record Limit" for at indstille grænsen for optagelser på din USB disk.

Select Disk	C:
Check PVR File System	SUCCESS
USB Disk	Pass
Format	Pass
Time Shift Size	All
Speed SD Support	128 KB/S
Free Record Limit	6Hr.
OK OK	MENU Back

Optage

One touch optagelse (kun i DTV tilstand)

VIGTIGT: Før du kan optage med dette TV (inklusive time-shift optagelse) skal du have indsat en FAT32 formateret USB enhed i USB-porten.

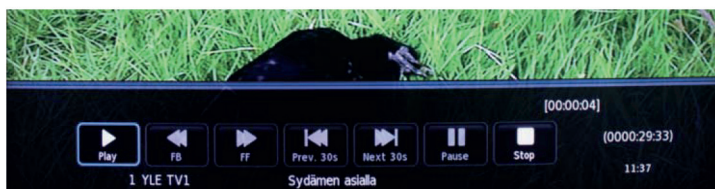
Indsæt først din lagringsenhed i USB-porten.

Når du ser et program i DTV tilstand:

1. Tryk på RECORD-knappen på fjernbetjeningen for at begynde at optage med det samme. Tryk på EXIT-knappen for at minimere informationsbarren i bunden af skærmen. Tryk på RECORD-knappen igen for at vise information om indeværende optagelse.
2. Tryk på STOP-knappen for at vise en dialogboks: Vælg JA for at stoppe optagelsen, NEJ for at afvise dialogboksen.

For at se et optaget program:

Tryk på MEDIA-knappen for at vise media-interfacet. Gå til filmsiden, brug derefter ▲/▼ knappen for at vælge en optaget fil og tryk OK for at starte afspilning i helskærmstilstand.



Tryk på knappen for at afspille.

Fast rewind knap. Tryk gentagne gange for at speede rewind processen op.

Fast forward knap. Tryk gentagne gange for at speede forward processen op.

Tryk på knappen for at spole 30 sekunder tilbage.

Tryk på knappen for at spole 30 sekunder frem.

Tryk på knappen for at pause.

Tryk på knappen for at stoppe.

Skærmmenu (i PC tilstand)

Tryk på menuknappen på fjernbetjeningen for at vise hovedmenuen. Brug ◀ / ▶ pileknappen for at vælge skærmmenu.

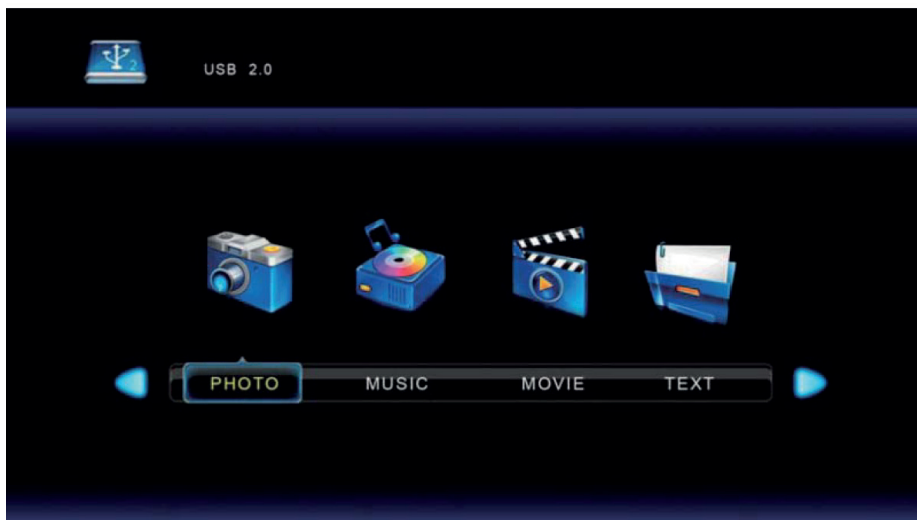
- **Auto & Juster:** Tryk på OK-knappen for at begynde at justere automatisk.
- **H-offset:** For at justere billedets horisontale placering.
- **V-offset:** For at justere billedets vertikale placering.
- **Størrelse:** For at justere horisontale striber i skærbilledet.
- **Fase:** For at justere billedets fase.
- **Position Reset:** For at gendanne skærmens placering.



Mediafunktion

Indsæt USB enheden i USB-porten i TV'ets bagpanel, vælg derefter media i inputkilde-menuen, tryk OK. Mediafunktion hovedinterfacet vises nedenunder. Du kan vælge FOTO, MUSIK, FILM eller TEKST for at browse mediafiler.

DK

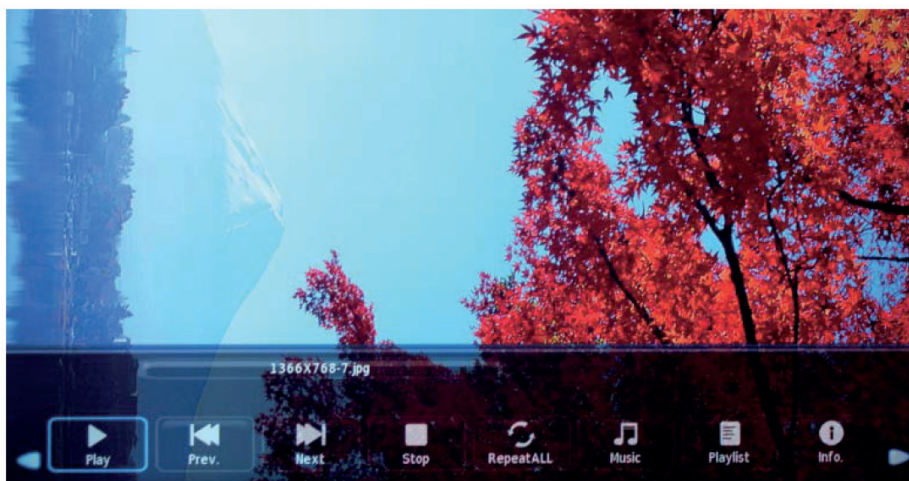


Efter at have valgt FOTO, MUSIK, FILM eller TEKST kan du flytte cursoren til folderen og bruge fjernbetjeningens kontrolknapper til at betjene med.



Foto-menu

1. Tryk ◀ / ▶ for at vælge FOTO. Tryk OK for at få adgang.
2. Tryk ▲ / ▼ / ◀ / ▶ for at vælge folderen, du vil have og tryk OK for at åbne den; eller tryk ▲ / ▼ / ◀ / ▶ for at vælge billedet, du vil have og tryk ▶ || / OK for at starte afspilning.
3. Tryk ■ for at stoppe afspilning og vende tilbage til billedlisten.
4. Vælg returikonet for at komme tilbage til den forrige menu.



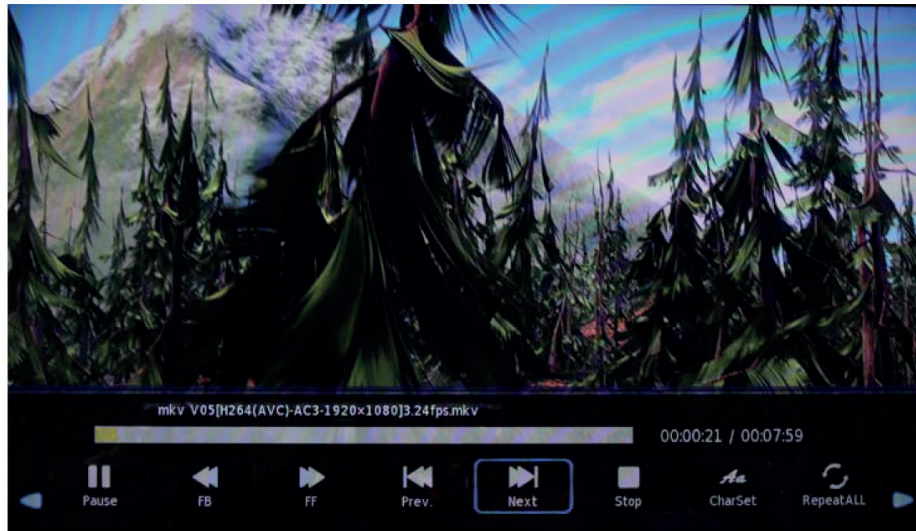
Musik-menu

1. Tryk ◀ / ▶ for at vælge MUSIK. Tryk OK for at få adgang.
2. Tryk ▲ / ▼ / ◀ / ▶ for at vælge mappen, du vil have og tryk OK for at åbne den; eller tryk ▲ / ▼ / ◀ / ▶ for at vælge den ønskede musikfil og tryk ▶ || / OK for at starte afspilning.
3. Tryk ■ for at stoppe musikafspilningen og vende tilbage til musiklisten.
4. Vælg returikonet for at komme tilbage til den forrige menu.



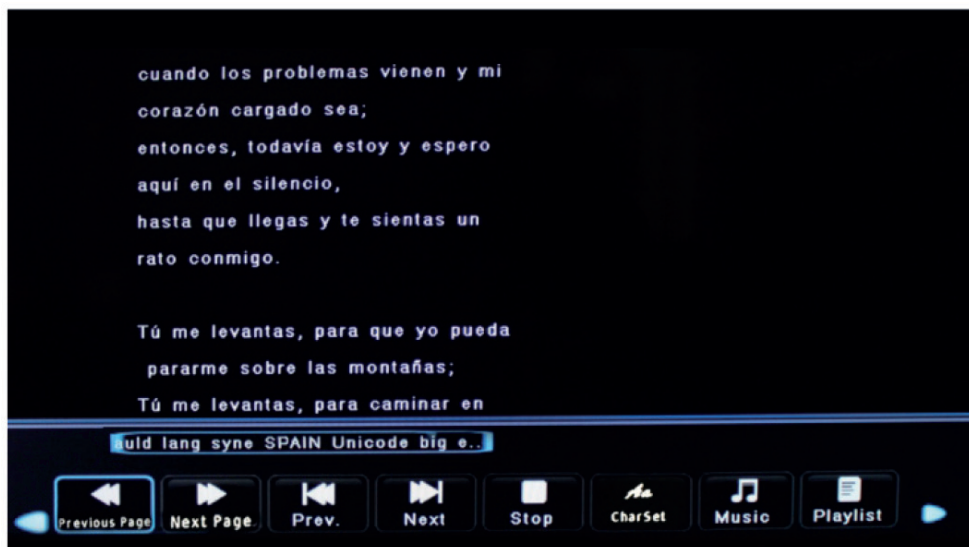
Film-menu

1. Tryk ◀ / ▶ for at vælge FILM. Tryk OK for at få adgang.
2. Tryk ▲ / ▼ / ◀ / ▶ for at vælge mappen, du vil have og tryk OK for at åbne den; eller tryk ▲ / ▼ / ◀ / ▶ for at vælge den ønskede filmfil og tryk ▶ || / OK for at starte afspilning.
3. Tryk ■ for at stoppe filmafspilningen og vende tilbage til filmlisten.
4. Vælg returikonet for at komme tilbage til den forrige menu.



Tekst-menu

1. Tryk ◀ / ▶ for at vælge TEKST. Tryk OK for at få adgang.
2. Tryk ▲ / ▼ / ◀ / ▶ for at vælge mappen, du vil have og tryk OK for at åbne den; eller tryk ▲ / ▼ / ◀ / ▶ for at vælge den ønskede tekstfil og tryk ▶ || / OK for at starte afspilning.
3. Tryk ■ for at stoppe tekstafspilningen og vende tilbage til tekstlisten.
4. Vælg returikonet for at komme tilbage til den forrige menu.



Identificer problemet

Er der problemer ved brugen af produktet, kan du konsultere listen nedenfor. Hvis ikke listen har løsningen, bedes du kontakte kundeservice.

TV'et kan ikke tændes:

- Sørg for at strømledningen er tilsluttet.
- Tjek kontakten i væggen, sørg for at AC-outputtet virker normalt og stabilt.
- Vælg Nøgle Låsfunktionen i OPTION-menuen og tryk ENTER for at ophæve låsestatus.

Intet billede eller lyd men TV'et er tændt, og der er et "Intet signal" billede på skærmen:

- Prøver du at bruge en inputkilde, hvor der ikke er en enhed forbundet? For at bruge andre video/audio enheder, skal du først sørge for, at enheden fungerer normalt, derefter trykke INPUT og vælge den rette inputkilde.
- Signaltypen er måske ikke indstillet korrekt.
- Kanalen kan være blank. Prøv at søge efter kanalen igen eller skift til en anden kanal.

Lyden er fin, men billedet er dårligt:

- Hvis du kun kan få sort/hvide billeder fra en ekstern enhed tilsluttet dit TV, kan det være fordi videokablerne ikke er ordentligt forbundet eller forbundet forkert. Tjek forbindelsens stabilitet først, derefter korrektheden.
- For AV-input, skal den gule forbindes med det gule Video In stik på siden af TV'et. For komponent input skal Y, Pb, Pr videokablerne (rød, blå, grøn) forbindes med de modsvarende inputstik i siden af dit TV.
- Tjek antenneforbindelsen. Sørg for at alle kabler er solidt forbundet med TV-stikket på siden af dit TV.
- Prøv at justere farvefeatures for at forbedre billedet.

Der er ingen lyd, men billedet er fint:

- Lyden er måske mutet. Prøv at trykke på MUTE knappen for at gendanne lyden.
- For at bruge AV eller Komponent skal du huske at forbinde enhedens venstre og højre output korrekt. Det venstre kanalkabel er hvidt og det højre er rødt. Match venligst kabler og stik i henhold til deres farver.
- Lydindstillingerne er måske forkerte.
- Hvis din lydkilde kun har et stik eller er en (mono) lydkilde, skal du sørge for, at du har forbundet det med Audio In stikket (hvidt) på TV'et.

Knapperne på sidepanelet virker ikke:

- Kobl TV'et fra strømmen i 10 minutter og kobl det til igen. Tænd TV'et og prøv igen.

TV'et slukker pludseligt:

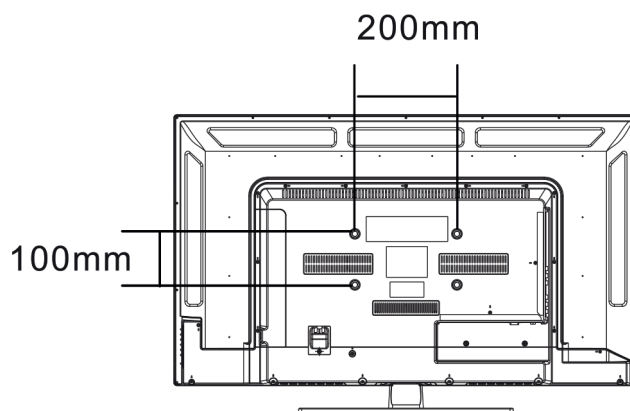
- Det elektroniske beskyttelseskredsløb kan være blevet aktiveret på grund af en opblussen i strøm. Vent 30 sekunder og tænd derefter for TV'et igen. Sker dette ofte kan volten i dit hus være unormal. Hvis andet elektronisk udstyr i dit hjem ikke fungerer korrekt, bør du kontakte kvalificeret servicepersonale.

Fjernbetjeningen virker ikke:

- Måske er der noget der blokerer mellem fjernbetjeningen og fjernsensoren på frontpanelet på dit TV. Sørg for at linjen er åben.
- Fjernbetjeningen peger ikke direkte på TV'et
- Fjernbetjeningens batterier er svage, afladte eller installeret forkert. Sæt nye batterier i fjernbetjeningen.

Enhed Dimension (enhed:mm)	Skruer Dimensioner
VESA 200*100	M6 skruer, længde 16mm x 2 stk M6 skruer, længde 10mm x 2 stk

DK



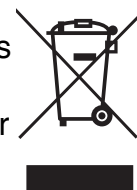
Bemærk:

- Vægophænget medfølger ikke sammen med det tilbehør TV'et sælges med. Vi leverer kun installations-specifikationerne men ikke selve vægophænget. Skal du bruge et ophæng, bedes du kontakte din lokale forhandler angående et VESA vægophæng.
- Vi anbefaler på det kraftigste at montere vægophænget med det udstyr og specifikationer, vi har angivet. Hvis ikke kan forkert montering forårsage skade på apparatet eller personer.

TV Specifikasjoner	
Strømforsyning:	AC 100-240V ~ 50/60Hz
Strøm:	≤ 79W
Video:	Avi, MPEG, MPEG-4
Musik:	Mp3, AAC
Foto:	Jpg, jpeg, bmp, png

Korrekt affaldshåndtering

Dette symbol på produktet eller i instruktionerne betyder at det skal smides ud separat fra andet husaffald, når det ikke fungerer længere. I EU findes separate genbrugssystemer for affald. Kontakt de lokale myndigheder eller din sælger for mere information.







CHAMPION

Champion®
Makadamgatan 14 | 254 64 Helsingborg | Sweden
info@championnordic.se
Designed in Sweden | Assembled in China



Introduksjon

Før TVen tas i bruk, ber vi om at du leser denne manualen nøye og tar vare på den i tilfelle fremtidig behov.

 <div style="display: inline-block; text-align: center;">CAUTION RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN</div> 	
<p>Caution: To reduce the risk of electric shock, do not remove cover or back. No user-serviceable parts inside. Refer servicing to qualified service personnel.</p>	
 <p>The lightning flash with arrowhead symbol, within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of uninsulated dangerous voltage within the product enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock.</p>	 <p>The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the TV.</p>

ADVARSEL:

FOR Å REDUSERE RISIKOEN FOR BRANN ELLER ELEKTRISK STØT, UNNGÅ AT APPARATET KOMMER I KONTAKT MED REGN ELLER FUKTIGHET.

MERK:

ENDRINGER ELLER MODIFIKASJONER SOM IKKE HAR BLITT OFFISIELT GODKJENT AV PARTEN SOM ER ANSVARLIG FOR Å OVERHOLDE FCC SITT REGLEMENT, KAN FØRE TIL AT BRUKER FRATAS RETTEN TIL Å BRUKE DETTE UTSTYRET.

Sikkerhetsinstruksjoner

1. Les disse instruksjonene.
2. Behold disse instruksjonene.
3. Ta hensyn til alle advarsler.
4. Følg alle instruksjonene.
5. Ikke bruk apparatet i nærheten av vann. For eksempel, bruk ikke i nærheten av vaskebaljer, i en fuktig kjeller, eller i nærheten av et svømmebasseng o.l.
6. Rengjør kun med tørr klut.
7. Ikke dekk til ventilasjonsåpningene. Installer i overensstemmelse med produsentens instruksjoner. Hull og åpninger bak og på siden av apparatet er til for ventilasjon, for at TVen skal fungere som den skal, og beskytte den fra overoppheting. Disse åpningene må aldri dekkes til eller blokkeres. Åpningene må ikke blokkeres ved å plassere TVen på en seng, sofa, teppe eller andre lignende overflater.
8. Ikke installer i nærheten av varmekilder som radiatorer, varmepumper, komfyrer eller andre apparater (inkludert forsterkere) som produserer varme.
9. Ikke modifier den jordede stikkontakten. En polarisert kontakt har to blader med en bredere enn den andre. Et jordet støpsel har to pinner og en tredje jordingspinne. Den brede pinnen eller den tredje spissen er tilgjengelig for din sikkerhet. If støpselet ikke fil i stikkontakten, ta kontakt med en elektriker for å skifte ut stikkontakt.
10. Beskytt strømledningen fra å bli tråkket på eller komme i klem, spesielt ved stikkontakt, støpsler, og stedet der den kommer ut av apparatet.

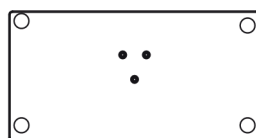
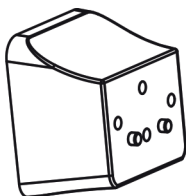
11. Bruk kun tilbehør/ekstrautstyr som er godkjent av produsenten.
12. Bruk kun med benk, skjenk, tripod, veggfeste eller bord som er godkjent av produsenten, eller solgt sammen med apparatet. Hvis apparatet plasseres på en TV-benk, utvis forsiktighet når benk/TV-kombinasjonen skal flyttes på for å unngå skader på person og/eller apparat ved en eventuell velt. En TV/benk-kombinasjon bør flyttes varsomt. Bråstopping, overdreven bruk av kraft og ujevne overflater kan føre til at TV/benk-kombinasjonen velter.
13. Koble apparatet fra strømmen når det er tordenvær, eller når det ikke skal brukes i en lengre periode. For ytterligere beskyttelse av TV-apparatet under tordenvær eller lange perioder uten bruk, koble det fra strømmen og koble fra antenner eller TV-kabler. Dette vil forhindre at TVen blir skadet som følge av lyn og overspenning.
14. Kontakt servicepersonale for alt av reparasjoner og vedlikehold. Service er nødvendig når apparatet har vært utsatt for skader av hvilken som helst form, som skade på strømledning eller stikkontakt, væske har blitt sølt eller objekter mistet inn i TVen, apparatet har blitt utsatt for regn eller fuktighet, fungerer ikke som normalt, eller har blitt mistet i gulvet.
15. Denne TVen skal kun brukes med en strømforsyning som tilsvarer den som oppgis på strøminformasjonsmerket. Hvis kunden er usikker på strømforsyningen i hjemmet, henvend deg til forhandler eller strømleverandør. Se bruksanvisning for fjernkontroll for informasjon om batterikrav i fjernkontroll.
16. TVen må ikke bli utsatt for væske i form av drypping eller sprut/søl. Ikke plasser gjenstander som er fylt med væske, som vaser, på TVen.
17. Ikke stikk gjenstander av noe slag inn i TVen gjennom åpninger, da de kan komme i kontakt med deler med høy og farlig spenning, eller andre elektriske deler som kan resultere i brann eller elektrisk støt. Ikke søl væske av noe slag så det kommer inn i TVen.
18. Koble TVen fra strømmen før rengjøring. Ikke bruk rengjøringsmiddel i flytende form eller sprayform. Bruk en fuktig klut til rengjøring.
19. Plasser aldri TVen over en radiator eller varmekilde. Ikke plasser TVen i en innbygd installasjon som en bokhylle eller et stativ, med mindre den er tilstrekkelig ventilert, eller i overensstemmelse med produsentens instruksjoner.
20. Ikke plasser TVen på en ustabil TV-benk, skjenk, tripod, veggfeste eller bord. TVen kan falle og forårsake alvorlig skade på både personer og apparat.
21. Ikke forsøk å reparere/vedlikeholde TVen selv, da du kan bli utsatt for farlig høy spenning eller andre faresituasjoner. Kontakt kvalifisert servicepersonale for alt av reparasjoner og vedlikehold/service.
22. **ADVARSEL:** For å unngå risiko for skade, må apparatet festes godt til vegg/underlag i overensstemmelse med sikkerhetsinstruksjonene.

Klargjøring

Kontroller tilbehør/ekstrautstyr:

Kontroller tilbehøret/ekstrautstyret som følger med TVen

- TV-stativ
- AAA-batterier
- TV Stand Skruer
- Fjernkontroll



Montering av bordstativ

Se TV-installasjonsguiden.

Velg TV-plassering

Plasser TVen på en flat og stabil bordflate. Vennligst følg sikkerhetsinstruksjonene når du bestemmer hvor du skal plassere TVen.

Tilkobling og bruk

Når du har plassert TVen trygt, kan du koble til strømledningen og andre ledninger. For mer informasjon, se kapittel "Forklaring av TV-inn- og utganger".

Setup TV table stand

Steg 1)

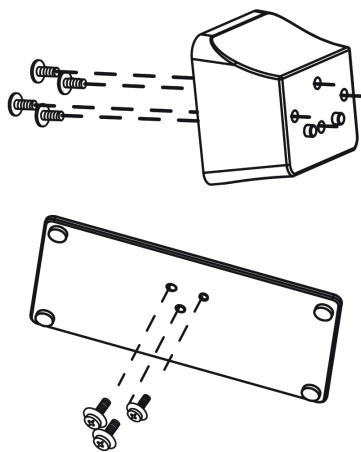
Legg TVen med skjermen ned på et mykt tøystykke eller en pute, så skjermen ikke blir skadet. Skjermen får lett skrapet, så vennligst:

1. Legg TVen på en helt flat overflate.
2. Ha et mykt tøystykke eller en pute under skjermen.

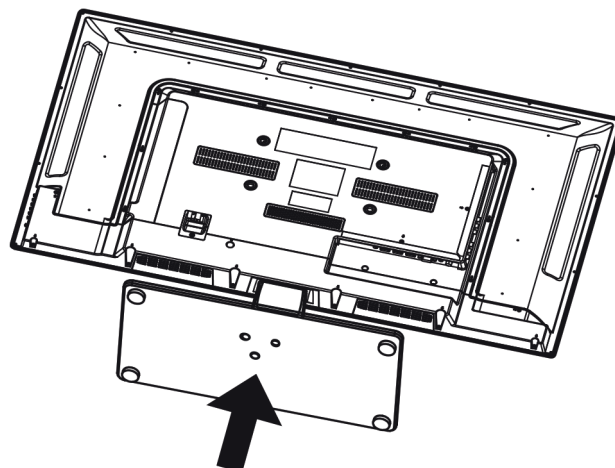
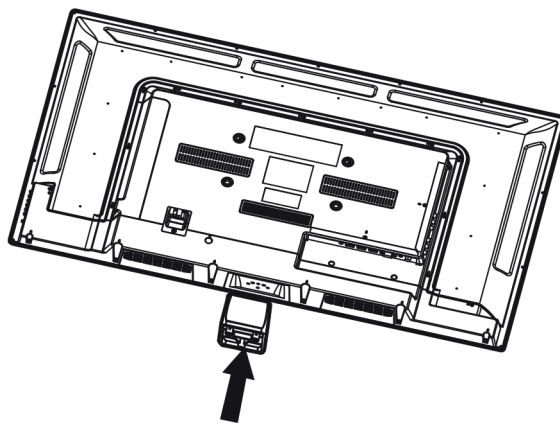
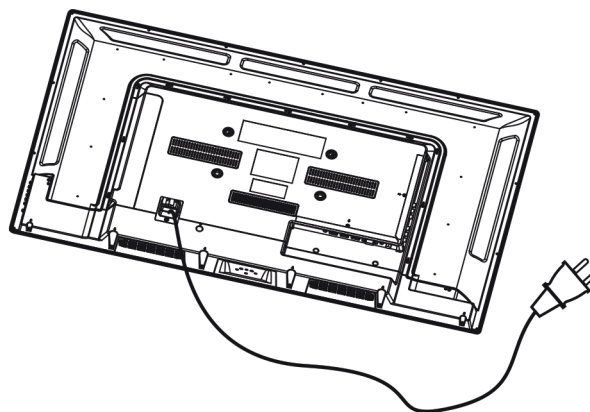
Husk å alltid koble fra strømledningen under montering/demontering av bordstativ.

Steg 2)

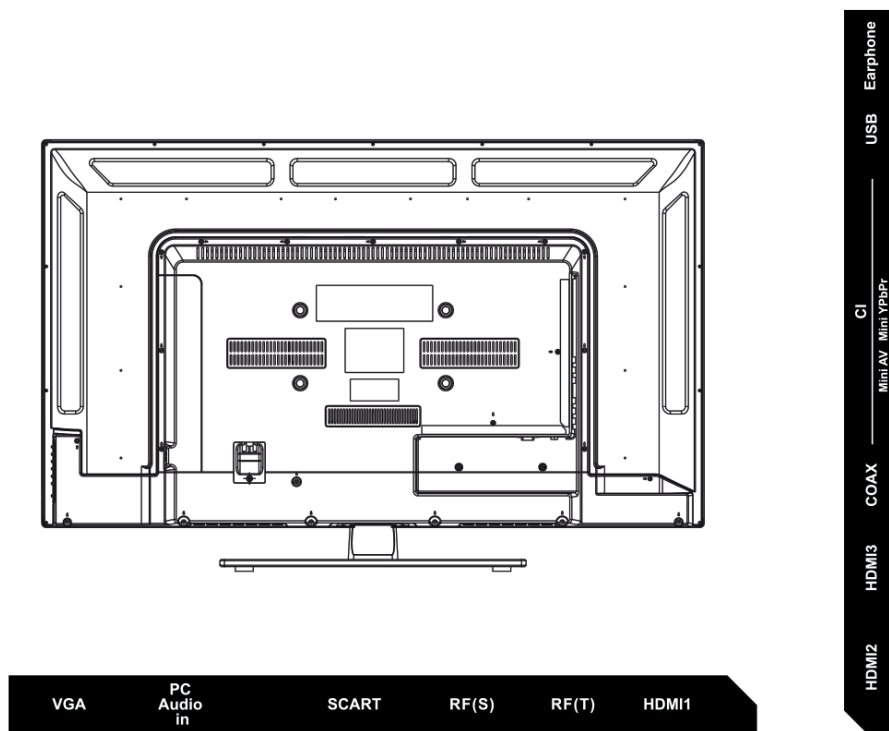
Skru i skruene M4x12mm (i boksen med tilbehør) med skrutrekkeren som følger med.



TVen er klar for bruk.



Forklaring av TV-inn- og utganger



- VGA:** Koble til PC eller annet utstyr med VGA-port med en 15-pinneres D-sub kabel.
- PC AUDIO IN:** Koble til for å få lyd når en PC er koblet til TVen. Bruk en 3,5 mm stereo AUX-kabel.
- SCART:** Koble til SCART-kabel fra DVD eller VCR.
- RF:** Koble til for å få inn signaler fra antenne eller kabel med en koaksialkabel.
- HDMI 1, 2, 3:** Ukomprimert digital tilkobling for både video- og lyddata.
- COAX:** Koaksial utgang.
- CI:** CI-kortleser.
- MINI AV:** Koble til Audio/Video-kabel fra DVD eller VCR.
- MINI YPbPr:** Koble til YPbPr-kabel fra DVD eller VCR.
- USB:** Koble til USB-utstyr for å bruke TVens mediafunksjon.
- Earphone:** Koble til hodetelefoner med 3,5mm AUX-ledning for personlig lyd.

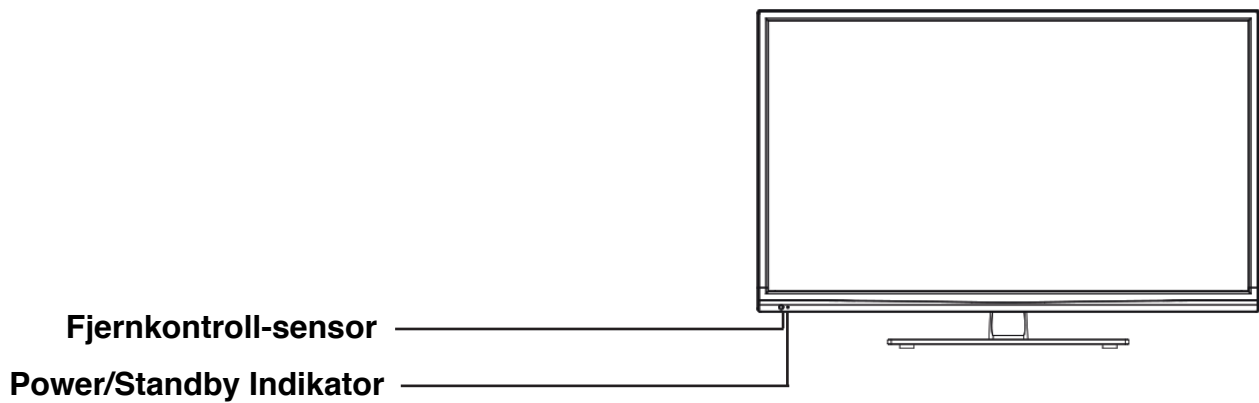
Sideknapper & frontpanel

Frontpanel

For fjernkontrollens virkerækkevidde og vinkel, se kapittelet "Fjernkontrollinstruksjoner".


Power/Standby indikator: Blå og rød tofarget LED. Lyser rødt når TVen er av, og blått når TVen er på.

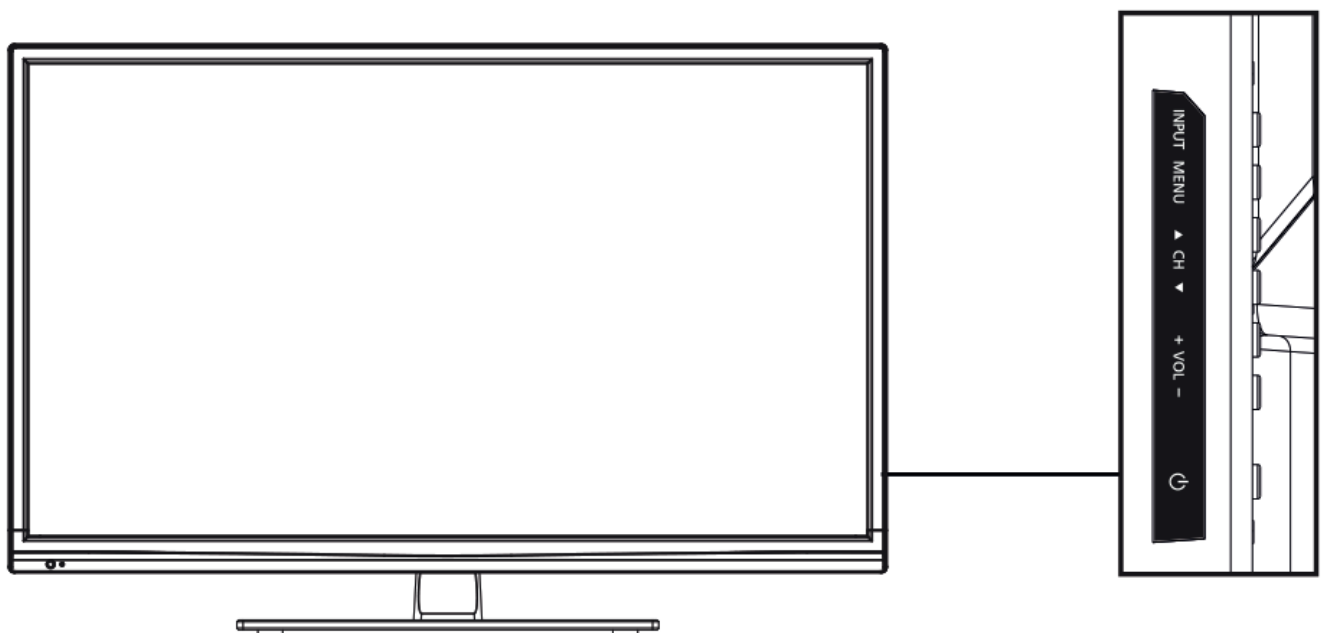
Fjernkontrollsensoren: Fjernkontroll IR-sensor, som mottar infrarøde stråler fra fjernkontrollen.



Sideknapper

Hvis du ikke finner fjernkontrollen, kan du bruke sideknappene på TVen for å navigere mange av TVens funksjoner.

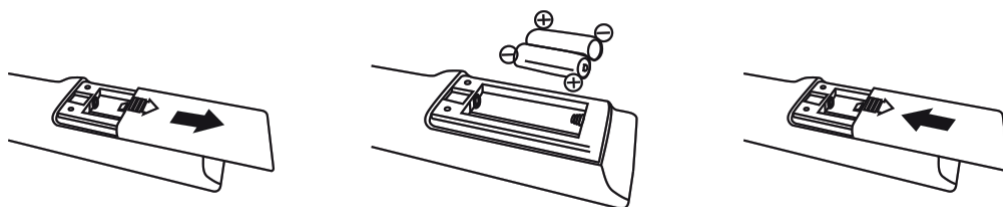
- INPUT:** Viser listen over signalkilder.
- MENU:** Viser TVens hovedmeny.
- CH ▲ :** Skanner gjennom kanallisten oppover. I TV-menyen opptrer den som opp-pilen på fjernkontrollen og kan brukes til å velge menyalternativer.
- CH ▼ :** Skanner gjennom kanallisten nedover. I TV-menyen opptrer den som ned-pilen på fjernkontrollen og kan brukes til å velge menyalternativer.
- VOL +:** Justerer volumet opp. I TV-menyen opptrer den som høyre-pilen på fjernkontrollen og kan brukes til å velge menyalternativer.
- VOL - :** Justerer volumet ned. I TV-menyen opptrer den som venstre-pilen på fjernkontrollen og kan brukes til å velge menyalternativer.
- POWER **: Slå TVen av og på.



Fjernkontrollinstruksjoner

Installering av batterier

1. Fjern dekselet på batterihuset på baksiden av fjernkontrollen ved å løfte av dekselet.
2. Sett inn to AAA-batterier, sjekk at de settes inn i samsvar med polaritetene (+ og -).
3. Sett dekselet tilbake på plass.



NO

Hvis fjernkontrollen ikke virker, kontroller disse punktene:

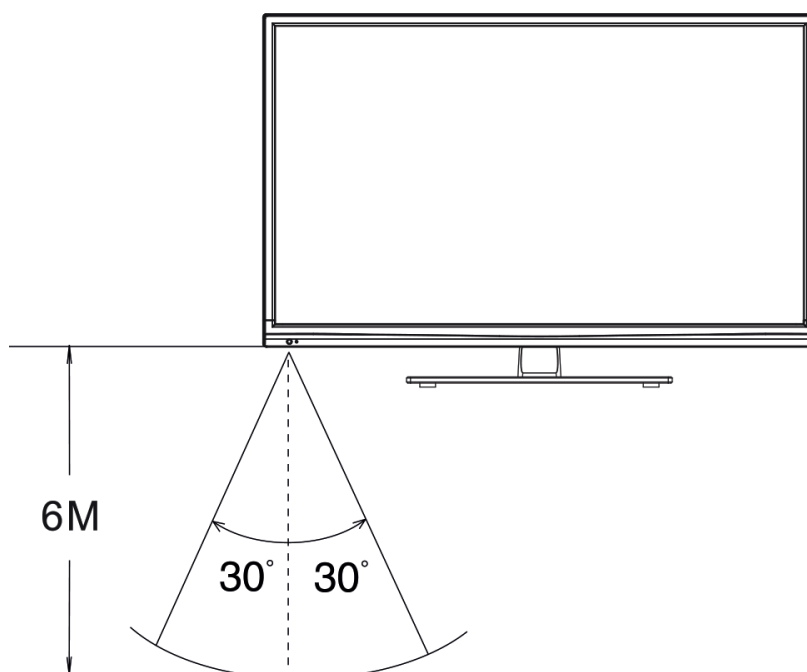
- Er det samsvar mellom polaritetene (+, -)?
- Er batteriene tomme?
- Er det en feil i strømforsyningen?
- Er strømledningen koblet til?
- Er det noe som blokkerer eller kan forstyrre fjernkontrollsensoren?

OBS!

- Brukte batterier skal resirkuleres.
- Hold utenfor rekkevidde av barn.
- IKKE bruk gamle og nye batterier sammen.
- Bytt begge batterier samtidig.
- Når fjernkontrollen ikke skal brukes i en lengre periode, fjern batteriene fra enheten.

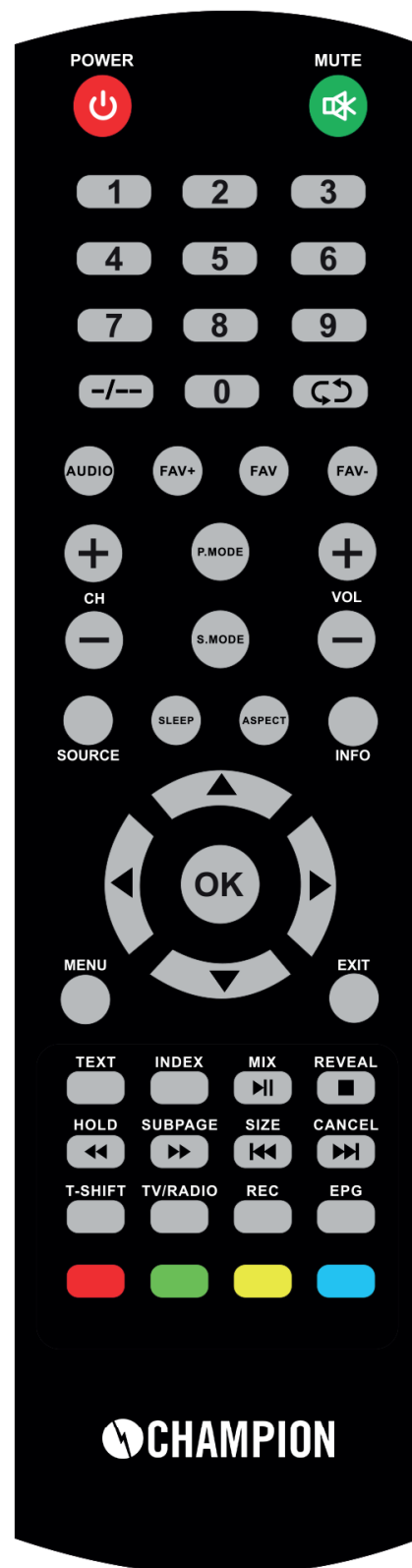
Fjernkontrollens mottakelsesvinkel

Bruk fjernkontrollen innenfor avstandene og vinklene nevnt under.




Fjernkontrollens knapper

POWER:	Slå TVen av og på.
MUTE:	Slå lyden av og på.
NUMBER:	Tallknapper gir deg direkte tilgang på kanaler.
-/-:	Vis programtabell.
↶:	Gå tilbake til den forrige kanalen som ble vist.
AUDIO:	Bytt lydkanal i DVD- eller multimedia-modus.
FAV:	Vis din lagrede liste over favorittkanaler.
FAV + or FAV -:	Skanner opp eller ned i den aktuelle kanallisten.
CHANNEL "+""-":	Skift TV-kanal.
VOL "+""-":	Juster volum opp eller ned.
P.MODE:	Velg bildemodus.
S.MODE:	Velg lydmodus.
SLEEP:	Velg en forhåndsinnstilt tidsintervall hvor TVen automatisk slås av.
ASPECT:	Velg bildeformat.
SOURCE:	Vis menyen for signalkilder.
INFO:	Vis informasjon om aktuell signalkilde.
▲/▼/◀/▶:	Velg menyalternativer på skjermen og endre verdier i meny.
OK:	Enter og bekreft-knapp.
MENU:	Vis OSD-menyen.
EXIT:	Lukk menyen.
TEXT:	Tekst-TV-modus.
INDEX:	Vis indeks-side.
MIX:	TV og tekst-TV ligger over hverandre med transparent bakgrunn.
REVEAL:	I tekst-TV-modus- Vis/skjul skjult tekst.
HOLD:	I tekst-TV-modus- bli på siden som vises.
SUBPAGE:	Tilgang på subkodet side.
SIZE:	Endre displaystørrelsen i tekst-TV-modus.
CANCEL:	Angre/fjerne display.
▶▶:	PLAY/PAUSE
■:	STOP
◀▶:	Spol bakover
▶▶:	Spol fremover
◀◀:	Forrige
▶▶:	Neste
T-SHIFT:	Aktiver Time Shift-funksjonen i digital TV-modus, for å se senere.
TV/RADIO:	Skift mellom TV og radio-modus mens du ser på en kanal.
REC:	Personlig videoopptaksknapp.
EPG:	Vis elektronisk programguide.
Color buttons:	Kanalredigering.



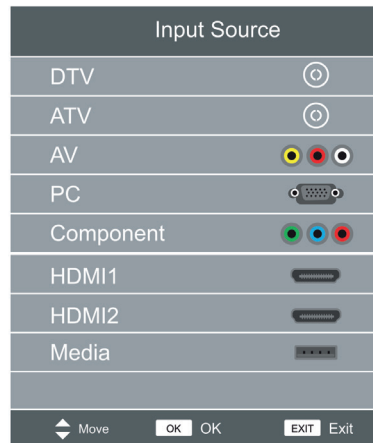
Kom i gang

Slå av og på

Koble til strømledningen så TVen får strøm. Nå vil TVen gå i Standby-modus, og indikatorlampen vil lyse rødt. Bruk Power-knappen  på siden av TVen eller på fjernkontrollen for å slå på TVen. Når du slår av TVen, må du vente i fem sekunder før du kan slå den på igjen.

Velg signalkilde

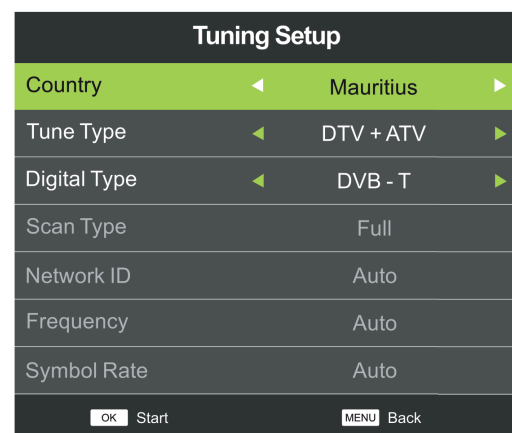
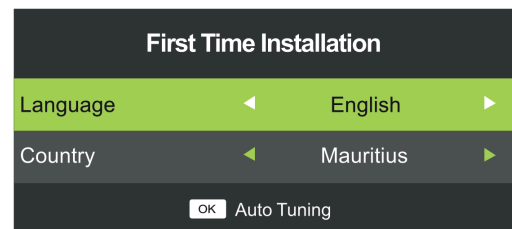
Trykk på SOURCE-knappen på fjernkontrollen for å se listen over signalkilder du kan velge mellom. Bruk ▲/▼ pilene til å velge kilden du vil bruke, og trykk OK for å bekrefte.



Førstegangsinnstillinger

Koble en RF-kabel fra porten på TVen som heter "ANT" til TV-uttaket i hjemmet ditt.

- Språk**
Velg språket som brukes i menyer og beskjeder.
- Land**
Velg land med ◀ / ▶ -knappen
Trykk på OK-knappen for å komme til søkeoppsettsmenyen, bruk pilknappene for å velge hva slags søk du vil utføre.
- Søkeoppsett**
Første gangs digitalt søk, trykk MENU for å hoppe over analogt søk. Andre gangs digitalt søk, trykk MENU for å hoppe til TV-søk.



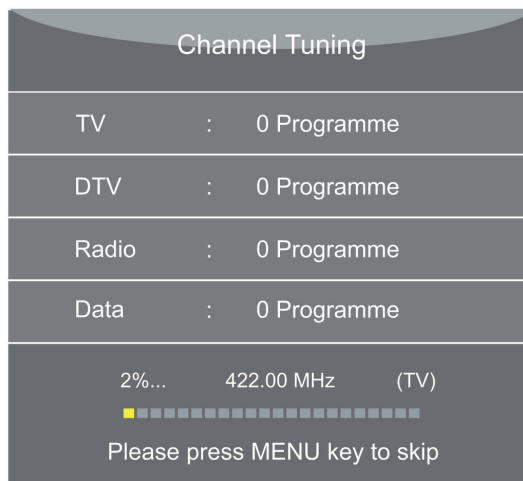
Kanalmeny

Kanalmenyen brukes for å søke etter kanaler og redigering av kanaler, den er kun tilgjengelig i TV input. Trykk MENU på fjernkontrollen. Velg CHANNEL fra hovedmenyen. Trykk på OK-knappen for å gå videre til kanalmenyen.



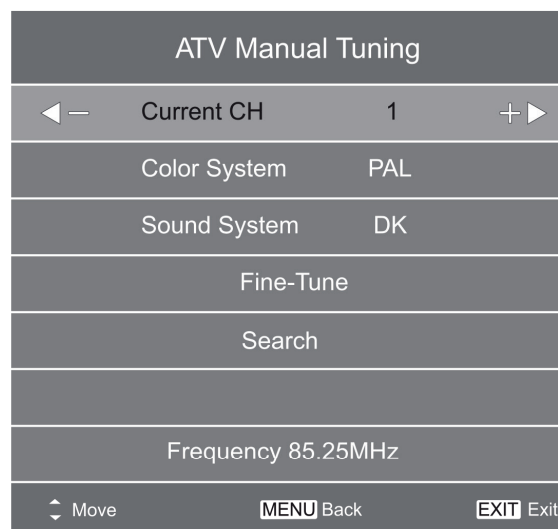
Autosøk

Søk etter kanaler automatisk. Du kan avbryte søket med MENU-knappen.



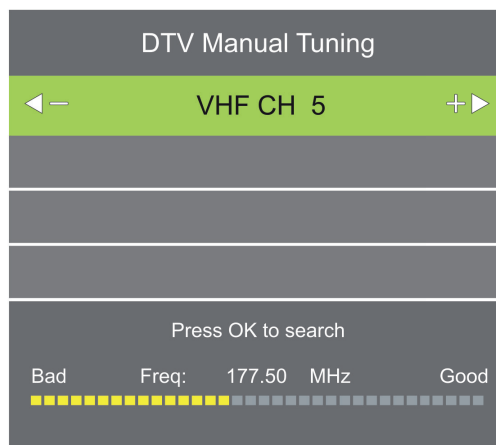
ATV Manuelt søk

Søk etter kanaler manuelt. Du kan selv velge lyd/fargeinnstillinger og kanalfrekvens.



DTV Manuelt søk

Søk etter kanalen manuelt. Du kan selv velge lyd/fargeinnstillinger og kanalfrekvens.



NO

Kanalredigering

Du kan redigere kanaler med fargeknappene, du kan for eksempel slette, gi nytt navn, hoppe over kanalen osv. Du kan også legge til eller fjerne kanalen fra favorittlisten din med FAV-knappen på fjernkontrollen. Hvis du vil gi kanalen et nytt navn, kan du legge inn ord med ▲/▼/◀/▶-knappene.



Signalinformasjon

Trykk på ▲/▼-knappen for å velge signalinformasjon, trykk så på OK-knappen for å vise detaljert informasjon om signalet. Kun tilgjengelig når det finnes signaler i DTV.

Programoversikt

Vis programoversikten, den er tilgjengelig under DTV-signalkilde.

Electronic Program Guide (EPG)

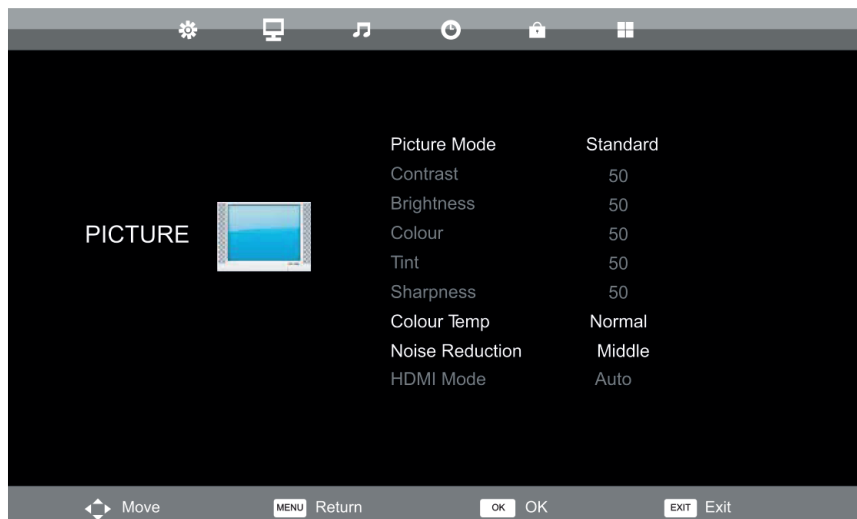
EPG står for elektronisk programguide. Denne leveres av TV-selskapene, og gir deg informasjon om TV-programmene som skal sendes. Du kan få tilgang på den i digital modus ved å trykke på EPG-knappen på fjernkontrollen.

07 Dec 2005 11:35:42		07 Dec 2005	
1 YLE TV1	08:30-12:00	No Information	Now
2 YLE TV2	12:00-13:39	No Information	Next
3 YLE FST	13:40-14:13	Itsenäisyyspäivän paraati Lahdessa	
4 YLE24	14:15-15:08	Tänään otsikoissa	
5 YLE Teema	15:10-16:00	Tohtori Ben Casey	
	16:00-16:29	Rakkauksia	
	16:30-16:33	Årets idrottare 2005: röstas fram	
	16:35-17:54	Estradilla: Aikamiehet 40 vuotta	

1. Trykk på EPG-knappen for å vise EPG-vinduet (over). Den øverste boksen viser informasjon om den aktuelle kanalen eller programmet du er inne på, og radene under viser listen over tilgjengelige kanaler og programmene de viser til forskjellige tider.
2. Du må aktivere hver kanal du vil se programinformasjonen til før du kan se EPG-informasjonen til den enkelte kanalen. For å aktivere, bruk ▲/▼ -knappene til å velge en kanal i den venstre kolonnen, trykk så OK for å bekrefte.
3. Bruk ◀ / ▶ -knappene for å skifte mellom kolonner.
4. Bruk ▲/▼ -knappene for å velge et annet program/kanal i listen.
5. Trykk på RECORD-knappen for opptak av valgt program.
6. Trykk på den GRØNNE knappen for å legge inn en påminnelse for valgt program.
7. Trykk på den GULE knappen for å vise TV-guiden fra forrige dag.
8. Trykk på den BLÅ knappen for å vise TV-guiden for neste dag.
9. Trykk på DISPLAY-knappen for å vise detaljert informasjon.
10. Trykk på EXIT for å lukke EPG-menyen.

Bildemeny

I bildemenyen kan du justere TV-bildets effekter. Velg BILDE fra hovedmenyen. Trykk på OK-knappen for å gå videre til BILDE-menyen.



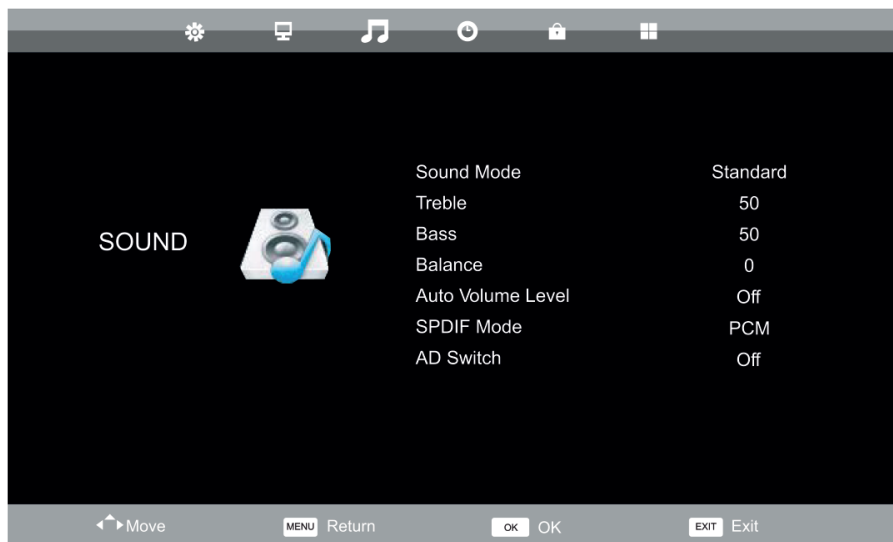
Bildemodus

Velg forhåndsinnstilt bildemodus. Du kan også skifte modus med PMODE-knappen på fjernkontrollen. Du kan bare endre kontrast, farge, lysstyrke og fargetone i brukermodus.

- **Kontrast:** Juster kontrasten på TV-bildet.
- **Lysstyrke:** Juster lysstyrken på TV-bildet.
- **Farge:** Juster fargemetningen på TV-bildet.
- **Fargetone:** Juster fargetonen på TV-bildet. Kun tilgjengelig på NTSC-kanal.
- **Skarphet:** Juster skarpheten på bildet. Denne funksjonen er ikke tilgjengelig i PC-modus.
- **Fargetemperatur:** Juster fargetemperaturen på TV-bildet. Gjør TV-bildet kaldere eller varmere.
- **Støyreduksjon:** Juster støyreduksjon-nivået på TV-bildet.
- **HDMI-modus:** Velg HDMI-modus for lyd, video og PC.

Lydmeny

I lydmenyen kan du justere TVens lydeffekter. Trykk på MENU på fjernkontrollen. Velg LYD i hovedmenyen. Trykk på OK-knappen for å gå videre til LYD-menyen.



Lydmodus

Velg forhåndsinnstilt lydmodus. Du kan også skifte modus med SMODE-knappen på fjernkontrollen. Du kan kun endre diskant og bass i brukermodus.

- **Diskant:** Juster diskant-nivået i TVens lyd.
- **Bass:** Juster bass-nivået i TVens lyd.
- **Balanse:** Juster balansen mellom høyre og venstre lydkanal.
- **Automatisk volum-nivå:** Velg å slå automatisk volumkontroll av eller på, dette er en funksjon som begrenser TV-volumet for å beskytte hørselen din.
- **SPDIF:** Velg tre tilgjengelige områdemoduser, inkludert Auto, PCM og OFF.
- **AD Switch:** Åpne AD Switch-undermenyen, velg så dette alternativet for å justere AD-volumet.

Tidsmeny

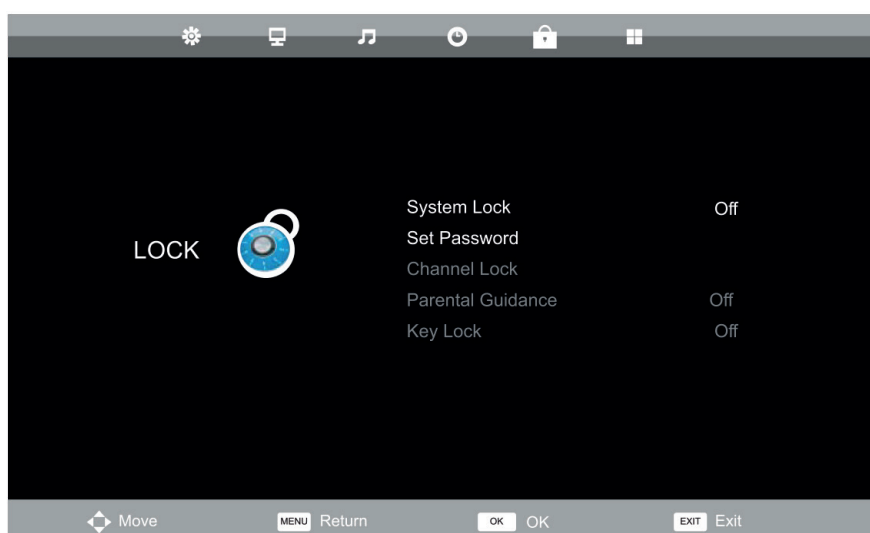
I tidsmenyen kan du justere TVens tidsinnstillinger. Trykk på MENU på fjernkontrollen. Velg TID i hovedmenyen. Trykk på OK-knappen for å gå videre til TIDsmenyen.



- **Klokke:** Still klokken på TVen.
- **Tidssone:** Vis landets tidssone.
- **Søvntimer:** Still inn nedtellingen på søvntimeren.
- **Auto Standby:** Når du slår denne funksjonen på, vil TVen gå i dvale automatisk etter en viss periode med inaktivitet.
- **OSD timer:** Still inn visningstiden for OSD.

Låsemeny

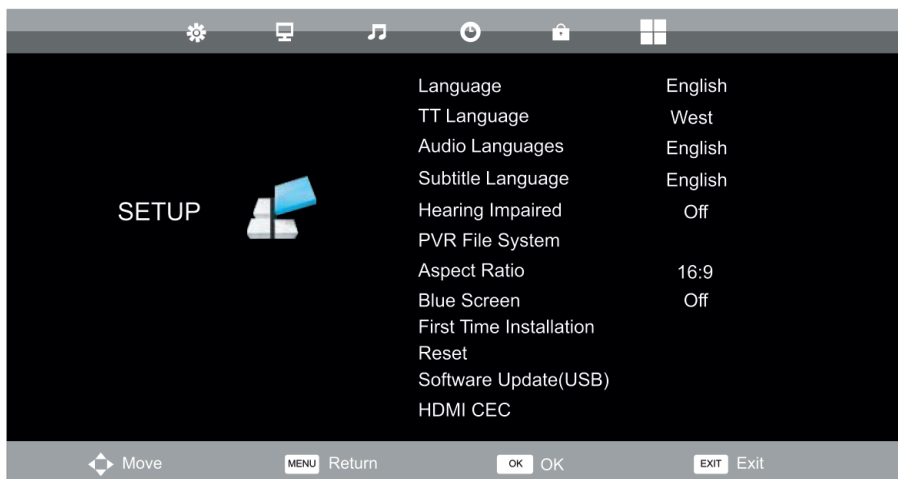
I låsemenyen kan du justere innstillingene for TVens låsefunksjon. Trykk på MENU på fjernkontrollen. Velg LÅS i hovedmenyen. Trykk på OK-knappen for å gå videre til låsemenyen.



- **Systemlås:** Trykk på OK for å åpne, oppgi passord, det fabrikkinnstilte passordet er 0000.
- **Endre passord:** For å lage ditt eget passord, må du først skrive inn det gamle passordet, og så skrive inn det nye passordet to ganger.
- **Kanallås:** For kanallåsmenyen, velg programmet du ønsker, trykk så på den grønne knappen for å låse eller låse opp igjen kanalen.
- **Foreldreveiledning:** Du kan stille inn foreldrekontrollfunksjonen så den passer for barn i alle aldre. Velg kategorier i undermenyen.
- **Tastelås:** Du kan låse eller låse opp igjen tastaturet.

Oppsettsmeny

I oppsettsmenyen finner du flere valgmuligheter du kan endre på TVen. Trykk på MENU på fjernkontrollen. Velg Oppsett i hovedmenyen. Trykk på OK for å gå videre til Oppsettsmenyen.



- **OSD-språk:** Velg OSD-språk.
- **TT-språk/Lydspråk/Undertekstspråk:** Velg tekst-TV-språk/hovedspråk for lyd/hovedspråk for undertekster.
- **Hørselhemning:** Denne funksjonen er for mennesker med hørselhemninger. Når funksjonen er slått på, vises undertekster for alle programmer.
- **PVR-filsystem:** For å kontrollere og formatere USB-disken din for kompatibilitet med modellens PVR-filsystem.
- **Bildeformat:** Lar deg velge mellom de tilgjengelige formatene: Auto, 4:3, 6:19, Zoom1 og Zoom2.
- **Blå skjerm:** Slå blå skjerm av/på. Hvis blå skjerm er slått på, vil TVen vise en blå skjerm når det ikke er noe signal.
- **Førstegangsinstallasjon:** For å velge relevante alternativer, inkl OSD-språk, land og søk.
- **Tilbakestill:** Trykk på OK-knappen for å legge inn en dialog, velg JA for å tilbakestille til fabrikkinnstillinger.
- **Programvareoppdatering (USB):** Oppdater programvaren i denne modellen (Vennligst kontakt forhandler).
- **HDMI CEC:** Trykk på ENTER-knappen for å åpne undermenyen.
 - CEC-kontroll:** Slå HDMI CEC-funksjonen av/på.
 - Autostart enhet:** Slå av/på enhetens evne til å slå seg på automatisk.
 - Autostart TV:** Slå av/på TVens evne til å slå seg på automatisk.
 - Enhetliste:** Vis listen over tilkoblede enheter.
 - Enhetmeny:** Vis enhetens hovedmeny.

PVR Filsystem

For å kontrollere og formatere USB-disken din for kompatibilitet med denne modellens PVR-filsystem. Velg "kontroller PVR-filsystem" for å kontrollere USB-disken din. Velg "formater" for å formatere USB-disken din så den blir kompatibel med denne modellen. Velg "ingen opptaksgrense" for å velge opptaksgrensen på USB-disken din.

Select Disk	C:
Check PVR File System	SUCCESS
USB Disk	Pass
Format	Pass
Time Shift Size	All
Speed SD Support	128 KB/S
Free Record Limit	6Hr.
OK OK	MENU Back

Opptak

Ett-trykksopptak (kun i DTV-modus)

VIKTIG: Før du kan gjøre opptak med denne TVen (inkludert tidsforskyvingsopptak), må du koble en FAT32-formatert USB-lagringsenhet til USB-porten.

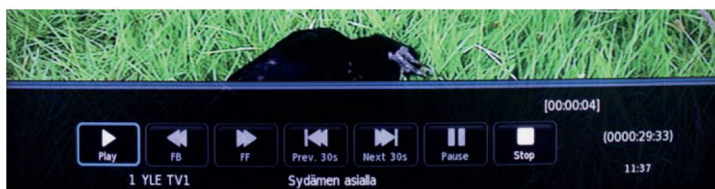
Koble minneenheten din til USB-porten.

Når du ser på et TV-program i DTV-modus:

2. Trykk på RECORD-knappen på fjernkontrollen for å starte et opptak umiddelbart. Trykk på EXIT-knappen for å minimere informasjonslinjen nederst på skjermen. Trykk på RECORD-knappen igjen for å vise informasjon om det pågående opptaket.
3. Trykk på STOP-knappen for å åpne en dialogboks: velg JA for å stanse opptaket, og NEI for å lukke dialogboksen.

For å se på et programopptak:

Trykk på MEDIA-knappen på fjernkontrollen for å åpne mediavinduet. Gå inn på filmsiden, bruk deretter ▲/▼-knappene for å velge en opptaksfil og trykk på OK for å starte avspilling i fullskjermmodus.

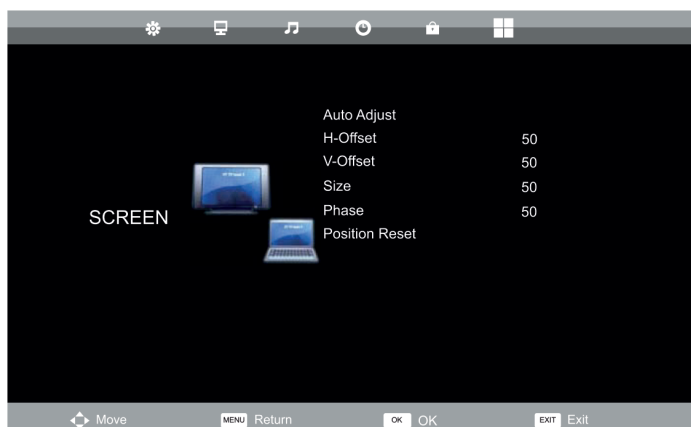


- ▶ Trykk på knappen for å spille av.
- ◀▶ Spol bakover. Trykk flere ganger for raskere tilbakespuling.
- ▶▶ Spol fremover. Trykk flere ganger for raskere fremoverspuling.
- ◀◀ Trykk for å spole 30 sekunder tilbake.
- ▶▶ Trykk for å spole 30 sekunder fremover.
- ⏸ Trykk for å pause.
- Trykk for å stoppe.

Skjermmeny (i PC-modus)

Trykk på MENU-knappen på fjernkontrollen for å åpne hovedmenyen. Bruk ◀ / ▶-pilkknappen for å velge skjermmenyen..

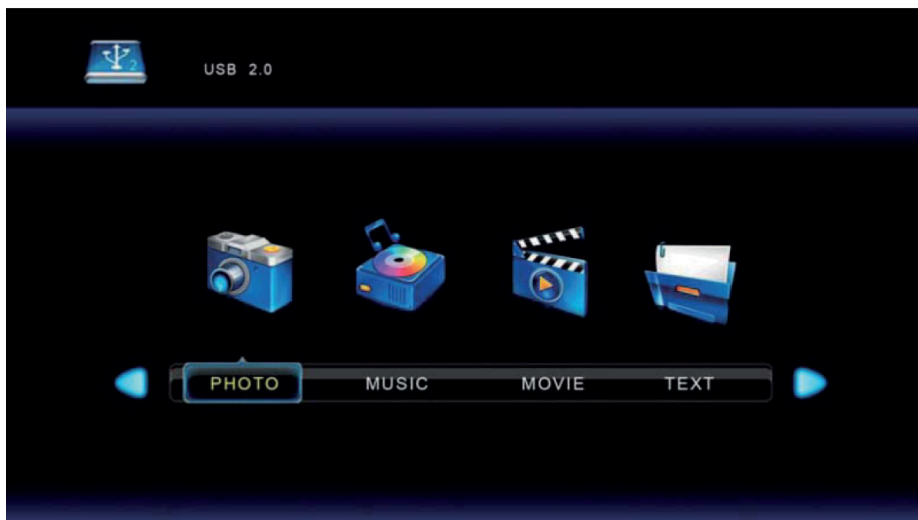
- **Auto & juster:** Trykk på OK-knappen for å begynne å justere automatisk.
- **H-justering:** Juster bildets horisontale posisjon.
- **V-justering:** Juster bildets vertikale posisjon.
- **Størrelse:** Juster horisontale striper på skjermbildet.
- **Fase:** Juster bildefase.
- **Tilbakestill posisjon:** Tilbakestill posisjon til fabrikkinnstillingene



Mediafunksjon

Koble USB-enheten inn i USB-porten i bakpanelet på TVen, velg så media i signalkildemenyen og trykk på OK. Hovedvinduet for mediafunksjon vises lenger ned. Du kan velge FOTO, MUSIKK, FILM eller TEKST når du går gjennom mediafilene.

NO

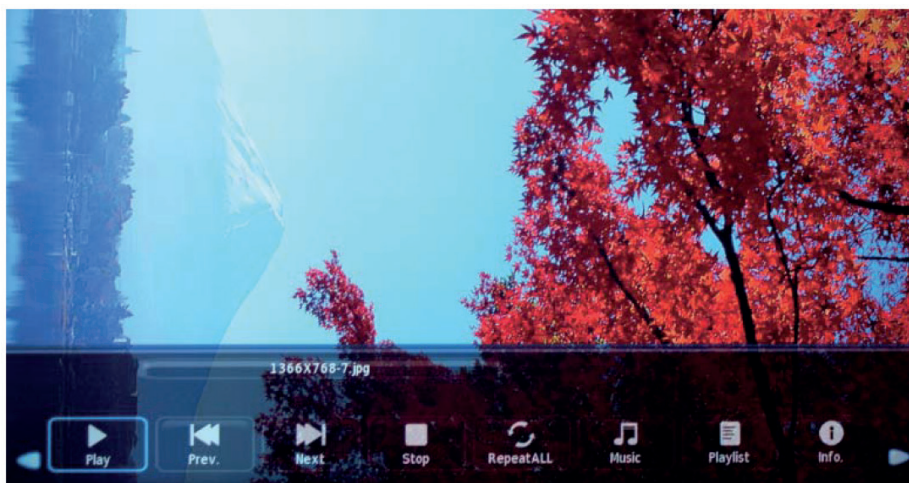


Når du har valgt FOTO, MUSIKK, FILM eller TEKST, kan du flytte pilen til mappene og bruke fjernkontrollens knapper for å navigere.



Foto-menyen

1. Trykk på ◀ / ▶ for å velge FOTO. Trykk OK for å åpne.
2. Trykk på ▲ / ▼ / ◀ / ▶ for å velge ønsket mappe, og trykk på OK for å åpne mappen, eller: trykk ▲ / ▼ / ◀ / ▶ for å velge ønsket bildefil og trykk på ▶ || / OK for å starte avspilling.
3. Trykk på ■ for å avslutte bildefremvisningen og gå tilbake til bildelisten.
4. Velg tilbake-ikonet for å gå tilbake til forrige meny.



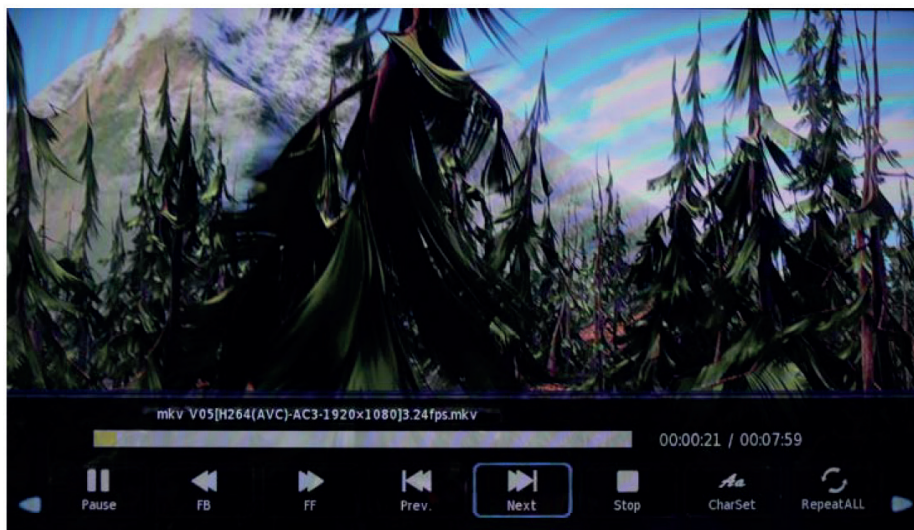
Musikk-menyen

1. Trykk på ◀ / ▶ for å velge MUSIKK. Trykk OK for å åpne.
2. Trykk på ▲ / ▼ / ◀ / ▶ for å velge ønsket mappe, og trykk på OK for å åpne mappen, eller: trykk ▲ / ▼ / ◀ / ▶ for å velge ønsket musikkfil og trykk på ▶ || / OK for å starte avspilling.
3. Trykk på ■ for å avslutte musikkavspillingen og gå tilbake til musikklisten.
4. Velg tilbake-ikonet for å gå tilbake til forrige meny.



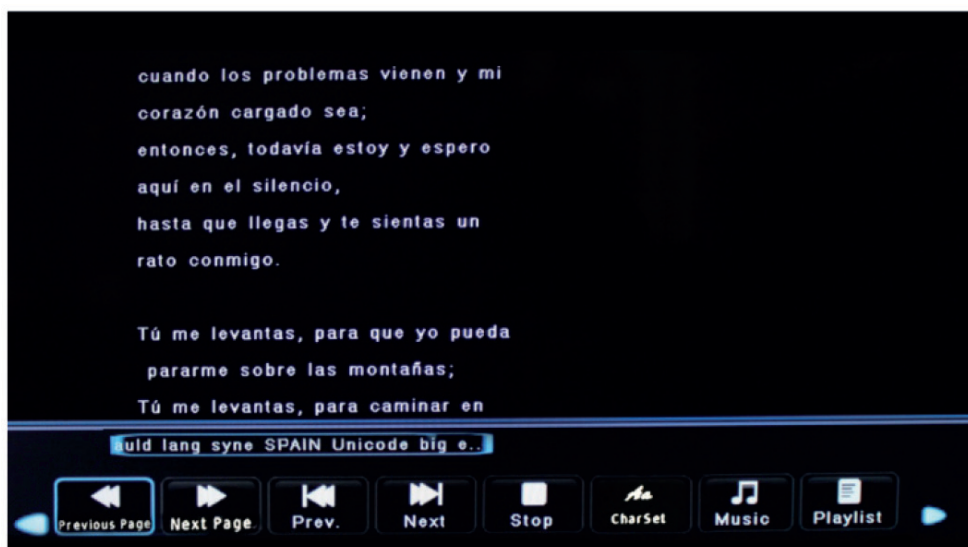
Film-menyen

1. Trykk på ◀ / ▶ for å velge FILM. Trykk OK for å åpne.
2. Trykk på ▲/▼/◀/▶ for å velge ønsket mappe, og trykk på OK for å åpne mappen, eller: trykk ▲/▼/◀/▶ for å velge ønsket videofil og trykk på ▶||/OK for å starte avspilling.
3. Trykk på ■ for å avslutte filmavspillingen og gå tilbake til filmlisten.
4. Velg tilbake-ikonet for å gå tilbake til forrige meny.



Tekst-menyen

1. Trykk på ◀ / ▶ for å velge TEKST. Trykk OK for å åpne.
2. Trykk på ▲/▼/◀/▶ for å velge ønsket mappe, og trykk på OK for å åpne mappen, eller: trykk ▲/▼/◀/▶ for å velge ønsket tekstfil og trykk på ▶||/OK for å starte avspilling.
3. Trykk på ■ for å avslutte tekstvisningen og gå tilbake til tekstlisten.
4. Velg tilbake-ikonet for å gå tilbake til forrige meny.



Identifisering av problemer

Hvis det oppstår noen problemer når du bruker dette produktet, kan du konsultere listen nedenfor. Hvis listen ikke tilbyr en løsning på problemet, kontakt kundeservice.

TVen vil ikke slå seg på:

- Kontroller at strømledningen er plugget inn.
- Kontroller støpselet, kontroller at strømforsyningen er normal og stabil.
- Velg låsefunksjonen i alternativmenyen og trykk på ENTER for å slå av låsestatusen.

Lyd og bilde mangler, men TVen er på og det er et "ingen signaler"-symbol på skjermen:

- Prøver du å bruke en signalkildeinngang som ikke er tilknyttet en enhet? Når du skal bruke andre video/audio-enheter, kontroller at den eksterne enheten fungerer som den skal først, deretter trykker du på INPUT og velger korrekt signalkilde.
- Signaltypealternativet kan ha feil innstillinger.
- Kanalen kan være tom. Prøv å søke inn kanalen igjen, eller bytt til en annen kanal.

Lyden er normal, men bildet er dårlig:

- Hvis du kun får svart/hvitt-bilde fra den eksterne enheten du har koblet til TVen, kan det komme av at det er noe galt med videokabel-tilkoblingene. Kontroller at tilkoblingen er stabil først, deretter kan du kontrollere om kablene er koblet til riktig port.
- For AV-inngang, skal du koble den gule videokabelen til den gule video in-inngangen på siden av TVen. For komponent-inngang, skal du koble de tre Y, Pb, Pr videokablene (rød, blå, grønn) til de korresponderende inngangene på siden av Tven.
- Kontroller antennetilkoblinger. Kontroller at alle kablene sitter ordentlig i inngangene på siden av Tven.
- Prøv å justere fargeegenskapene for å forbedre.

Lyden mangler, men bildet er normalt:

- Lyden kan være dempet. Prøv å trykk på MUTE-knappen for å slå på lyden.
- Hvis du bruker AV eller komponent-tilkoblinger, husk å koble til enhetens venstre og høyre lyd kabler på riktig måte. Den venstre lydkanalkabelen er hvit og den høyre lydkanalkabelen er rød. Kombiner kablene og inngangene i samsvar med fargene.
- Lydinnstillingene kan være feil innstilt.
- Hvis lydkilden din bare har en AUX-kabel, eller en (mono) lydkilde, kontroller at du har koblet kabelen inn i Audio In L jack (hvit) på TVen.

Knappene på sidepanelet virker ikke:

- Koble Tven fra strømmen i 10 minutter og koble den så inn igjen. Slå på Tven og forsøk på nytt.

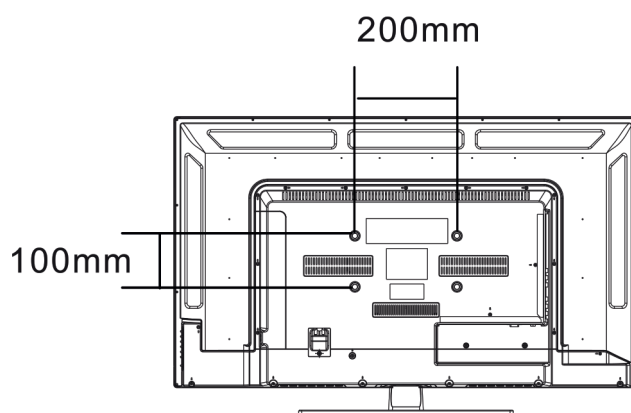
TVen slår seg plutselig av:

- Den elektroniske beskyttelseskretsen kan ha blitt aktivert på grunn av en abnormal økning i spenningen. Vent i 30 sekunder, og slå på TVen igjen. Hvis dette skjer ofte, kan spenningen i hjemmet ditt være unormal. Hvis du har problemer med annet elektrisk utstyr i hjemmet ditt, kontakt kvalifisert servicepersonale.

Fjernkontrollen virker ikke:

- Det kan være at det er en blokkering mellom fjernkontrollen og sensoren på frontpanelet på TVen. Kontroller at ingenting er i veien.
- Fjernkontrollen er ikke rettet rett mot TVen.
- Batteriene i fjernkontrollen kan være svake, døde eller installert feil. Sett nye batterier i fjernkontrollen.

Enhetsdimensjoner (enhet:mm)	Skruedimensjoner
VESA 200*100	M6 Skruer, lengde 16mm x 2stk M6 Skruer, lengde 10mm x 2stk



Merk:

- Veggopphenget er ikke inkludert i tilbehøret/ekstrautstyret som følger med TVen. Vi legger ved installasjonsspesifikasjoner, men ikke selve veggopphenget. Hvis du trenger opphenget, vennligst kontakt din lokale forhandler for å få et VESA veggoppheng.
- Vi anbefaler sterkt at du installerer veggopphenget i henhold til spesifikasjonene vi har oppgitt. Feilaktig installering kan forårsake skader på apparat eller personer.

TV-spesifikasjoner	
Strømtilførsel:	AC 100-240V ~ 50/60Hz
Strømstyrke:	≤ 79W
Video:	Avi, MPEG, MPEG-4
Musikk:	Mp3, AAC
Foto:	Jpg, jpeg, bmp, png

Korrekt avfallshåndtering

Dette symbolet på produktet eller i instruksjonene betyr at det skal kastes separat fra annet husholdningsavfall når det ikke virker lenger. Det finnes leveringspunkter og gjenbruksstasjoner som skal håndtere denne typen avfall. Kontakt lokale myndigheter eller forhandler for mer informasjon.







CHAMPION

Champion®
Makadamgatan 14 | 254 64 Helsingborg | Sweden
info@championnordic.se
Designed in Sweden | Assembled in China



Introduction

Lue käyttöohje ennen television käyttämistä ja säilytä tämä ohjekirja myöhempää tarvetta varten.

 <div style="display: inline-block; text-align: center;">CAUTION RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN</div> 	
<p>Caution: To reduce the risk of electric shock, do not remove cover or back. No user-serviceable parts inside. Refer servicing to qualified service personnel.</p>	
 <p>The lightning flash with arrowhead symbol, within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of uninsulated dangerous voltage within the product enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock.</p>	 <p>The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the TV.</p>

VAROITUS:

LAITETTA EI TULE ALTISTAA SATEELLE TAI KOSTEUDELLE TULIPALON JA SÄHKÖISKUJEN VÄLTÄMISEKSI.

VAROITUS:

MUUTOKSET TAI MODIFIOINNIT, JOITA EI OLE NIMENOMAISESTI HYVÄKSYTTY SEN OSAPUOLEN TOIMESTA, JOKA ON VASTUUSSA SIITÄ, ETTÄ FCC:n SÄÄNTÖJÄ NOUDATETAAN, SAATTAVAT JOHTAA SIIHEN, ETTÄ KÄYTTÄJÄLLÄ EI OLE VALTUUKSIA KÄYTTÄÄ LAITETTA.

Turvallisuusmääräyksiä

1. Lue käyttöohje.
2. Säilytä käyttöohje.
3. Huomioi kaikki varoitukset.
4. Noudata kaikkia ohjeita.
5. Älä käytä laitetta veden läheisyydessä. Älä käytä sitä esimerkiksi lähellä pesusoiikkoa, kosteassa kellarissa, lähellä uima-allasta tai vastaavaa.
6. Puhdista ainoastaan kuivalla rievulla.
7. Älä tuki tuuletusaukkoja. Taka- ja alapuolen aukot ovat tuuletusta varten varmistamassa TV:n moitteettoman toiminnan ilman ylikuumentumista. Näitä aukkoja ei saa tukkia eikä peittää. Aukkoja ei saa koskaan tukkia sijoittamalla TV vuoteelle, sohvalle, matolle tai vastaavalle pinnalle.
8. Älä sijoita laitetta lähelle lämmönlähteitä, kuten lämpöpatterit, liedet tai muut laitteet (kuten vahvistimet), jotka tuottavat lämpöä.
9. Älä muuta polarisoidun tai maadoitetun pistokkeen turvallisuusmerkitystä. Polarisoitussa pistokkeessa on kaksi piikkiä, joista toinen on leveämpi. Maadoitetussa pistokkeessa on kaksi piikkiä sekä kolmas, joka on maadoituspiikki. Leveä piikki ja kolmas piikki ovat sinun turvallisuuttasi varten. Jos mukana tuleva pistoke ei sovi pistorasiaasi, ota yhteyttä sähköasentajaan, joka vaihtaa vanhan pistorasian uuteen.

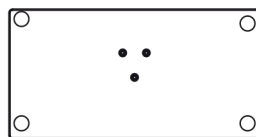
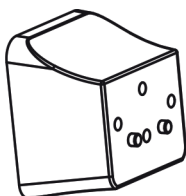
10. Suojaa virtajohtoa päälle astumiselta ja puristuksiin joutumiselta, erityisesti läheltä pistoketta, lisäpistorasiaa tai kohtaa, jossa se on yhdistetty laitteeseen.
11. Käytä ainoastaan valmistajan suosittelemia tarvikkeita.
12. Käytä ainoastaan vaunulla, jalustalla, tripodilla, pidikkeellä tai pöydällä, jotka ovat valmistajan mainitsemia tai jotka on myyty laitteen kanssa. Mikäli käytät vaunua, ole varovainen sitä siirtäessäsi välttääksesi niiden kaatumisen ja vahingon aiheuttamisen. Nopeat pysähdykset, liiallinen voimankäyttö ja epätasaiset alustat voivat aiheuttaa TV:n ja vaunun kaatumisen.
13. Irrota pistoke ukonilmalla, tai jos laitetta ei käytetä pitkään aikaan, sekä irrota antenni tai kaapelijärjestelmä. Tämä ehkäisee sähkö- ja puhelinlinjojen ylijännitteestä johtuvia vaurioita TV:ssä.
14. Käännä aina pätevän huoltoteknikon puoleen huoltoa tarvittaessasi. Huoltoa tarvitaan, kun laite on vahingoittunut, esimerkiksi johto tai pistoke on vaurioitunut, laitteeseen on joutunut nestettä, jokin esine on pudonnut laitteeseen, jos laite on altistettu sateelle tai kosteudelle, jos se ei toimi normaalisti tai jos se on pudotettu.
15. Tätä TV:tä tulee käyttää ainoastaan sen tyyppisestä virtalähteestä, joka on merkitty TV:hen. Jos olet epävarma siitä, minkä tyyppinen virta sinulla on kotonasi, ota yhteyttä jälleenmyyjään tai paikalliseen sähköyhtiöön. Katso käyttöohjeesta tietoa kaukosäätimen paristosta. TV:tä ei saa altistaa kosteudelle tai roiskeille. TV:n päälle ei saa sijoittaa nestettä sisältäviä esineitä, kuten maljakoita.
16. Älä koskaan työnnä minkään tyyppisiä esineitä laitteen aukkoihin, sillä ne saattavat joutua kosketuksiin vaarallisen jännitteen tai muiden sähköisten osien kanssa, mikä voi puolestaan johtaa tulipaloon tai sähköiskuun. Älä koskaan kaada mitään nestettä TV:n päälle tai sisälle.
17. Irrota johto pistorasiasta ennen TV:n puhdistamista. Älä käytä nesteitä tai aerosolipuhdistusainetta. Käytä puhdistamiseen kosteaa riepua.
18. TV-vastaanotinta ei saa sijoittaa lämpöpatterin tai muun lämmönlähteen päälle tai lähelle. TV-vastaanotinta ei saa sijoittaa sisäänrakennettuun syvennykseen, kuten kirjahylly tai muu hylly, jos siinä ei ole asianmukaista ilmanvaihtoa. Noudata aina valmistajan ohjeita.
19. Älä sijoita TV-vastaanotinta epävakaaile vaunulle, telineelle, tripodille, hyllylle tai pöydälle. TV saattaa kaatua ja aiheuttaa vakavia henkilövahinkoja tai itse laite saattaa vaurioitua.
20. Älä yritä huoltaa TV-vastaanotinta itse, sillä niin toimiessasi voit altistua suojaa poistaessasi korkealle jännitteelle tai muille vaaroille.
21. **VAROITUS:** Vahinkojen välttämiseksi tämä laite tulee kiinnittää kunnolla lattiaan/seinään asennusohjeiden mukaisesti.

Uuden TV-vastaanottimesi valmistelu

Tarkista lisälaitteet:

Tarkista TV:n mukana tulevat lisälaitteet

- TV jalustalevyyn
- AAA paristot
- TV jalusta Ruuvit
- Kaukosäädin



TV-vastaanottimen pöytätelineen asennus

Katso asennusopasta seuraavalla sivulla

Valitse TV-vastaanottimen sijainti

Valitse tasainen, vakaa pöytä, jonka päälle asetat TV:n. Noudata turvallisuusohjeita TV-vastaanotinta sijoittaessasi.

Liitäntä ja käyttö

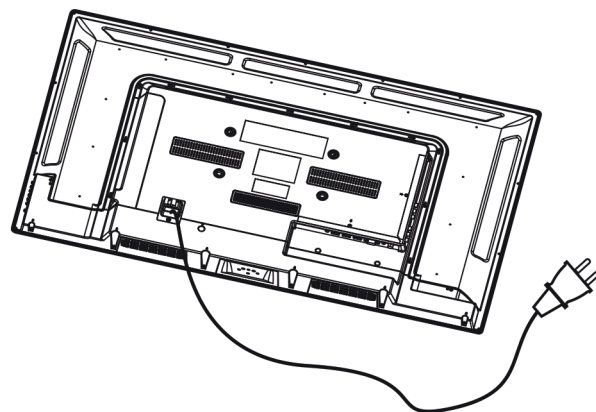
Sijoitettua TV-vastaanottoimesi oikealla tavalla voit liittää laitteen virtajohtolla ja kaapelikomponenteilla. Katso kohta "TV-lähtöliittimen kuvaus" lisätietojen saamiseksi.

Uuden TV-vastaanottimesi valmistelut

Vaihe 1)

Laita TV kuvaruutu alaspäin pehmeälle rievulle tai tyynylle, estääksesi kuvaruudun vaurioitumisen. Kuvaruutu voi helposti vaurioitua, joten ole tarkkana seuraavien asioiden kanssa:

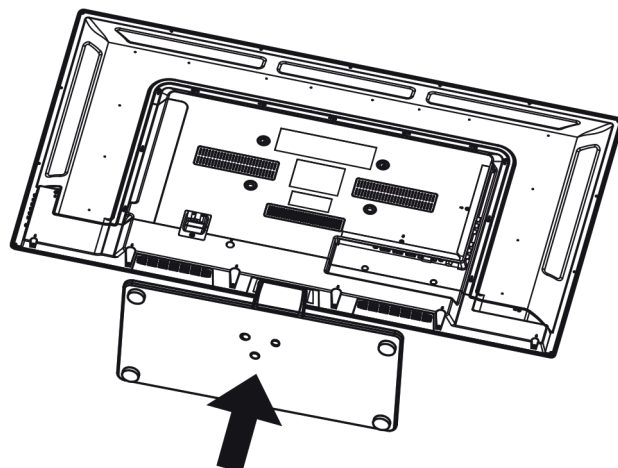
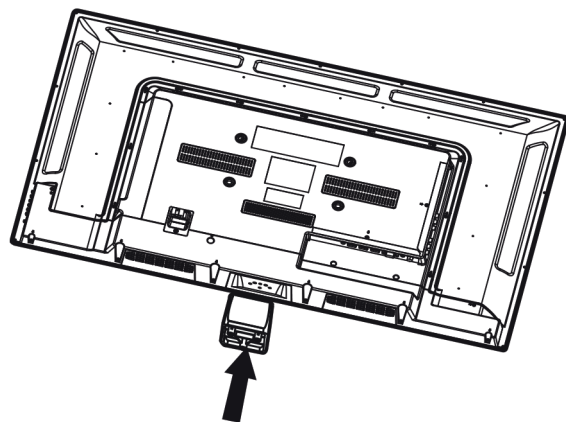
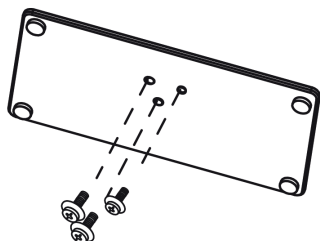
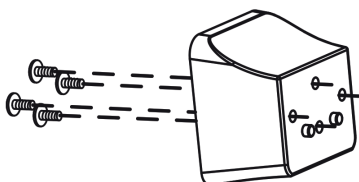
1. Valitse täysin tasainen alusta, johon sijoitat TV:n.
2. Käytä pehmeää riepua tai tyynyä, jota vastaan voit laittaa TV:n kuvaruudun.



Irrota aina virtajohto ennen kuin asennat/purat jalustan.

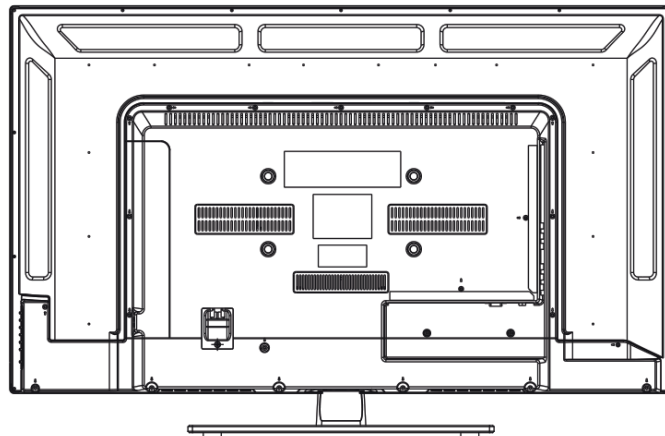
Vaihe 2)

Ruuvaa M4x12mm ruuvit (löytyvät tarvikelaatikosta) mukana tulevalla ruuvimeisselillä.



TV on nyt valmis käytettäväksi.

TV-liittimen kuvaus



- VGA:** Liitä tietokoneesi tai muu laite VGA-liittimellä tähän liitimeen 15-nastaisella D-sub-kaapelilla.
- PC AUDIO IN:** Käytä saadaksesi äänen, kun tietokone on kytkettynä televisioon. Käytä 3,5mm stereo-min-pin kaapelia c.
- SCART:** Kytke SCART-liitin DVD- tai videolaitteeseen.
- RF:** Liitä vastaanottamaan signaali antennista tai kaapelista koaksiaalikaapelin kautta.
- HDMI 1, 2, 3:** Antaa pakkaamattoman digitaalisen yhteyden, joka välittää sekä video-että äänidataa.
- COAX:** Koaksiaalilähtö.
- CI:** CI-kortinlukija.
- MINI AV:** Yhdistä Audio/Video-liitin DVD- tai videolaitteeseen.
- MINI YPbPr:** Yhdistä YPbPr-liitin DVD- tai videolaitteeseen.
- USB:** Yhdistä USB-laite TV:n mediatoimintoihin päästäksesi.
- Earphone:** Yhdistä 3,5mm kuulokkeet henkilökohtaisen äänilähteen saamiseksi.

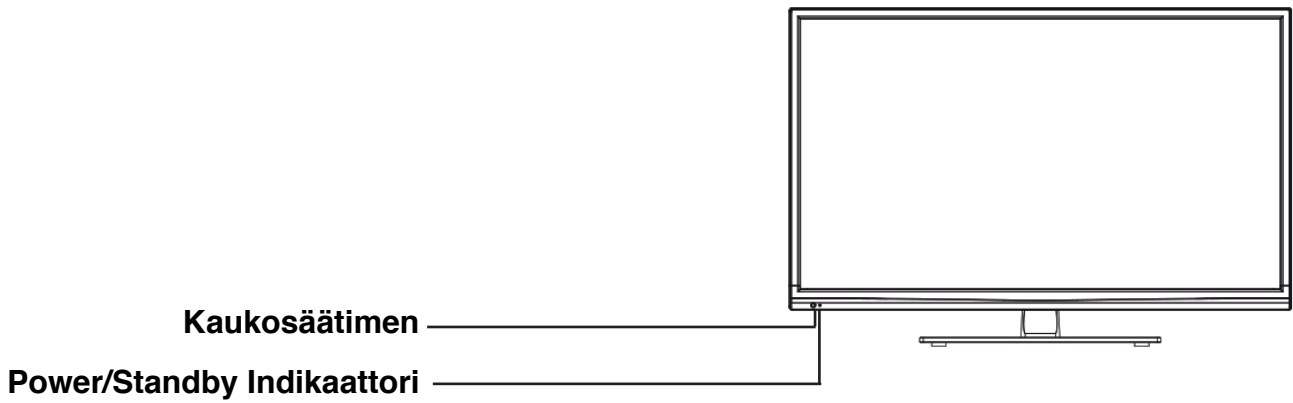
Sivunäppäimistö & Etupaneeli

Etupaneeli

Nähdäksesi kaukosäätimen kantavuuden katso osio "Ohjeet kaukosäätimelle".


Power/Standby-lamppu: Siniset ja punaiset LED-valot. Osoittaa punaista, kun TV on pois päältä ja sinistä, kun TV kytetään päälle.

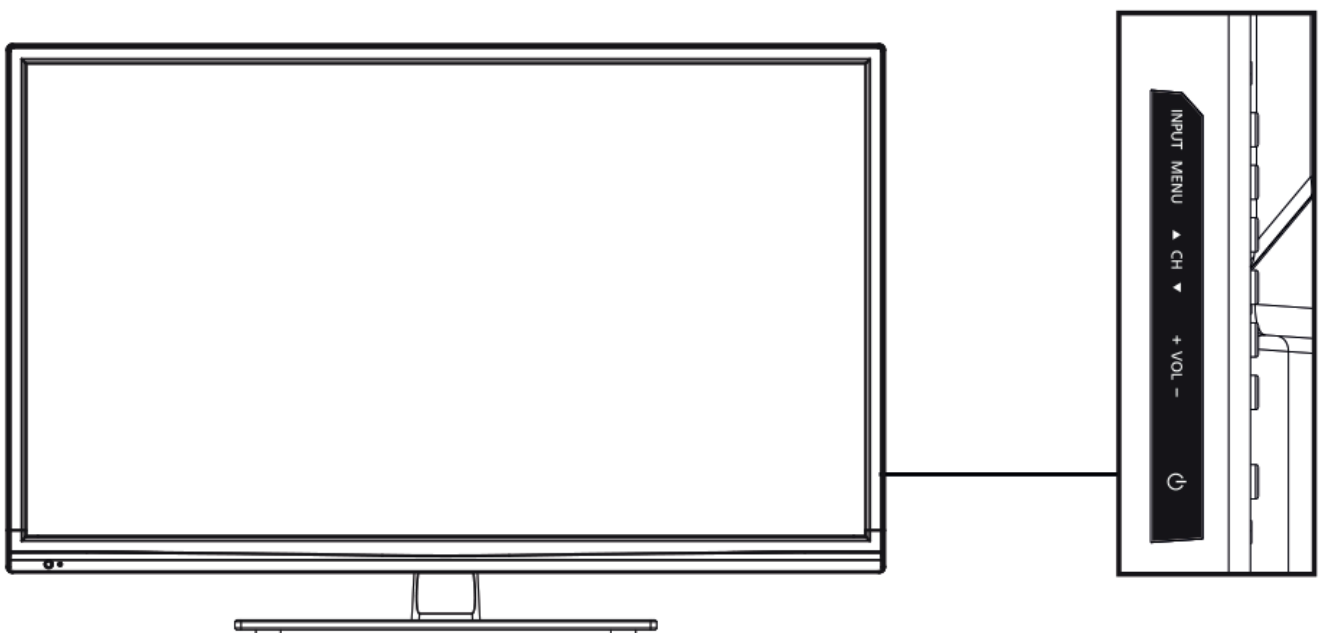
Kaukosäätimen tunnistin: Kaukosäätimen infrapunatunnistin, joka vastaanottaa kaukosäätimen lähettämät infrapunasäteet.



Sivunäppäimistö

Jos et löydä kaukosäädintäsi, voit käyttää näppäimistöä TV-vastaanottimen sivussa useisiin TV-toimintoihin.

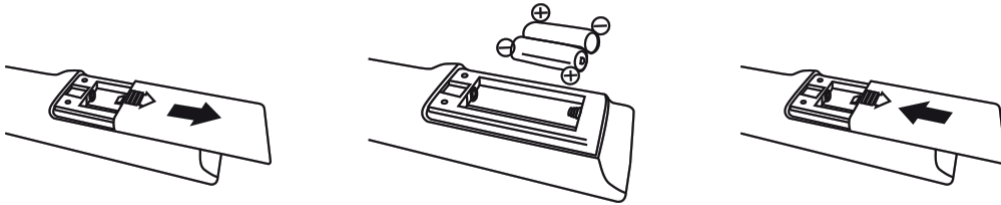
- INPUT:** Näyttää valikon tulolähteille.
- MENU:** Näyttää TV:n päävalikon.
- CH ▲ :** Selaa kanavalistan läpi. Käytä nuolia (ylös ja alas) kaukosäätimessä valikkovaihtoehdot valitaksesi.
- CH ▼ :** Selaa kanavalistan läpi. Käytä nuolia (ylös ja alas) kaukosäätimessä valikkovaihtoehdot valitaksesi.
- VOL +:** Lisää äänenvoimakkuutta. Käytä nuolia (ylös ja alas) kaukosäätimessä valikkovaihtoehdot valitaksesi.
- VOL - :** Vähentää äänenvoimakkuutta. Käytä nuolia (ylös ja alas) kaukosäätimessä valikkovaihtoehdot valitaksesi.
- POWER** : Sulkee ja avaa TV:n.



Ohjeet kaukosäätimelle

Paristojen asettaminen kaukosäätimeen

1. Poista paristokansi takapuolelta kantta nostamalla.
2. Aseta AAA-paristot kaukosäätimeen ja varmista, että navat (+ ja -) ovat oikein.
3. Sulje kansi.



Jos kaukosäädin ei toimi, tarkista seuraava:

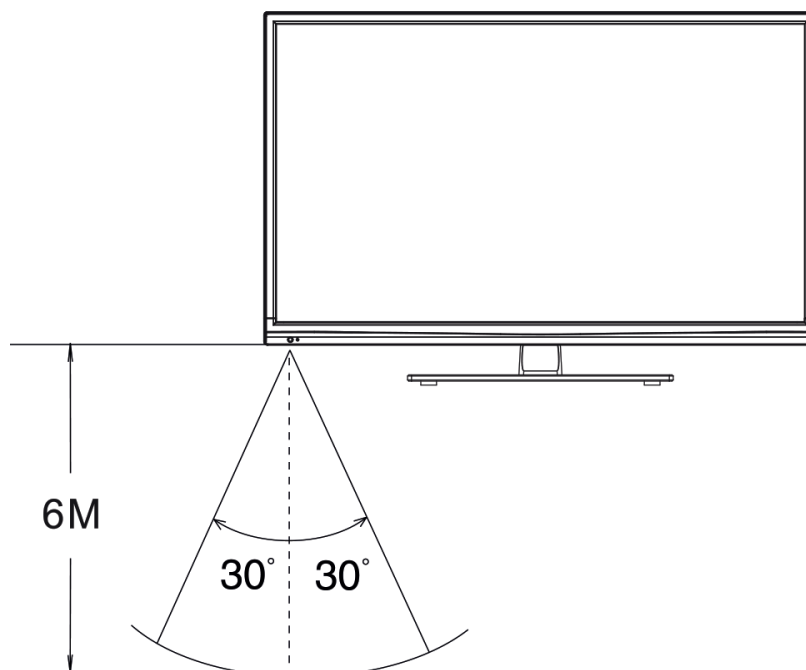
- Ovatko navat (+, -) oikein?
- Ovatko paristot lopussa?
- Onko kysymyksessä sähkökatkos?
- Onko virtajohto kytkettynä?
- Onko kaukosäätimen tunnistimen lähellä jokin häiriötekijä tai este?

VAROITUS

- Käytetyt paristot tulee kierrättää.
- Pidä poissa lasten ulottuvilta.
- ÄLÄ käytä uusia ja vanhoja paristoja yhdessä.
- Vaihda molemmat paristot samanaikaisesti.
- Poista paristot kaukosäätimestä, jos sitä ei käytetä pitkään aikaan.

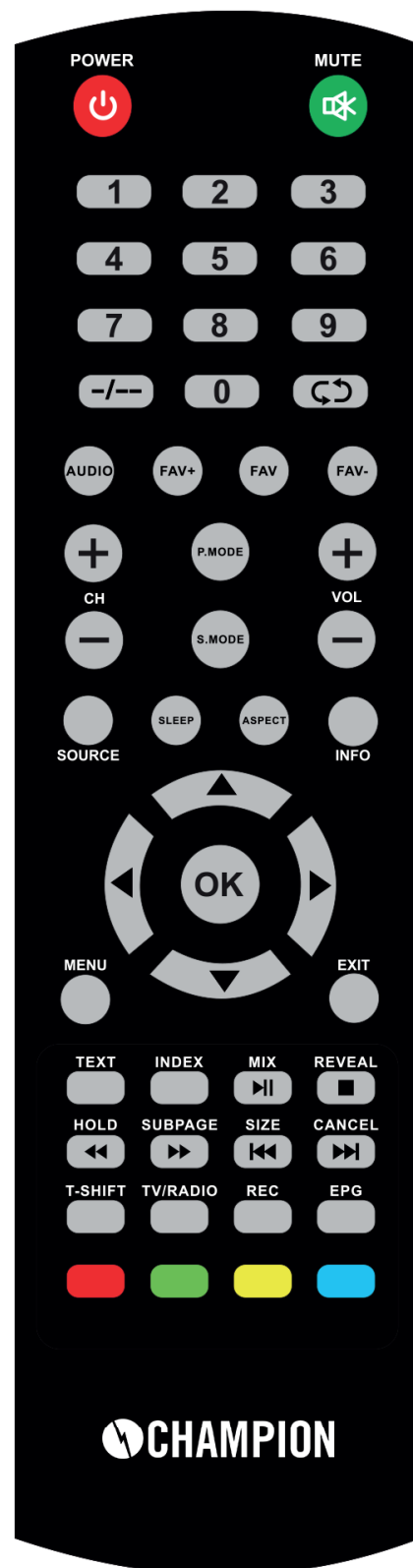
Vastaaottokulma kaukosäätimelle

Käytä kaukosäädintä alla näkyvillä etäisyyksillä ja kulmissa, jotka näytetään alla.




Kaukosäätimen painikkeet

POWER:	Laita TV päälle/laita TV valmiustilaan.
MUTE:	Paina mykistääksesi äänen.
NUMBER:	Numeronäppäimet, joilla voit valita kanavan suoraan.
-/-:	CNäyttää ohjelmaoppaan.
↺:	Palaa viimeksi katsotulle kanavalle.
AUDIO:	Vaihda DVD:n äänikanavaan tai multimediatilaan.
FAV:	Paina nähdäksesi listan esivalituista suosikkikanavistasi.
FAV + or FAV -:	Siirtyy ylös ja alas suosikkikanavien listassasi.
CHANNEL ”+””-”:	Paina vaihtaaksesi TV-kanvaa.
VOL ”+””-”:	Paina nostaaksesi tai laskeaksesi äänenvoimakkuutta.
P.MODE:	Paina valitaksesi kuvatilaa.
S.MODE:	Paina valitaksesi äänitilan.
SLEEP:	Paina valitaksesi automaattisen sammutuksen.
ASPECT:	Näyttötila.
SOURCE:	Paina nähdäksesi valikon tulolähteistä.
INFO:	Näyttää nykyisen tulolähteen.
▲/▼/◀/▶:	Käytä valitaksesi kohteita näytössä ja vaihtaaksesi valikon arvoja.
OK:	Valitse ja vahvista -painike.
MENU:	Paina OSD-valikon nähdäksesi.
EXIT:	Poistu valikosta.
TEXT:	Siirry teksti-TV tilaan.
INDEX:	Näyttää indeksin.
MIX:	TV- ja teksti-TV kuvat näytetään yhdessä läpinäkyvällä taustalla.
REVEAL:	Teksti-TV tila - Näytä tai piilota piilotetut sanat.
HOLD:	Teksti-TV tila - Pysäytä näkyvissä oleva sivu.
SUBPAGE:	Siirry toisarvoiselle sivulle.
SIZE:	Vaihtaa näyttökokoa Teksti-TV-tilassa.
CANCEL:	Keskeyttää näytön.
▶ :	PLAY/PAUSE
■:	STOP
◀◀:	Kelaa taaksepäin.
▶▶:	Kelaa eteenpäin.
◀◀:	Edellinen luku.
▶▶:	Seuraava luku.
T-SHIFT:	Paina ajansiirto-toiminnan aktivoitaksesi ja siirtääksesi myöhemmin katsottavaksi.
TV/RADIO:	Vaihtaa TV- ja radiotilan välillä yhtä kanavaa katsoessasi.
REC:	Henkilökohtainen videonauhoitus.
EPG:	Näyttää sähköisen ohjelmaoppaan.
Color buttons:	Muokkaa kanavia.



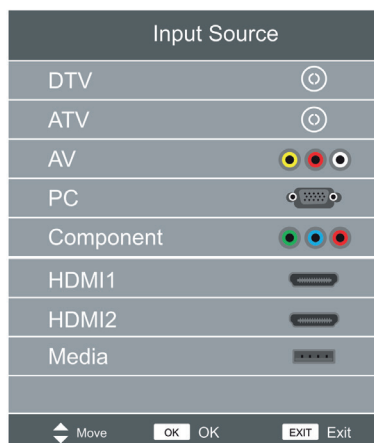
Aloittaminen

Kytke päälle ja pois päältä

Kytke virtajohto pistorasiaan. TV siirtyy valmiustilaan ja virran merkkivalo palaa punaisena. Paina  Power-painiketta kaukosäätimessä tai TV:ssä TV:n päälle kytkeäksesi. Voit kytkeä TV:n jälleen päälle viiden sekunnin jälkeen sen sulkemisesta.

Valitse tulolähde

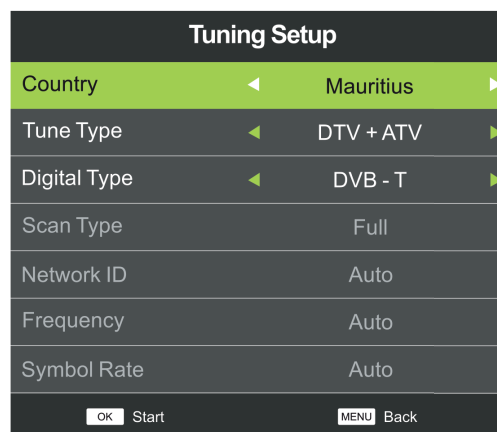
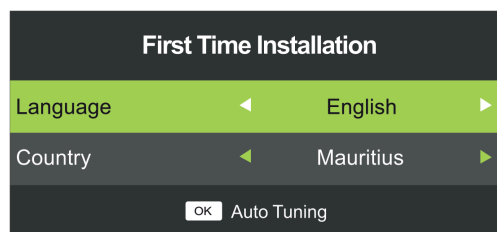
Paina kaukosäätimen SOURCE-painiketta nähdäksesi tulolähdelistan. Käytä ▲/▼ nuolia valitaksesi tulolähteen ja paina OK vahvistaaksesi.



Asetukset ensimmäisellä käyttökerralla

Liitä RF-kaapeli "ANT" TV-sisääntulosta antenniulostuloon.

- Kieli**
Valitse kieli, jota käytetään valikoissa ja viesteissä.
- Maa**
Paina ◀ / ▶ -painiketta valitaksesi maan.
Paina OK-painiketta asettaaksesi asetusvalikon, käyttä nuolipainikkeita valitaksesi asetustyyppiin.
- Aseta haku**
Ensimmäinen digitaalinen haku, paina MENU-painiketta ohittaaksesi analogisen haun. Toinen digitaalinen haku, paina MENU-painiketta siirtyäksesi TV-hakuun.



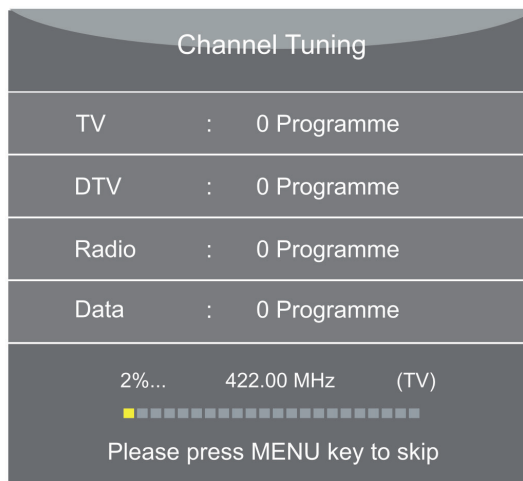
Kanavavalikko

Kanavavalikkoa käytetään kanavien hakemiseen ja muokkaamiseen ja se on saatavissa vain TV-sisääntulon kautta. Paina kaukosäätimen MENU-painiketta. Valitse CHANNEL päävalikossa. Paina OK-painiketta siirtyäksesi CHANNEL-valikkoon.



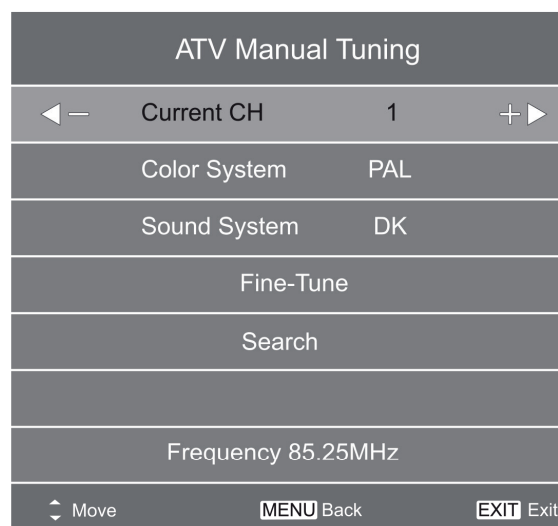
Automaattinen haku

Hakee kanavia automaattisesti. Voit keskeyttää haun MENU-painikkeella.



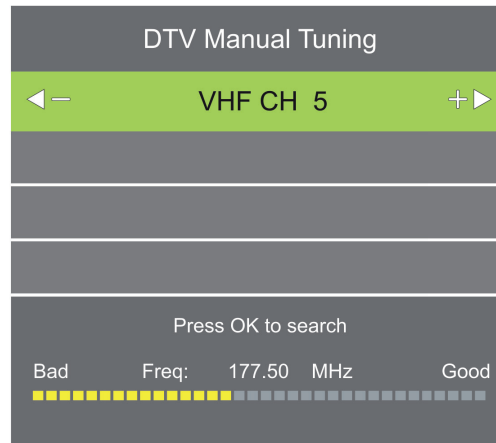
ATV manuaalinen haku

Hakee kanavia manuaalisesti. Voit muokata väri-/äänijärjestelmää per kanavataajuus.



DTV manuaalinen haku

Hakee kanavia manuaalisesti. Voit muokata väri-/äänijärjestelmää per kanavataajuus.



Ohjelmamuokkaus

Väripainikkeilla voit muokata ohjelmaa, kuten poistaa, vaihtaa nimeä, ohittaa kanavan jne. Voit myös lisätä tai poistaa kanavan suosikkikanavien listasta kaukosäätimen FAV-painikkeella. Vaihdaaksesi nimeä voit syöttää sanoja ▲/▼/◀/▶ -painikkeilla.



Signaali-informaatio

Paina ▲/▼ -painiketta signaali-informaation valitaksesi ja paina sitten OK-painiketta nähdäksesi yksityiskohtaiset tiedot signaalista. Käytettävissä ainoastaan silloin, kun DTV:lle on olemassa signaali.

Aikataulu

Aikataulu on saatavissa DTV-lähteessä.

Electronic Program Guide (EPG)

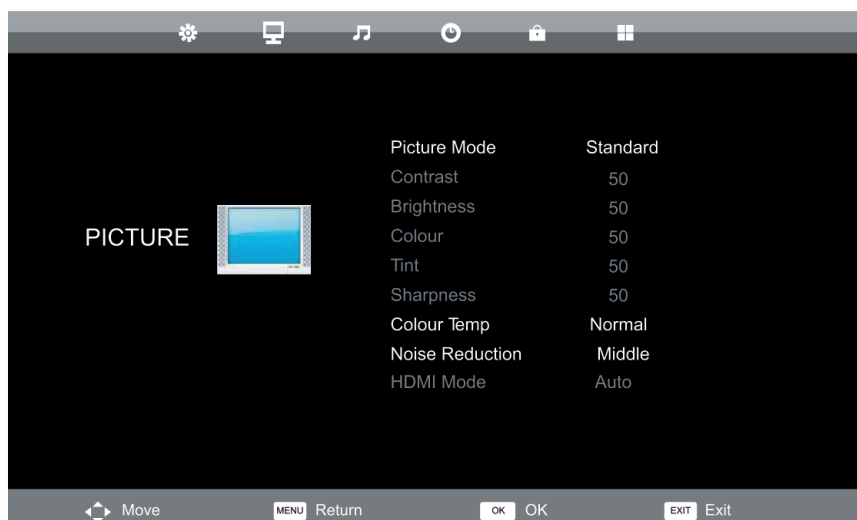
EPG tarkoittaa sähköistä ohjelmaopasta. Se tarjotaan ohjelmatoimittajan toimesta ja antaa tietoja lähetettävistä ohjelmista. Voit käyttää sitä digitaalisessa tilassa painamalla kaukosäätimen EPG-painiketta.

7 Day TV GUIDE			
08:30 - 12:00		07 Dec 2005	
No Information			
07 Dec 2005 11:35:42		07 Dec 2005	
1 YLE TV1	08:30-12:00	No Information	Now
2 YLE TV2	12:00-13:39	No Information	Next
3 YLE FST	13:40-14:13	Itsenäisyyspäivän paraati Lahdessa	
4 YLE24	14:15-15:08	Tänään otsikoissa	
5 YLE Teema	15:10-16:00	Tohtori Ben Casey	
	16:00-16:29	Rakkauksia	
	16:30-16:33	Årets idrottare 2005: röstas fram	
	16:35-17:54	Estradilla: Aikamiehet 40 vuotta	

1. Paina EPG-painiketta näyttääksesi EPG-näytön (yllä). Yläosa näyttää tiedot valitusta kanavasta tai ohjelmasta ja alemmat sarakkeet näyttävät listan käytettävissä olevista kanavista sekä niiden ohjelmat eri aikoina.
2. Ennen kuin voit nähdä EPG-tietoja, sinun tarvitsee aktivoida jokainen kanava, josta haluat nähdä ohjelmatietoja. Tämän tehdäksesi käytä ▲/▼-painikkeita ja valitse kanava vasemmasta sarakkeesta, paina sitten OK vahvistaaksesi.
3. Käytä ◀ / ▶-painikkeita vaihtaaksesi sarakkeiden välillä.
4. Käytä ▲/▼-painikkeita valitaksesi toinen ohjelma/kanava listasta.
5. Paina RECORD-painiketta ohjelmoidaksesi valitun ohjelman tallennuksen.
6. Paina GREEN-painiketta ohjelmoidaksesi muistutuksen valitusta ohjelmasta.
7. Paina YELLOW-painiketta nähdäksesi edellisen päivän TV-oppaan.
8. Paina BLUE-painiketta nähdäksesi seuraavan päivän TV-oppaan.
9. Paina DISPLAY-painiketta nähdäksesi yksityiskohtaiset tiedot.
10. Paina EXIT-painiketta poistuaksesi EPG-valikosta.

Kuvavalikko

Kuvavalikkoa käytetään säätämään TV-kuvan teho. Paina kaukosäätimen MENU-painiketta. Valitse päävalikosta PICTURE. Paina OK-painiketta PICTURE-valikkoon siirtyäksesi.



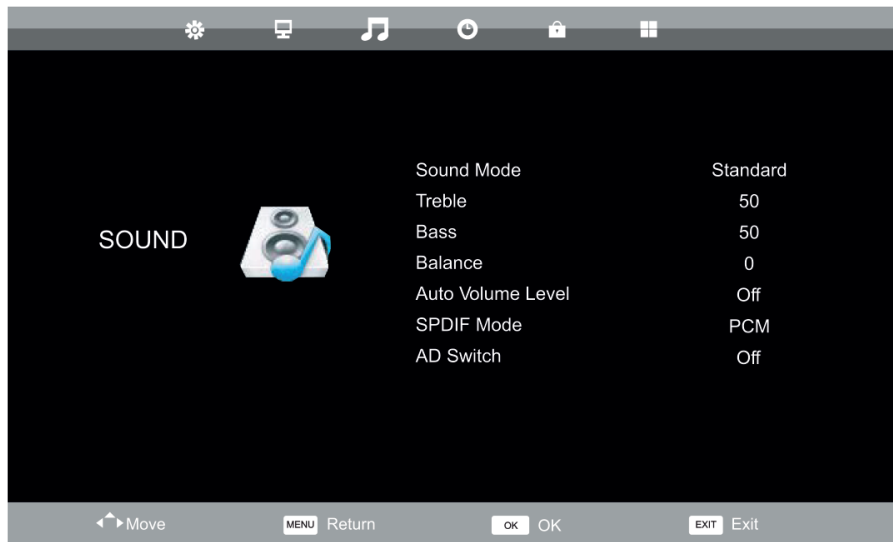
Kuvatila

Valitse oletusarvoinen kuvatila. Voit myös vaihtaa tilaa kaukosäätimen PMODE-painikkeella. Voit säätää kontrastin, värin, kirkkauden ja värisävyn Käyttäjätilassa.

- **Kontrasti:** Säätää kuvan kontrastia.
- **Kirkkaus:** Säätää kuvan kirkkautta.
- **Väri:** Säätää kuvan värikylläisyyttä.
- **Värisävy:** Säätää kuvan värisävyä. Käytettävissä vain NTSC-kanavalla.
- **Terävyys:** Säätää kuvan terävyyttä. Toiminto ei ole käytettävissä PC-tilassa.
- **Väriämpötila:** Säätää kuvan väriämpötilan. Säätää kuvan kylmemmästä lämpimämmäksi.
- **Kohinan vähennys:** Säätää kuvan kohinanvähennystasoa.
- **HDMI-tila:** Valitse HDMI seuraaviin tiloihin: audio, video tai PC.

Äänivalikko

Äänivalikkoa käytetään säätämään TV-äänien tehoa. Paina kaukosäätimen MENU-painiketta. Valitse SOUND päävalikosta. Paina OK-painiketta siirtyäksesi SOUND-valikkoon.



Äänitila

Valitse oletusarvoinen äänitila. Voit myös vaihtaa tilaa kaukosäätimen SMODE-painikkeella. Voit säätää diskantin ja basson Käyttäjätilassa.

- **Diskantti:** Säädä äänen diskantti.
- **Basso:** Säädä äänen basso.
- **Balanssi:** Säädä ääni vasemman ja oikean kaiuttimen välillä.
- **Automaattinen äänenvoimakkuustaso:** Valitse automaattinen äänenvoimakkuus pois päältä tai päälle. Tämä on toiminto, joka rajoittaa television äänenvoimakkuutta kuulon suojaamiseksi.
- **SPDIF:** Valitse kolmesta käytettävissä olevasta tilasta: Auto, PCM ja OFF.
- **AD Switch:** Mene AD Switch -alavalikkoon ja valitse tämä vaihtoehto AD-äänenvoimakkuuden säätääksesi.

Aikavalikko

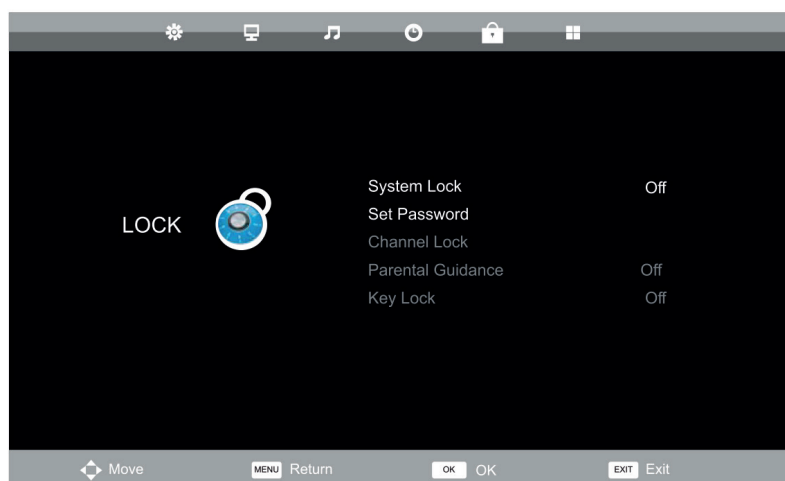
Aikavalikkoa käytetään TV:n aikaan liittyvien asetusten säätämiseen. Paina kaukosäätimen MENU-painiketta. Valitse päävalikosta TIME. Paina OK-painiketta TIME-valikkoon siirtyäksesi.



- **Kello:** Aseta TV-kello.
- **Aikavyöhyke:** Näyttää maan aikavyöhykkeen.
- **Uniajastin:** Asettaa uniajastimen lähtölaskentaan.
- **Auto Standby:** Kytkiessäsi päälle tämän toiminnon, TV siirtyy automaattisesti lepotilaan oltuaan käyttämättömänä tietyn ajan.
- **OSD-ajastin:** Aseta näyttöaika OSD:lle.

Lukkovalikko

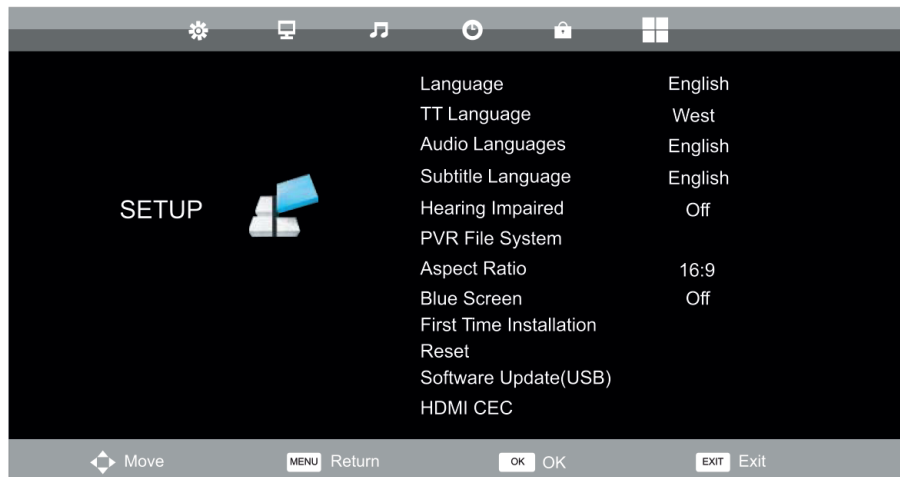
Lukkovalikkoa käytetään säätämään TV-lukituksen vaikutusta. Paina kaukosäätimen MENU-painiketta. Valitse LOCK päävalikosta. Paina OK-painiketta lukkovalikkoon siirtyäksesi.



- **Järjestelmälukko:** Paina OK-painiketta päästäksesi sisään. Kirjoita salasana, oletussalasanana on 0000.
- **Aseta salasana:** Asettaaksesi oman salasanan, anna ensin vanha salasana ja kirjoita uusi salasanasi kaksi kertaa.
- **Kanavalukko:** Päästäksesi kanavalukkovalikkoon, valitse haluamasi ohjelma ja paina sitten vihreää painiketta lukitaksesi tai avataksesi kanavan.
- **Vanhempien valvonta:** Voit valita vanhempien valvonta -toiminnon (parental guidance) muokataksesi ohjelmat lasten iän mukaan. Valitse kategoriat alavalikosta.
- **Näppäimistölukko:** Voit lukita tai avata näppäimistön.

Toimintovalikko

Toimintovalikkoa käytetään lisävaihtoehtoihin. Paina kaukosäätimen MENU-painiketta, valitse Setup päävalikosta. Paina OK-painiketta Setup-valikkoon siirtyäksesi.



- **OSD-kieli:** Valitse haluamasi OSD-kieli.
- **TT Kieli/Audio Kieli/Kieli tekstityksessä:** Valitse kieli, jonka haluat ensisijaisesti tekti-TV:lle/äänikieleksi/tekstitykseen.
- **Kuulorajoitteisuus:** Kun kuulorajoitteisille tarkoitettu toiminto on päällä, näet ohjelmien tekstityksen.
- **PVR-tiedostojärjestelmä:** Tarkistaa ja alustaa USB-levyn niin, että se on yhteensopiva tämän mallin PVR-tiedostojärjestelmän kanssa.
- **Kuvasuhde (Aspect Ratio):** Valitse tiloista: Auto, 4:3, 6:19, Zoom1 ja Zoom2.
- **Sininen näyttö:** Kytkee päälle ja sammuttaa sinisen näytön. Jos sininen näyttö on päällä, TV näyttää sinisen taustan aina, kun sisään tulevaa signaalia ei ole.
- **Asetusten asettaminen ensimmäistä kertaa:** Asettaa olennaiset asetukset, kuten OSD-kieli, maa ja haku.
- **Reset:** Paina OK-painiketta päästäksesi valintaikkunaan, valitse YES palauttaaksesi oletusasetukset.
- **Software Update (USB):** Päivittää mallin firmware-laiteohjelmiston (Ota yhteyttä jälleenmyyjään).
- **HDMI CEC:** Paina ENTER-painiketta päästäksesi alavalikkoon.
 - **CEC Control:** Kytkee päälle tai sulkee HDMI CEC -toiminnon.
 - **Device Auto Power on:** Kytkee päälle tai sulkee laitteen automaattisen sammutuksen.
 - **TV Auto Power on:** Kytkee päälle tai sulkee TV:n automaattisen sammutuksen.
 - **Luettelo laitteista:** Näyttää listan laitteista.
 - **Laitevalikko:** Avaa laitteiden päävalikon.

PVR Tiedostojärjestelmä

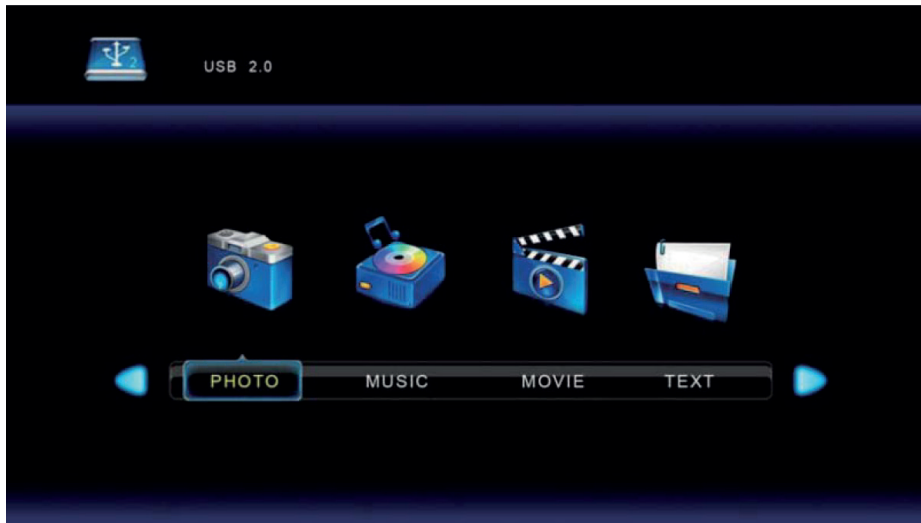
Tarkistaa ja alustaa USB-levysi niin, että se on yhteensopiva tämän mallin PVR-tiedostojärjestelmän kanssa. Valitse "Check PVR file System" USB-levysi tarkistaaksesi. Valitse "Format" alustaaksesi USB-levyn niin, että se on tämän mallin kanssa yhteensopiva. Valitse "Free Record limit" valitaksesi tallennusrajan USB-levyllesi.

Select Disk	C:	
Check PVR File System	SUCCESS	
USB Disk	Pass	
Format	Pass	
Time Shift Size	All	
Speed	SD Support	128 KB/S
Free Record Limit	6Hr.	
OK	OK	MENU Back

Mediatoiminto

Laita USB-laite TV:n takapuolelta löytyvään USB-porttiin, valitse sitten media sisääntulolähteiden valikosta, paina OK. Alla näytetään päänäyttö multimedia-toiminnoille. Mediatiedostoja katsellaksesi voit valita seuraavista: PHOTO, MUSIC, MOVIE tai TEXT.

FI

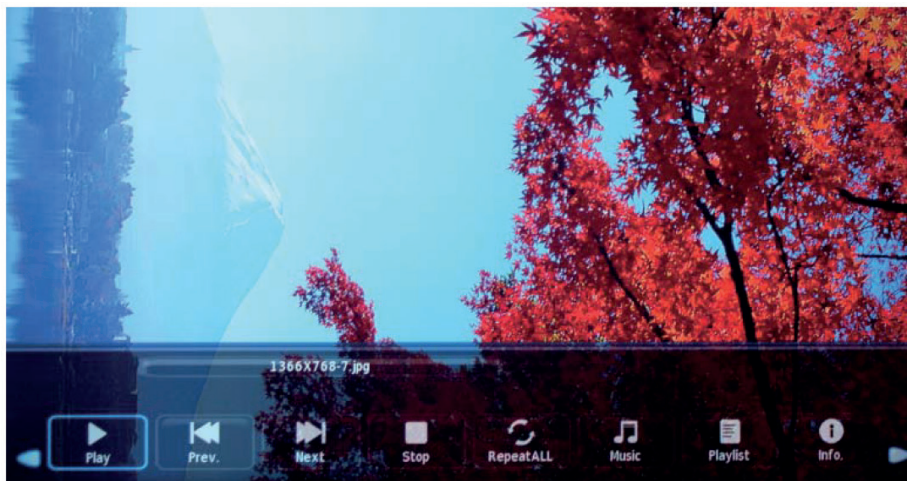


Valittuasi PHOTO, MUSIC, MOVIE tai TEXT voit siirtää osoittimen kansioihin ja käyttää kaukosäätimen painikkeita ohjaamiseen.



VALOKUVA-valikko

1. Paina ◀ / ▶ valitaksesi PHOTO. Paina OK päästäksesi valikkoon.
2. Paina ▲ / ▼ / ◀ / ▶ valitaksesi kansion ja paina OK avataksesi kansion tai; paina ▲ / ▼ / ◀ / ▶ valitaksesi kuvatiedoston ja paina ▶ || / OK aloittaaksesi toiston.
3. Paina ■ pysäyttääksesi kuvien toiston ja palataksesi kuvaluetteloon.
4. Valitse paluu-kuvake edelliseen valikkoon palataksesi.



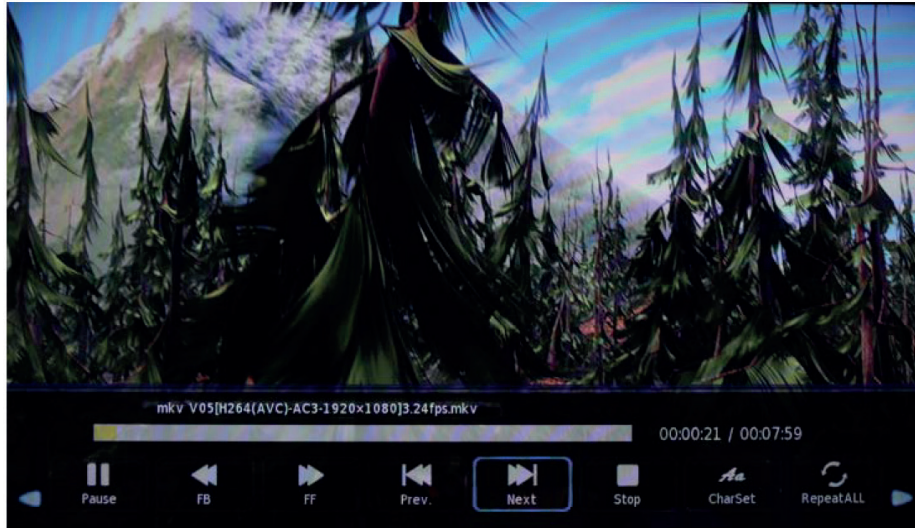
MUSIIKKI-valikko

1. Paina ◀ / ▶ ja valitse MUSIC. Paina OK päästäksesi valikkoon.
2. Paina ▲ / ▼ / ◀ / ▶ valitaksesi kansion ja paina OK avataksesi kansion tai; paina ▲ / ▼ / ◀ / ▶ valitaksesi musiikkitiedoston ja paina ▶ || / OK aloittaaksesi toiston.
3. Paina ■ pysäyttääksesi musiikin ja palataksesi musiikkiluetteloon.
4. Valitse paluu-kuvake edelliseen valikkoon palataksesi.



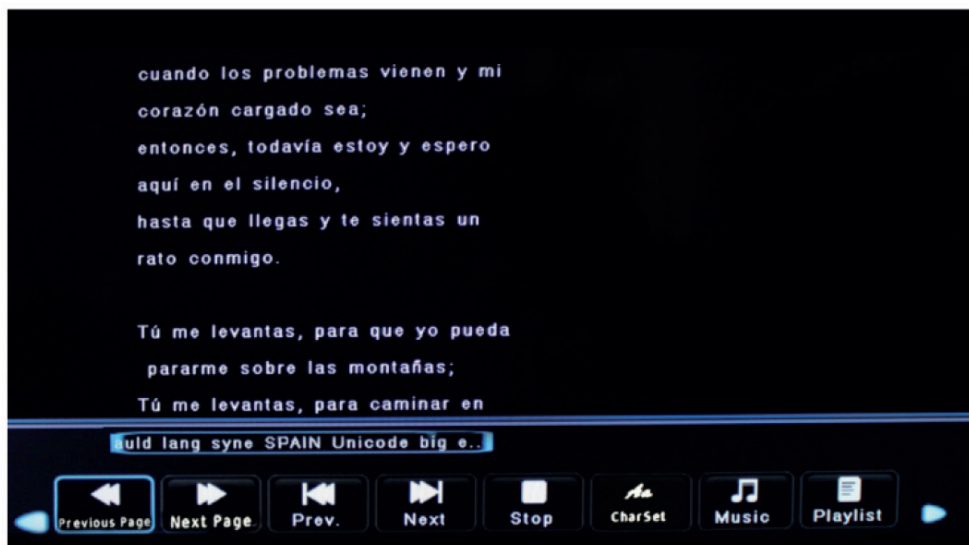
ELOKUVA-valikko

1. Paina ◀ / ▶ ja valitse FILM. Paina OK m päästäksesi valikkoon.
2. Paina ▲/▼/◀/▶ valitaksesi kansion ja paina OK avataksesi kansion tai; paina ▲/▼/◀/▶ valitaksesi elokuvatiedoston ja paina ▶|| / OK aloittaaksesi toiston.
3. Paina ■ pysäyttääksesi elokuvan näytön ja palataksesi elokuvaluetteloon.
4. Valitse paluu-kuvake edelliseen valikkoon palataksesi.



TEKSTI-valikko

1. Paina ◀ / ▶ ja valitse TEXT. Paina OK päästäksesi valikkoon.
2. Paina ▲/▼/◀/▶ valitaksesi kansion ja paina OK avataksesi kansion tai; paina ▲/▼/◀/▶ valitaksesi tekstitiedoston ja paina ▶|| / OK aloittaaksesi toiston.
3. Paina ■ pysäyttääksesi tekstin näytön ja palataksesi tekstiluetteloon.
4. Valitse paluu-kuvake edelliseen valikkoon palataksesi.



Ongelmien tunnistamiseen

Mikäli sinulla on ongelmia tuotteen käyttämisessä, katso alla olevaa listaa. Jos lista ei ratkaise ongelmaa, ota yhteyttä asiakaspalveluun.

TV:tä ei voida laittaa päälle:

- Varmista, että virtajohto on kytketty.
- Tarkista pistorasia ja varmista, että pistorasia toimii normaalisti ja vakaasti.
- Valitse Toiminto-valikosta näppäimistölukitustoiminto ja paina ENTER lukitustoiminnon sulkeaksesi.

Ei kuvaa eikä ääntä, mutta TV on päällä ja ruudussa näkyy "No Signal":

- Yritätkö käyttää tulolähdettä, johon ei ole kytketty mitään laitetta? Voidaksesi käyttää muita video/audio-laitteita sinun tulee ensin varmistaa, että ulkoinen laite toimii. Paina sitten INPUT ja valitse oikea tulolähde.
- Signaalivaihtoehto saattaa olla väärin asetettu.
- Kanava saattaa olla tyhjä. Kokeile hakea kanava uudelleen tai vaihda toiselle kanavalle.

Ääni on hyvä, mutta kuva on huono:

- Mikäli saat ainoastaan mustavalkoisia kuvia ulkoisesta laitteesta, jonka olet kytkenyt televisioon, saattaa se johtua siitä, että videokaapelit eivät ole oikein kytketyt. Varmista, että ne ovat kunnolla kiinni sekä oikein kytketyt.
- Liitä AV-sisääntulolle keltainen videokaapeli keltaiseen video-sisääntuloon TV:n sivussa. Komponentti-sisääntuloon kolme videokaapelia Y, Pb ja Pr (punainen, sininen, vihreä) tulee liittää vastaaviin sisääntuloihin TV:n sivussa.
- Tarkista antennikytkennät. Varmista, että kaikki kaapelit on kytketty kunnolla TV-uloistuloon TV:n sivussa.
- Yritä säätää väriasetukset kuvan parantamiseksi.

Ääntä ei kuulu, mutta kuva on hyvä:

- Ääni voi olla mykistettynä. Paina MUTE-painiketta palauttaaksesi äänen.
- Mikäli haluat käyttää AV:ta tai komponenttia, muista liittää laitteen vasen ja oikea ääniulostulo oikein. Vasen kanavakaapeli on valkoinen ja oikea punainen. Liitä kaapelit ja ulostulot niiden värien mukaan.
- Ääniasetus on ehkä virheellinen. Jos äänilähteessäsi on vain yksi ulostulo tai jos se on (mono)-äänilähde, varmista, että olet kytkenyt liittimen Audio In L -liittimeen (valkoinen) TV:ssä.

Sivupaneelin painikkeet eivät toimi:

- Irrota TV:n virtajohto 10 minuutiksi ja kytke se jälleen takaisin. Kytke TV päälle ja yritä uudelleen.

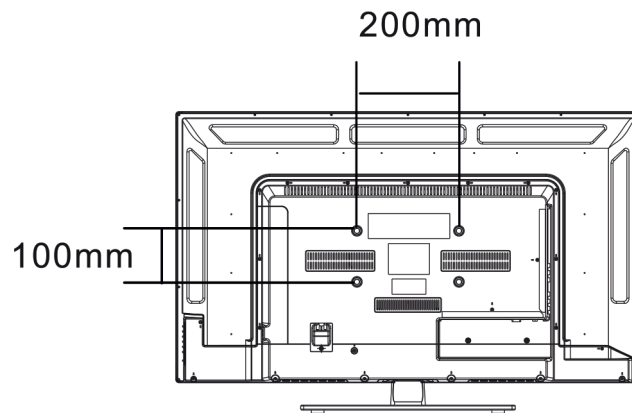
TV kytkeytyy itsestään pois päältä:

- Sähköinen suojapiiri on voinut aktivoitua ylijännitteen vuoksi. Odota 30 sekuntia ja kytke TV jälleen päälle. Jos näin käy usein, saattaa jännite talossasi olla epänormaali. Jos muu sähköinen varustus kodissasi ei toimi normaalisti, ota yhteyttä valtuutettuun huoltoon.

Kaukosäädin ei toimi:

- Jotakin saattaa olla esteenä kaukosäätimen ja TV:n etupuolen kaukotunnistimen välillä. Varmista, ettei signaalin tiellä ole esteitä.
- Kaukosäädintä ei ole mahdollisesti suunnattu suoraan televisioon.
- Kaukosäätimen paristot ovat ehkä heikot, lopussa tai väärin asennetut. Aseta kaukosäätimeen uudet paristot.

Laitteen mitat (laite:mm)	Ruuvien mitat
VESA 200*100	M6 ruuvit, pituus 16mm x 2kpl M6 ruuvit, pituus 10mm x 2kpl



HUOM:

- Seinäkiinnike ei sisälly TV:n mukana tuleviin tarvikkeisiin. Tarjoamme ainoastaan asennusohjeet, emme itse seinäkiinnikettä. Tarvitessasi seinäkiinnikkeen ota yhteyttä paikalliseen VESA-seinäkiinnikkeiden jälleenmyyjään.
- Suosittelemme asentamaan seinäkiinnikkeen tarkkaan ohjeidemme mukaisesti. Virheellinen asennus saattaa aiheuttaa henkilövahinkoja tai vaurioita laitteeseen.

TV:n tekniset tiedot	
Virtalähde:	AC 100-240V ~ 50/60Hz
Virrankulutus:	≤ 79W
Video:	Avi, MPEG, MPEG-4
Musiikki:	Mp3, AAC
Valokuvat:	Jpg, jpeg, bmp, png

Oikea hävittäminen

Tämä symboli tuotteessa tai ohjeissa tarkoittaa, että laite täytyy hävittää erillään muista talousjätteistä, kun se ei enää toimi. EU:n sisällä on jätteille erillisiä kierrätysjärjestelmiä. Lisätietojen saamiseksi ota yhteyttä paikallisiin viranomaisiin tai jälleenmyyjäsi.



CHAMPION

Champion®
Makadamgatan 14 | 254 64 Helsingborg | Sweden
info@championnordic.se
Designed in Sweden | Assembled in China

